民報
THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九九號 中宣會中字九七九號

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優待寄送之新聞紙

第一千二百六十七號

今日二張半售大洋三分四釐

館址 上海山東路二八六號 電話 營業部九三八一內 編輯部九一四六八 電報掛號 三〇四六

定報價目 ▲國內每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元（日本朝鮮同）▲歐美各國每月洋三元三角▲香港澳門每月洋二元報費先惠郵界九五折算

廣告刊例 ▲特等新聞欄三行起碼每日每行洋九角▲乙報特等新聞欄四行起碼每日每行洋四角半▲頭等封面及社評前二行起碼每日每行洋一元八角▲緊要分類短行六十字起碼每日每字洋二分五厘美寸六方寸起碼每日每方寸洋一元二角

各專家推薦
實用商業辭典

宋漢章先生：「其所選擇，以合於實際之應用爲主，揆其直接之功用，在於標識事物，條分縷晰，以資商科學子及實業家之檢查；而間接之功用，在於網羅舊說，搜集新知，以提高一般商業之學識，而挽回吾國商戰失敗與經濟恐慌之危機。」

潘序倫先生：「此書習其縱則上下古今之商業辭類，搜羅殆備；習其橫則東西各國之商業用語，皆擇要收入，條目清晰，言簡意賅，所選名詞，一以切合實用爲主，所取資料，一以國內固有爲先，不僅爲商工各界之指針，抑亦今日經濟社會人人必需之工具也。」

李權時先生：「搜集國內外之商業名辭凡一萬餘，計一百數十萬言，定義確當，詮釋詳明，選辭則類，以切合實際應用爲主，取材舉例，以本國固有者爲先，誠實業家座右之銘，師資工商界必備之要籍也。」

王志莘先生：「調查本國各地商業名詞，旁採歐美日本之商業用語，區爲三十四類，都一萬條，各立界說，詳加詮釋，洵商科學子及實業家之利器，足爲善其事之助者也。」

主編者 陳稼軒　助編者 曾毓劍 項耀辰 黃美陶

布面精裝一冊　六開版式　定價三元　特價二元　郵費二角三分　十二月底截止　贈閱樣張

商務印書館出版

902

上海新同行萬成鳳民記銀樓開幕通告

本樓開設南市大東門外王家嘴角施家衖口，已歷六十餘年，久蒙各界贊美，無不力求精益，茲因加記裝修業已完竣，擇於國曆十一月念七日正式開幕，在開幕期內，各色金銀首飾工資奉送，鑲嵌大件照本對折，承蒙紳商各界閨閣名媛賜顧，不勝歡迎之至　南市電話二二四五八

美商上海棕欖公司遺失註冊證聲明啓事

查本公司前以用於牙粉商品之（Colgate Dental Powder Label）商標，呈准補行註冊，領有第七〇九號註冊證在案，現因該註冊證業已遺失，徧覓無着，除依法向商標局請求補發外，用特登報聲明，以後該證無論何人持有，概作無效，特此聲明，諸希公鑒

民國二十四年十一月　美商上海棕欖公司啓

中央信託股份有限公司召集第二次股東臨時會

本公司因醞改名稱變更章程，業於本年十一月十日召開股東臨時會，經出席股東投票表決在案，但變更章程，自應遵照公司法第一百八十六條規定辦理，查是日到會股東人數尚未足額，所議事項，祇能作爲假決議，茲定於本年十二月一日下午一時，在上海北京路二七〇號本公司開第二次股東臨時會，再行依法決議，務希各股東準時蒞會，並於會期前五日內攜帶股票至本公司股務處驗取入場券，以憑到會，再本公司股票在會期前十日內（十一月二十一日起至會終日止）停止過戶，除函達外，特此通告　董事會啓

泰利公司爲仲記（羅傑）掛號（美冊第一八七五號）道契緊要聲明

緣上開道契經已全部劃入市中心區範圍以內，迭奉上海市土地局通知繳契領價，乃因數年以來，該道契受益地主仲記無處尋覓，且亦未知其確實住址，以致下契無從着落，爲特登報聲明，該地主仲記務於三天內攜帶美冊第一八七五號下契前來，以便繳出美領署送局，否則逾期不繳，土地局即將該契註銷，幸勿遲誤，特此聲明　泰利有限公司　地址江西路三九一號　電話一一六九號

上海二馬路畫錦里同昌絲線店聲明

敝號向設在上海三十餘年，外埠並無分店，倘有同樣名稱之牌號，對外界一切往來，設有假冒情事，概與上海同昌無涉，恐外界不明眞相，特此登報聲明

莊票作廢聲明

啓者本號飭夥友徐根林於本月念五日下午三點鐘送法幣三千七百元與民孚銀行，並囑向均祥莊出莊票兩紙，計十二月五日期，第一萬六千三百十八號，第一萬六千三百十九號，共法幣七千一百六十元，該夥至晚七時尙未回店，除向老北門警察所報明在案，並向該莊掛失作廢外，理合登報聲明，倘有中外人士拾得該莊票以及往來存摺三扣，計益大、民孚、均祥，概爲作廢，如有知該夥下落者，至本店報訊，自有相當酬謝，特此通告　老北門晏海路元和里鄭洽記紙號啓　十一月念五日

新新公司 大減價

新新旅館 優待顧客 大小房間 減收六折

皮貨部　粗細皮貨減沽一折起　新樣女皮大衣每件十六元起　黑羊皮長袍每件四元起

綢緞部　國產喬其絲絨　市價每尺一元三角幾　現在特別大賤賣　每尺八角四分

本公司三樓特設牙科部　關韞霞牙醫生　學識淵博　手術精良　拔牙鑲牙　取費從廉

新裝部　現成旗袍大廉價　每件三元至九元

樓下罐頭部　廣東美味臘香腸每磅一元　大隻去皮蜜餞無花菓每磅九角　青島白肉花生每磅二角　一律買一磅送一磅

正德國猄皮女鞋原價每雙十一元 特沽每雙五元半　正美國漆皮男裝跳舞鞋 特沽每雙五元　二樓西鞋部

參燕部　燕四川銀耳每兩一元五角　吉林蛤士蟆每斤一元七角六

氈毯部　被拷絲絨樓毯每條三元半　駱駝毛毯每條五元半

疋頭部　反穿駱駝絨 長毛 每碼十二元至四十五元　上等純毛花呢 每碼八元一角半　黃色駝絨大衣呢 每碼五元一角　歡迎參觀比較

光學部　上等水晶眼鏡每副一元八　驗眼配鏡　照碼半價

新酒樓　結婚禮堂　中西筵席　隨意小酌

注意

惠爾斯公司著名出品

大號及小號　紋盤牌　黃錫色

即大的錫色及小白錫色

售價業已大減

MB-123

上海律師公會召集秋季會員總會通告

日期　民國念四年十二月一日（星期日）下午二時

地址　北京路貴州路口湖社

事由　報告會務

董熾律師代表公順南北貨號宣告清理通告

茲據公順南北貨號法定代理人程文生來稱，本號近受市面影響，無法維持，不得已停業清理，應請貴律師代爲登報通告各債權人，於十四天內赴貴律師事務所登記，以便彙核，人欠各戶，亦限於上開期間內履行清償，否則惟有訴追等語，據此合代公告如上　事務所愛多亞路一四七號中匯銀行二樓二〇一號　電話八二二三九號

李寶森律師代表殷三囡（即老九 楚英）聲明恢復自由啓事

事務所 大陸商場七一四號　電話九〇七三一四號

茲據殷三囡（即汕頭路楚英老九）及其法定代理人生父殷顯甫來所聲稱，三囡於十二歲時被人拐帶，輾轉價賣與張慧珍開設之汕頭路楚英書寓內，歷載以來，備遭虐待，長此沈淪，何堪設想，用特委託律師代表登報聲明，與張慧珍永遠脫離關係，自即日起恢復自由，並保留一切民刑訴權等語前來，據此除代函達楚英書寓張慧珍外，合代登載如上

薛麗生律師代表張慧珍駁覆李寶森律師代表殷三囡即楚英老九聲明恢復自由之啓事

茲據上開當事人來所聲稱，頃閱報載並接讀李寶森律師來函，代表殷三囡即楚英老九聲明脫離關係並恢復自由廣告一則，核與事實不符，按三囡早失怙恃，於民國念年間經人說項收養爲女，原爲氏終老之靠，自收養迄今，鍾愛如己出，近忽受人唆使，遽變常態，於本月念三日上午十二時詭稱赴小姊妹處午膳，一去不返，所有細軟衣飾，竟預運一空，正擬報緝之際，三囡竟不顧數年養育之恩，虛構事實，張登廣告，誣借虐待之名，欲達其脫離之目的，但事實俱在，非空言所能指摘，姑念三囡年輕識淺，必係一時受人愚弄，其情不無可原，茲爲回復雙方情感起見，希三囡即日攜物歸來，氏亦決不深究，況所携飾物均已向人借來，殊非此可了，爲特委請律師代表分別致函登報駁覆，並限三囡見報後三日內迅即返家，勿再受人之愚，如逾限不來，惟有依法訴究等語前來，據此除代另函駁覆外，合亟代爲登報駁覆如上　事務所上海城內方浜路木橋街聯源里五號　南市電話二三八九七

俞傳鼎律師代表陳帙卿君對於大生義記橡皮印刷公司動產聲明質權緊要啓事

頃據上開當事人聲稱，大生義記橡皮印刷公司所有中國貨全張磨鉛皮車乙部，英國貨全張磨鉛皮車乙部，全張落石車乙部，及對開落石車乙部，業於本年三月一日立據出質與本人，則上開質物任何人均不得主張處分，茲恐各界不明，一致被蒙，爰特委請貴律師代爲登報聲明，該公司之債權人及其清算人對於上開各件，不得擅自變賣或任何處分等語前來，據此合代登報聲明如上　事務所梅白格路平泉里別墅　電話三三〇〇一

陳學魯律師代表張關林等十餘戶聲明元元農場內之乳牛所有權緊要通告

頃據張關林等十餘人來所聲稱，關林等所有之乳牛，均先後寄養於元元農場，由該農場製給手摺，載明養費乳價等，交由關林等分別存執，詎知自本年四月份起，所有應付乳價卽行不給付，復於同年十月五日竟突然宣告清理，並將關林等所有乳牛強行扣留，不使收回，縱使機往交涉，卒難有效，查該農場此次倒閉，其辦理程序不論爲清理或破產，其於他人寄存之物，依法自應別除返還，要不能稍有異詞，有所侵害，今乃豪奪巧取，無理扣留，究不知負責者何所根據，除委請貴律師依法辦理外，關林等所有乳牛亟應聲明所有權，任何人毋得不法處分等語，委先登報前來，據此合將乳牛之所有人及號碼等開列如下

張關林二一六號二三七號二九〇號三頭　張毛大三〇七號一頭　張阿彬三〇八號一頭　曹雄囝三二〇號一頭　奚阿二三二二號一頭　張金生三二六號一頭　沈永林二七九號二八八號二頭　彥柳成三四八號一頭　龍阿根三四……　九號一頭　蔣阿毛二二七號　三二〇號二頭　陳金龍二八二號　三四三號二頭　小黃一八六號　三四〇號二頭　楊永記福來斯登頭胎乳牛六頭　以上共計二十四頭

余斌律師代表潘鄭氏推盤李桂榮受盤南北鴻慶樓啓事（李桂榮改記營業）

茲據當事人潘鄭氏來所委稱，先夫潘鶴順股開之南北鴻慶樓，而各股東早經脫離，氏係女流，無法維持，願將全部生財裝修店基推盤與李桂榮繼續營業，所有人欠欠人，歸推盤人自理，與受盤人無涉，倘有該樓圖章担保及契約等，概作無效，自推盤之後，任憑李桂榮改記營業，倘有盈虧，一切由受盤人負責，業經雙方訂立推受盤據外，爲特委請代表登報啓事，合爲證明如上　事務所愛多亞路三十九號　電話八五四九九

查人偉律師代表大生義記橡皮印刷公司清理通告

茲據大生義記橡皮印刷公司周家然湯祥春君聲稱，該公司因營業失利，無法維持，不得已停業清理，委託代表清理前來，經本律師接受清理任務，特此代表通告各債權人，務於十二月十日以前，攜帶債權憑證來所登記，一面收取賬款，變賣財產，以便定期召集債權人會議，籌商分配辦法，所有該公司債務人，亦限於十二月十日以前，將應還欠款如數歸償，以資分配，幸勿延誤，特此代表通告　事務所愛多亞路一二三號　電話八二〇六六號

義順昌號推受盤聲明

勞勃生路啓德里口義順昌店主陳貴庭，無意經營，將全部生財店底貨物推盤與順泰昌店主李小石營業，但店號始後加添泰記義順昌號字樣爲標準，所推盤之前義順昌人欠欠人及擔保手續，概歸推盤人負責，與受盤人無涉，自登報日起，仰各關係人速向推盤人接洽毋誤，除雙方訂立推盤受盤合同外，特此鄭重登明

推盤受盤聲明

上海中國仿古印書局以無意營業，於民國二十四年十一月二十日將全部裝修生財鉛料鉛字機器中國仿古活字版銅模及其商標著作權等推盤與漢文正楷印書局爲業，在推盤之日以前所有中國仿古印書局人欠欠人之事，概歸推盤人自理，不涉受盤人之事，除雙方訂立推受盤合同外，特此鄭重聲明，以昭信實　推盤人中國仿古印書局　受盤人漢文正楷印書局　同啓

社評

戡灤東之亂（愚）

在天津暴徒擾攘之中、得到兩個比較可以稍慰之消息、一、民衆見暴徒擾亂、忍無可忍、衝入亂黨機關、撕毀其旗幟標語、亂徒失色走避、一、自稱某某團等代表率其羽黨圖擾、臨時所雇用者、祇是苦力乞兒無知識之人、從此兩點、可見北方人心未死、民氣未泯、無知識者固有少數爲暴徒利用、而稍具識見者、皆能深明大義、且有攘臂勘亂之勇氣也、

暴徒雇用苦力乞兒輩以作亂、自以爲可供利用、而暴徒背後尚受人驅策、供人利用、暴徒自身、亦無異於苦力乞兒、不過苦力乞兒受雇於暴徒、暴徒再受雇於他人耳、平津教育界張正義於亂局醞釀之中、天津民衆撻暴徒於擾攘突起之頃、人心向背、大勢分明、如殷汝耕輩甘心叛逆者之外、其他徘徊歧途者、是否願自躋於苦力乞兒之列、供人利用、受人唾棄、亟應有以自明、而受任於政府之地方官吏、在此危亂四起之際、更當以國家地方爲重、有所表現、

灤東僞自治組織、參加者不過殷汝耕及一部份保安隊長而已、二十二縣縣長與保衞團未必與聞其事、二十二縣民衆更不贊成其事、更進一步言、二十二縣縣長與保衞團及民衆、且必有憤殷汝耕輩之叛逆、存平亂之志者、若省當局默默無所舉動、無異間接爲叛徒張燄、使叛徒藉僞自治之名、借外力爲護符、更肆梟張、省當局或者有所顧忌、先從政治方式試行解決、亦爲不得已辦法、如果必須用勘亂之必要方法、灤東本屬轄境、亦當排除萬難、有所準備、不能圍於防區之界而任鄰境之燎原、至中央政府之對灤事、當用快刀斬亂麻手段、使其不致蔓延、俾冀省當局有所遵循、亦自不待言矣、他如北方重要官吏之一言一動、一作一息、在在影響時局、當此息於醫院者何爲而息、當此緊急關頭、即不容稍息、僕僕平津者何爲而僕僕、當此變亂不定、各應就其治地、鎮定應變、不當奔走絡繹、啓人疑竇、各人負應負之責、各人做應做之事、少說不相干之話、少見不相干之人、一以効忠於中央政府地方人民爲共赴之目的、如此則未成之亂可弭、方起之變可戢也、

國府明令 殷汝耕免職拏辦

迅遏亂萌以固羣志 冀省府已奉令遵照

中央社念六日南京電 殷逆汝耕在通州組織僞自治會・宣布獨立・背叛國家・罪大惡極・自絕人類・國府特於念六日晚發表明令・着行政院迅飭冀省府・即予免職拏辦・以遏亂萌・原令如下、近年以來、國家多難、憂患頻仍、所恃全國人心一致團結、含辛茹苦、共濟艱危、凡屬血氣之倫、無不深明正義、河北爲形勝之區、關係尤重、各界人士、均能堅忍自持、以謀支柱、風聲所樹、動聲安危、矧在公務人員、職有專屬、更宜如何激發天良、竭智效忠、共圖捍衞、乃查有河北省灤榆區行政督察專員殷汝耕・於本月二十五日、妄自宣言、組織冀東防共自治委員會、自爲委員長、勾結奸徒・企圖叛國・於國家危難之中・爲乘機擾亂之舉・喪心病狂・自絕人類・一至於此・該叛殷汝耕・着由行政院・迅飭河北省政府・即予免職・嚴行緝拏・依法懲辦・所有灤榆薊密兩區行政督察專員・着即撤消・其一切職務・由河北省政府直接處理・迅遏亂萌・以固羣志・此令、

中央社念六日保定電 殷逆汝耕背叛國家、擅率冀東念二縣、在通縣成立僞冀東防共委員會、省府奉行政院孔代院長有（念五日）電・殷逆叛迹既彰・應即免職拏辦・當於念六日提出省府例會報告・經決議・殷汝耕背叛國家・應即撤職拏辦・

中央社二十六日保定電 殷汝耕倡亂・省府經於念四日電中央請示・當奉孔代院長二十五日電云・限即刻到、清苑商主席啓予兄勳鑒、敬（二十四日）戌電悉、殷逆叛迹既彰、應即免職拏辦、孔祥熙有印・

本報念六日南京電 殷汝耕在通縣草率宣布所謂冀東防共自治會後、政院二十六日會議令冀省府將殷免職拏辦、午刻即由政院錄案電商知照・冀省府奉令後・已復電遵即將殷免職拏辦以儆・

日聯社念六日保定電 商震聞殷汝耕宣言自治・即時電致宋哲元・要求以衛戍司令資格・派遣軍隊彈壓自治政府・又通令各縣長保安隊長等、勿聽自治政府叛逆命令、輕舉盲動、

路透社念六日北平電 中央政府今已對華北中國當局表明其對殷汝耕行動之態度、聞宋哲元接奉京電・不據謂無論如何・中央不能承認此種行動・並諭華北當局注視殷汝耕之行動・駐兵區域中國縣長多人・今日抵保定・向商震反對殷之行爲・

監院呈緊急處置叛變

中央社念六日南京電 監察院念六日晨院會後、全體監委監使、以殷汝耕通電叛亂、經會商決定、請國府分令主管機關、爲緊急有效處置、當經擬具呈文、遂於午後送出、原文如次、據本院委員劉成禺等、監使高一涵等、以冀薊密區行政督察專員殷汝耕等、擅發通電、背叛國家、罪大惡極、義難緘默、合辭聲請轉呈國府、分令主管機關、迅予採取有效方法緊急處置、以伸國法而遏亂萌等情、據此、理合轉呈鈞府鑒核施行云云、

冀同鄉請願嚴厲處置

本報念六日南京電 張繼以殷汝耕通電宣布冀東獨立、冀省旅外同鄉對桑梓均極關懷、特於念六日午訪褚民誼、探詢處置方針、冀旅京同鄉會定念七日下午開會、將推舉代表向中央請願、嚴厲處置、

各縣長紛紛不聽亂命

中央社念六日保定電 省府日前令戰區各縣長、勿聽亂命後、現已有十餘縣、紛電到省、遵照省府命令辦理、又薊密灤榆兩區行政督察專員駐省辦事處長趙惟倫、今呈省府、請撤銷該處、

冀各校宣言聲討叛逆

中央社念六日保定電 冀公私立各院校館全體教職員、對殷汝耕昌言叛亂、破壞國家、念六日發緊急宣言略謂、近有無恥之徒、蓄謀擾亂國際和平、破壞國家統一、甘冒不韙、憑藉原有政權與地位、組織傀儡機構、悍然脫離中央、直國家之罪犯、國民之公敵、河北人民有切膚之痛、勢難緘默、希望中央以全力維護國家領土主權之完整等語、

財部電嚴拒接收稅欵

中央社念六日南京電 財部在冀晉察綏區統稅局、並於唐山設分區統稅管理所、念六日據該所主任電告、殷汝耕曾派殷體新前往該所要求接收稅款及其他徵收權、財部已電復該主任、應嚴加拒絕、並照常工作、

北甯路榆唐段尚平靜

中央社念六日天津電 交通界訊、北甯路榆關唐山段平靜如常、所謂自治委員、尚無隻字到局、其他郵政電報兩局、亦未發生任何事故、

路透社念六日北平電 冀東自治政府成立後、殷汝耕派員稽查經過自治區域之火車、並徵收捐稅、擬在唐山設辦公處、俾接收通至榆關長約一百六十哩之鐵路、但路局所管之火車、現仍照常由北平開往通州與榆關、今後將有何種舉動、甚爲衆所注意、

津僞自衛團解散

日聯社念六日天津電 河北民衆自衞團昨晚解散其總部、然公安局長昨晚十一時施行戒嚴、禁止一切交通、人心極度不安、

商震病勢突轉沉重

中央社念六日保定電 商震病勢日前無變化、僅體溫略高、最近兩日因重大公務勞心、失於調養、日昨病勢突轉沉重、據醫云、玆後若不靜心調攝、短期內恐難痊愈云、

國府明令 裁撤平軍分會

何任政院駐平長官 宋任冀察綏靖主任

中央社念六日南京電 國府念六日發表明令如下、（一）軍事委員會北平分會着即裁撤、其原掌事務、由軍事委員會直接處理此令、（二）特派宋哲元爲冀察綏靖主任、此令、（三）特派何應欽爲行政院駐平辦事處長官、此令、

中央社念六日南京電 政院念六日例會、特派何應欽爲政院駐平辦事長官、據記者向關係方面探詢、何是否赴平、何時就任、現均未定、

本報念六日北平電 軍分會、念六日起由何競武代表結束、即竣事、何應欽北來後即裁撤、

本報念六日北平電 宋哲元聞冀察綏靖主任新命消息後、念六日晚在召集幹部會商一切、聞宋就新任後、衞戍部將結束、

中央社廿六日南京電 行政院念六日晨十時開二三九次會議、出席孔祥熙、何應欽、陳紹寬、王世杰、朱家驊、陳樹人、劉瑞恆、列席褚民誼、彭學沛、馬超俊、陶履謙、徐謨、唐有壬、曹浩森、鄒琳、段錫朋、俞飛鵬、曾仲鳴、趙丕廉、殷祖繩、秦汾、主席代院長孔祥熙、

報告事項

（一）財政部孔部長呈請將柴油稅則甲項條文略予變動一案、已由院指令准予備案、（二）財政部孔部長呈報、設立雷州關及劃定轄區一案、已由院指令准予備案、並轉呈國府、

審查事項

（一）財政部孔部長、代理內政部部務陶次長報告、奉交審查各省市地政經費籌集辦法草案一案、經酌加修改、檢同修正案、請鑒核案、決議照審查意見通過、（二）內政部暨各部會長報告、奉交審查公務人員薪俸搭配水災工賑公債一案、遵經開會審查、擬具意見三項、一、公務員薪俸在百元以下者、不搭公債、自百零一元起、每滿一百元搭十元公債票一張、二、搭放期間、以兩個月爲限、自念五年一月份起、三、軍職人員薪俸如何搭配、函請軍委會酌辦、請鑒核案、決議、照審查意見通過、送中政會議核定、

任免事項

（一）決議特派何應欽爲行政院

討論事項

（一）決議軍事委員會北平分會應即撤銷、其職務由軍事委員會直接辦理、（二）決議灤榆薊密兩區專員公署着即撤銷、其職務由河北省政府直接處理、（三）決議電令宋主任商主席等負責維持地方治安、（四）財政部長提議、請修改妨害國幣懲治暫行條例、檢同修正草案、請咨轉議決公布施行案、決議通過咨立法院、（五）代理內政部部務陶次長呈請、准將雲南省各縣市參議會延至二十五年底再行改選案、決議通過、送中央政治會議備案、（六）教育部王部長呈送參加世界運動大會計劃、請先撥三萬元、發交中華全國體育協進會、以爲籌備及訓練等費之用案、決議通過、（七）蒙藏委員會黃委員長呈請、將本會加入舊都文物整理委員會、列爲當然委員、共籌整理案、決議通過、（八）褚祕書長報告與贛廬山管理局長蔣志澄、商擬該局概算情形、請鑒核案、決議、暫定每年補助十萬元、自明年一月起、（九）國府訓令、據主計處呈爲遵令編成南京市念四年度地方普通歲入歲出擬定總預算書、請鑒核發交行政院、提出立法院核議公布、令仰遵照辦理案、決議通過、咨立法院、（十）國府令發甘肅省念三年度地方普通歲入歲出擬定總預算書、飭院提出立法院核議公布案、決議通過、咨立法院、（十一）國府令發江蘇省念三年度地方普通歲入歲出擬定總預算書、飭院提出立法院核議公布案、決議通過、咨立法院、

中央電宋妥維津治安

平各大學校長昨訪宋 談三時餘宋態度極佳

本報念六日北平電 中央二十六日電宋、囑妥維持津市治安、警察保安隊可直接指揮、以應臨時事變、念六日下午二時訪宋、談三小時餘、詢時局眞相、胡出後語人、宋態度極佳、

中央社念六日北平電 各大學校長院長蔣夢麟胡適等、念六日午先後拜訪宋哲元、晤談甚久、平市警察以冬防重要、自念六日起、一律停止休息、

路透社念六日北平電 昨日由津來平、表面上並未活動、但衆覺土肥原在平後再作計劃、日軍某發言人稱、土肥原在平、現仍未有正式使命、殷之宣佈自治、不過爲一種姿勢、志在掩護五省脫離運動之失敗、並作威脅南京速與日本談判之工具耳、宋哲元秦德純蕭振瀛昨由津返平、殷自稱不獨管理不駐兵區域、且亦管轄昌平香河寶坻甯河數縣也、

日聯社念六日北平電 天津暴動發生後、北平市內謠言百出、公安局決定每晚十時以後、施行戒嚴、

日軍在津建築飛機場

昨已有兩機降落並派兵駐守 未得我方允許省府已提抗議

本報念六日天津電 津市二十六日除發現傳單外、已趨安靖、當局已宣布戒嚴、惟日軍念餘、乘鐵甲車、午後赴河北遊行、另有日軍二百餘、二十六日過津赴平、除全副武裝外、攜蔴袋兩車、又日軍二十三日向津沽保安部、口頭要求租用杜局子飛機場以西里許之民地與官地、改建飛機場、該部允電商請示後再覆、詎當夜日軍即進駐該地、二十四日二十五日兩日雇工人百萬、加緊建築、二十六日並駐航空隊兵約六十名、二十六日午中航機降時、即遭拒絕、經交涉、始准降落、今後能降否尚不知、頃省府覆電到津、今向日軍抗議、冀東交通如常、尚未被監視、路局已請示應付辦法、

中央社念六日天津電 念六日晨八時、日雙翼軍機兩架、由東北飛津降南局子機場、午後一時許飛去、又下午三時半、日鐵甲車一輛、軍用載重車三輛、上載鋼砲三門、武裝兵六十餘名、馳至河北、經市府停三分鐘、旋往總站、四時返回日兵營、惟華界各地安謐如常、

路透社念六日天津電 昨日暴徒搗亂失敗後、今日地方甯謐、午前有日機兩架現於天空、繞飛不已、至晚始止、最後降於南養馬場附近、該處現由日人用爲停機場、毘連國際賽馬場與鐵路之空地、今日有日軍監督中國工役劃平、聞將供空軍之用、並聞日租界戒嚴之說、毫無根據、今晨有日兵二百名由灤縣赴平、

路透社念六日大連電 德國通訊社駐「滿」記者特羅白斯特、今日由津返此、據謂渠曾聞華北日軍司令多田言、華北自治運動、係經濟性質、今日甯靜、或明日爆發、但日軍已準備應付任何事變、風潮如何結束、無人能預言之云、

日兵百餘名昨抵平

中央社念六日北平電 日兵百十名、全副武裝、並攜輕重機關槍馬匹等、於二十六日下午三時四十分、由榆專車來平、下車後、即逕赴日兵營、

本報念六日北平電 日軍百五六十名、二十六日午後由榆開平、駐東單三條大和俱樂部、

路透社念六日北平電 此間日軍現已增多、今日午後四時有日兵二百二十五人由灤河乘車到平、衆信尚有日兵二百七十五人已在途中、據日官場聲稱、新兵來平乃參加日使署衞隊之操演、但據華人方面消息、日兵數千已過古北口、此說或未免過甚、但日軍有若干越過古北口、似可無疑、

日兵赴保

中途覆車

中央社念六日保定電 日軍官尾田中士等、率兵二十名、全副武裝、並帶無線電機一架、乘載重汽車三輛、於念六日晨一時、由津來保、行至城東太石橋地方、因第三輛原係壞車、以第二輛拉行、致落入溝內、日兵二人受震傷、當由縣府趕派醫士往治、現仍在該處療養、餘車二輛、念六日晨十時赴正定、轉石莊元氏定縣等處、聞係試車性質云、

日憲兵參觀造船所

中央社念六日南京電 本京關係方面頃得津訊、本月二十日駐塘沽日憲兵隊長香川率憲兵二名、翻譯一員、武裝士兵二十餘人、並通信鴿等、至造船所、要求入內參觀、所方婉謝未果、卒派員導往各廠參觀後始去、又塘沽方面二十日到日艦一艘、

閻錫山昨日飛返并

因封翁逝世一週紀念在即 王靖國樊象離等數人隨行

中央社念六日南京電 閻錫山上月來京、出席六中全會五全大會、並與中樞當局晤談、結果極爲圓滿、玆因其封翁逝世一週紀念在即、念六日下午二時半、乘蔣委員長之薩伏亞機離京返并、隨行者王靖國、樊象離、潘連茹、薛重熙等數人、閻行前知者甚少、歡送者、僅蔣委員長及何應欽、王用賓、趙丕廉等數人、預計下午四時許可抵并、即返河邊原籍、籌備祭奠、

本報念六日南京電 閻錫山以離晉日久、公私諸待料理、念六日在京午餐後、十二時半乘薩伏亞機返晉、臨行時、蔣委員長戴傳賢居正何應欽、朱培德唐生智陳調元楊杰谷正倫馬超俊趙丕廉及各部會長官代表等五十餘人、均赴機場歡送、樊象離王靖國等二十餘人隨閻返并、其他隨員、二十六日晚乘津浦車返晉、

中央社念六日南京電 孔祥熙念六日晨由滬抵京、當往訪閻錫山叙別、旋到部批閱重要文電、九時許、到政院主持例會、

中央社念六日太原電 閻錫山偕王靖國樊象離等念六日下午五時許由京飛返并、軍政界要人均赴機場歡迎、閻略寒暄後、即赴綏署休息、

國府命令

十一月念六日

▲玆制定民營鐵道條例、公營鐵道條例、及專用鐵道條例公布之、此令、

華南日領將開會

路透社念六日廣州電 廣州報紙登載華南日領事將於十一月三十日開大會於香港消息、此間人士見之、甚爲注意、雖日方聲明、此會僅處理領署與商業事件、然華人則確信日領會議時、必討論南方之中日關係、對於各方面、鑒於華北之新近發展、於日方在廣州之活動、皆予以密切之注視、

于學忠昨訪徐唐

本報念六日南京電 于學忠二十六日晨訪外次徐謨唐有壬等、俟下月初出席五屆一中全會後、即赴甘視事、

四奉祀官印頒發到魯

中央社念六日濟南電 孔孟顏曾四奉祀官印及憑照、中央頒發到省府、念六日孔德成派員來濟領去、

監察院昨晨開例會
于院長主席宣讀五全會宣言
重監察勵言官肅官方伸民意
決議組監察制度提案起草委員會

中央社二十六日南京電 監察院二十六日晨開三十四次會、到監委田炯錦、監使陳肇英等三十三人、主席于右任、報告院務後、于宣讀五全大會宣言第七「重監察勵言官以肅官方而伸民意」一章、申述其要旨、全體一致表示敬謹接受、次討論提案、（一）對五全大會宣言提示之點、應如何擬具辦法、提呈中央案、決議即組監察制度提案起草委員會、擬具提案、呈一中全會、派李宗黃等二十人爲委員、由李宗黃王陸一召集、（二）中政會決議、關於監察使署人員設置、草擬組織法、送立法院審議案、決議交方覺慧等十三人審查、由高一涵召集、（三）王祺提審查修改本院審查規則案、決議修正通過、交參事處補訂入審查規則、（四）陳肇英提請決定各監察區內委任職公務員如被彈劾、得由監使逕送地方公務員懲委會懲戒、並呈請中央、以重時效、而裨吏治案、（五）陳肇英提請確定保甲長等、是否公務員、此項人員仍得由各監使檢舉付懲案、決議以上兩案、均交監察制度提案起草委員會審查、

丁紹伋電告
調整中日關係問題
日外務省希望繼續交換意見
廣田訓令到滬有吉電約晤談

本報念六日南京電 外交界息、我駐日大使館參事丁紹伋、二十五日晨見日外務省重光後、已將會見經過、電達外部報告、大意謂重光表示對調整中日關係、日外務省希望彼此繼續交換意見、駐京日總領須磨、武官雨宮、二十六日下午先後往訪唐有壬、有所商詢、

本市息 據日使署發言人岩井英一語新聲社記者、關於中日親善提攜具體實現談判、昨東京方面有訓令頒示有吉大使、入京與蔣作賓大使商談、故有吉大使定日內再度入京一行、另悉、有吉大使之入京商談中日國交關係、現已由滬電南京約期晤談、一俟覆電確定日期到滬後、即偕使署隨從乘車晉京云、

電通社念六日東京電 今日上午十時二十分開定例閣議、全體閣員出席、首由廣田外相報告倫敦泰晤士報之社論、謂華北事件、日本在黑幕後操縱云、繼由川島陸相報告陸軍省所接華北時局之情報後、岡田首相謂預算閣議於下午三時開會、希望各閣員亦協力圓滿之、繼則力言宜依互讓妥協精神、俾得圓滿解決、至十一時散會、

羅斯在平拒見賓客

本報念六日北平電 羅斯連日往英使館、拒見賓客、我各界招待日程尚未定、聞羅定週後離平赴滬、

中央社念六日北平電 李滋羅斯念六日遊故宮各名勝、與我金融界舉行座談會、日期仍未定、下週始能離平、

高考二試竣
約下月初發榜

中央社念六日南京電 高考第二試念六日舉行完竣、其中會計審計建議及統計三類、原僅兩試、至是該三類本屆即完全考竣、俟試卷閱竣、約下月初即可發榜、再定期舉行普通等六類第三試、

中央社念六日西安電 高考西安辦事處第二試、念六日舉行完畢、試卷定當勉解京、

法部昨令
申誡滬法院長駱通

本報念六日南京電 法部以滬地法院院長駱通被控、經派員澈查後、認爲雖所控並不屬實、然亦不無予人口實之處、應予申誡、二十六日特令蘇高院轉知照、

陝北剿匪軍事猛進

中央社廿六日西安電 陝北剿匪軍事進展頗速、甘泉以北連日有激戰、井師連收復橫山西南各要隘、省府已電嘉獎、

津陸軍醫院移西安

中央社念六日西安電 津陸軍醫院移陝、全部官兵醫具、念五日抵西安西門外、新院址年底可落成、規模之宏大、爲西北各醫院之冠、

閩殘匪解決在即

中央社念六日福州電 軍息、閩東勦匪自第九師開往痛剿後、僞獨立師失却聯絡、散漫零落、實力愈形薄弱、葉匪自率兩連、圖由壽甯間道疾走、僞師長現由前僞師政委葉飛充任、、、轉竄建甌、與黃立貴股匪殘餘聯合、據五六師長劉和鼎電告、黃匪已損失三分之二、解決在即、葉匪即欲竄閩、撥匪亦復勞而無功、、況我軍已跟踪追擊、葉匪絕難得逞、又葉匪之第二連槍四十餘枝、現由壽甯福安賽岐之潘溪、擬潰走甯德、第九師第四團已奉令星夜開抵賽岐兜剿、保安第四團由口口夾擊、三面包抄、該匪已無飛越逃竄之可能、日內可殲滅、至鼎逃竄、擾霞鼎邊區之陳紹斌股匪、續向福鼎邊區、四綏區司令部據報、令飭第五十團負責清剿、保安一隊陳佩玉部則集駐太姥山吳洋山一帶堵截、

黃紹雄昨返杭

中央社念六日杭州電 黃紹雄二十六日午由京抵嘉興、出席嘉區各縣行政會議訓話、晚十二時返杭、又聞黃返省不日擬出發各縣視察冬令國民勞動服務情形、

林翼中巡視惠陽

中央社念六日香港電 林翼中念六日巡視惠陽黨政、二十八日可返省、

德使陶德曼
昨參觀粵中大新校

中央社念六日香港電 德使陶德曼念六日午赴石牌參觀中大新校、深表嘉許、旋應該校歡宴、三時始返、七時赴區芳浦宴、

澳聯邦法長
藍山公子明夜晉京

中央社念六日南京電 澳洲聯邦司法部長藍山之子來華遊歷已抵滬、定念七日夜車來京、念八日可到、在京遊覽三四日、聞外部已派最近代表澳洲黨部出席五全大會之駐澳總領陳維屏、予以招待、

松井昨離青來滬

中央社念六日青島電 日松井大將念六日午十二時乘奉天丸離青去滬、日領田尻及日方要人均往碼頭歡送、

駐伯利總領
錢家棟明日出國

中央社念六日南京電 新任駐伯利總領錢家棟、定念七日晨赴滬、念八日乘輪赴海參崴轉往伯利就任、

趙祖康返京談
西漢公路趕築中

中央社念六日南京電 經委會公路處長趙祖康由陝返京、談西漢公路長二百五十公里、分寶鳳鳳留（留壩）留漢三大段、分別施工、雖採辦及運輸材料困難、但積極趕築、寶鳳段上月底已通車、鳳留留漢亦各通車一部、該二段因開鑿山嶺艱難、已有一萬五千人日夜趕工、明年一月可全部通車、

平津銀錢公會
集議籌設準備庫

中央社念六日北平電 平津銀錢兩公會集議結果、擬即籌設準備庫、由銀行公會商會等機關、推代表三人任理監事、

中央社念六日天津電 平津發行銅元票準備庫、決定日內在平設立津保各設分庫一處、準備金二十萬元、將十足繳存中中交三行、其組織設董事七人、成立董事會、另設監事三人、由平津冀三省市府各派一人担任、、

粵財廳布告
解釋運銀辦法

中央社念六日香港電 財廳念六日布告解釋白銀運輸辦法、祇禁外流、內地運輸不在禁止之列、

川統稅法幣爲本位

中央社念六日南京電 財部令川財特派員、凡該省統稅貨品、在出廠征收統稅時、應以法幣爲本位、惟從前免稅運川菸件、於川省開辦統稅後、到達補征統稅者、准以川幣補稅、

皖省組地方銀行

中央社念六日安慶電 省府念六日常會通過地方銀行組織章程、任命陳言爲副行長、吳邁明等七人爲董事、丁銘禮等三人爲監察、董事長由楊綿仲兼、

川剿匪軍
迭克各要地

中央社念六日成都電 軍息、印峽念四日電、赤匪經我軍連日猛烈攻擊後、其主力已向朱家場五家口蓮花山一帶潰去、我軍追擊部隊、已分別佔領趙雲中峯場、右方高地萬右場、及天池溝洪家山高家場鳳凰溪觀音岩等處、刻正與匪激戰中、又成都念六日解到俘虜五十八名、據供匪軍深感粮食困難、

中央社念六日成都電 軍息、[illegible]永二十三日電、余匪澤鴻在興文地方被我軍截爲兩股、一股約三十人逃五材、一股約六七十人逃雞冠、王稷部正向匪所在地猛剿、不日即可肅清、

中國號機飛抵第三程
已達威克島將前飛往關島

國民新聞社念五日威克島電 中國號飛船船長莫席克飛抵此間後宣布、定於星期三日晨六時十五分離此往關島、並謂離半程島後三小時、即見一天白雲、四顧茫茫、不見任何景物、遂全賴盲目飛航術前進、並藉威克島及半程島之無線電爲嚮導、每隔十分鐘查驗飛行部位、林肯總統號於十一日前自舊金山開航、今在途中相值、飛船船長莫席克即向總統號船長亨生招呼、並發無線電寒暄、林肯亦拉三長聲爲答、全船乘客莫不登甲板揮巾歡呼、飛船旋超過郵船前進、又遇順風、飛航速度、遂達每小時百六十二公里、較前增每小時二十公里、

國民新聞社念五日自中國號飛船發、今晨十時十二分自半程島飛威克島相距一千二百四十二公里、今日之飛航爲赴馬尼剌途中之第三段、機師八人及乘客五人、對於飛行業已習慣、乘客、係自檀香山上機、均係美航空公司之職員、已有四人留於半程島、現在機中之五人、至威克島將調充機師、惟載往威克島之中國廚司四人、興奮異常、時向窗外大海張望、

國民新聞社念五日威克島電 中國號飛機於今日下午六時四十分、自半程島飛抵此間、以八小時又二十分完成一千二百四十二公里之航程、第一次載郵橫渡太平洋之中國號飛機、大概將於星期五抵此、按以前所宣布者爲星期四云、

哈瓦斯社念五日太平洋瓦克島電 泛美航空公司大飛機「中國剪風」號、自二十二日午夜、由美國加州阿拉美達城出發後、歷由檀香山島密特威島、頃已飛抵此間、按自密特威島至瓦克島、航程一二四二英里、是爲橫貫太平洋飛航之第三段、其第四段爲由瓦克島至關島、計程一•四五〇英里、最後一段則由關島直達馬尼剌、計程一•五〇〇英里、

國民新聞社念五日華盛頓電 今日得悉、國務院及陸軍部現正研究太平洋郵運航空在馬尼剌與荷屬東印度銜接之計畫、以備進行初步談判、惟實際上之進展、有待陸軍部長竇恩之主張、竇氏赴馬尼剌參加菲島自治政府成立典禮時、曾研究此事、官方亦願徵求菲列濱當局對於溝通馬尼剌與巴達維亞及蘇拉巴亞航空線之意見、

王志聖赴交部
請求增加南洋航班

中央社念六日南京電 參加南洋國展會總代表王志聖、念六日赴交部、根據南洋僑商希望、請求飭令招商局增加南洋航班、以利國貨運輸、由交次張道藩接見、對請求表示接納、王念六日夜車返滬、

中委沈鴻烈
因公或不晉京就職

中央社念六日青島電 沈鴻烈以冬防開始、或不克赴京就中委職、此間日前治安情形尚好、

時人行踪

中央社念六日杭州電 熊斌念六日晚七時半車由京來杭公幹、

中央社念六日徐州電 王樹常念六日晨由京過徐赴濟、

中央社念六日香港電 李漢魂定念六日返汕主持綏署要務、

中央社念六日重慶電 新任川民廳長王又庸、定念八日飛蓉就職、其隨員十餘人、定念七日乘車先行、

中央社念六日成都電 川建廳長盧作孚、約二週後返川、不久將飛滬、

中央社念六日蕪湖電 經委會農村合作顧問甘布爾、念六日偕華洋義振會駐皖專員鄒枋等由京來蕪、訪晤地方高級長官、調查合作狀況、並將轉赴各重要地方視察、以爲改進張本、

微河六塘
水勢仍未平穩

中央社念六日清江浦電 微湖水位、仍在三十公尺以上、險期未過、六塘河水勢亦未平穩、且連朝陰雨、鹽河勢益可慮、板浦圩堤雖經灌雲民夫搶修竣事、因水勢未大落、仍在守護、東灌沭三縣災區積水未退、今冬麥種勢難播種、災區民衆盼各方賑濟、

中央社念六日清江浦電 六塘、各決口未堵、且中運仍保持原有水位、轉瞬黃水凌汛即至、蘇北下游險期未脫、淮陰王專員頃電令淮宿泗漣各縣縣長防汛、毋稍懈怠、仍須督率壯丁護工隊駐守堤防、免生意外、

黃河口門流量日增
魯決撥款興修大堤

本報念六日濟南電 黃河口門流量日增、李升屯老河祗卅秒公尺、佔全流百之一、勢將斷流、

中央社念六日濟南電 堵口會總工程師宋文田電告施測全河流量二千七百五十秒立方公尺、李升屯老河流量三十秒立方公尺、僅佔全河百分之一強、省府念六日例會、決撥洋七萬零二百元堵修黃花寺十里堡間大堤、至上中游民埝補助費十餘萬元、函黃委會俟庫儲稍裕撥修、

中央社念六日濟南電 韓復榘念六日電孔祥熙、許世英、請將賑災公債迅賜發行、並對魯從優支配、

蘇北各縣水災損失

中央社念六日南京電 蘇北各縣水災損失、經蘇省府統計如次、銅山被災面積一百八十萬畝、災民念一萬、沛縣一百萬畝、災民十五萬、豐縣五十萬畝、災民四萬、邳縣二百萬畝、災民三十一萬、宿遷九十萬畝、災民十萬、漣水十萬畝、災民十萬、泗陽十萬畝、災民十萬、沭陽一百念萬、東海四十萬畝、災民六萬、灌雲十萬畝、災民一萬、共計八百一十萬畝、災民一百一十萬、每畝以六元計、損失約五千萬餘元、

許世英昨晚抵京

中央社念六日南京電 許世英念六日晚七時由滬乘車抵京、定念八日晨召開中央救災準備金保管委會常務會議、對九百萬賑災公債、將決定分配辦法、

羅文幹
將任粵治河會委員

本報念六日香港電 政會念六日議決、派羅文幹爲粵治河會委員、籌辦黃埔商埠主任、

本報念六日香港電 省府念六日議決、准財廳請發千萬金庫券備案、

參加英倫藝展
中國美術品舉行預展
美國人士對此展覽極饒興趣
深願在英倫展覽後運美展覽

路透社念五日倫敦電 中國美術品展覽會定星期四日開放、供人參觀、今日舉行預展、參觀者咸以爲此次展覽、較諸從前本國展覽佈置更爲完善、而引人入勝之處、亦覺更多、陳列室之四壁、悉蔽以中國特織之綠色或乳色錦幕、玻璃櫥排列整齊、內置古物、所有瓷器、悉愼重封鎖、陳列物品位置之美術化與色彩之支配調和、使各美術品愈增精彩、此皆英國博物院阿煦頓博士與中國專員鄭天錫博士擘畫之力也、各種美玉、自乳白色至深褐色、皆各置一櫥、絲繡品與乾隆磁器、亦且按時代排列、分門別類、不相混合、中國美術進化之階段、庶觀者不難比較、起公元前一七六六年、下訖公元後一八〇〇年、此外尚有年代不可考之原始古物、尤爲人所注目、以其可證明三千七百年前中國美術之發達也、第九陳列室、最爲壯觀、內置御座、後垂黃色絲幕、旁置嵌玉屏風、彫刻各種鳥獸、足證中國美術家研究天然物之高超、會中陳列造像之多、爲前所未有、會場入口處、置二十噸重之佛像一、乃假自紐約者、其莊嚴之態、使觀者起敬、古畫陳列室亦極饒興味、內有宋朝精美山水畫多軸、印度政府所假出之唐代古畫、色澤鮮豔、如昨甫脫稿者然、尤足使人驚羨、此外奧國埃及法德荷日俄土瑞典但澤、諸國、以及英帝國各處與私人收藏家、皆有中國古物送會展覽、在展覽期中、將由著名專家演講、使公共對於中國美術之特點、得以明瞭、而增其欣賞興趣、會場前廳懸中國大地圖及歷代表、並備有說明一切之目錄、美國人士對此展覽後、極饒興趣、深欲在倫敦展覽會閉幕、將各品運往美國、重行展覽、以飽美國人士之眼福、

教部令頒
商科職校注意事項

中央社念六日南京電 教部開列辦理商科職教應行注意之點十項、於念六日通令各教廳局轉飭遵照、

馬君武談
參觀各大學觀感

中央社念六日漢口電 馬君武前日來漢後、下榻揚子江飯店、中央社記者頃晤馬氏、當以廣西大學近況爲問、並詢及在華北參觀各大學之觀感、據馬氏云、廣西大學精神極好、惟各省立大學經費、皆若支絀、辦事頗不易、廣西大學與河南大學皆處於同一狀況云云、聞馬氏日內即離漢過滬返桂、

班禪儀仗隊西上

中央社念六日徐州電 護送班禪回藏專使並儀仗隊、乘專車一列共六日晨由京到徐、午轉隴海路西上、據參軍高長柱語人、即到青海班禪、將於年底啓錫返藏、

教育學會京會開會
李建勛講述平津教育狀況

中央社念六日南京電 中國教育學會京分會念六日下午舉行會員大會、除討論要案外、並由平師範大學教育學院院長李建勛講述平津教育狀況、據稱華北局勢非不可爲、住居華北人民、亦非不愛國者流、但須當局秉以剛斷純正態度、則一般宵小決不敢肆行無忌、造作種種紛亂行爲、教育界願以至誠無畏之精神、應付環境、亦不輕言退避、自擾擾人、

教育視察員
負責宣傳兒童幸福

中央社念六日南京電 教部據全國兒童年實施會呈請、令飭所屬教育行政機關視察指導人員於視察鄉區教育時、應負責宣傳兒童幸福事業、念六日特令各教廳局知照、

稻麥改進監理會
定期舉行二次會

中央社念六日南京電 稻麥改進監理委員會章程草案、經該會首次會議修正、呈政院核准通過、該會二次會定十二月二日舉行、並通知中央農業實驗所正副所長謝家聲錢天鶴列席、

實部整飭農會工作

中央社念六日南京電 實部以各地農會成立、工作殊少成效、特令飭各省市建廳社會局轉飭各農會、嗣後應就有裨農業事項、根據實際情形、草擬工作計劃、並聯絡當地農業機關團體、共同進行、俾收實效、

浙漁業借欵即成立

中央社念六日杭州電 浙漁業借款三十萬、念六日財廳及漁民代表與銀行界商洽結果、開已減爲念萬、即可成立、

蘇省府談話會

本報念六日鎮江電 蘇省府委員會二十六日談話會、主席陳果夫、決定一、通過江蘇省獎勵人民興辦典當辦法、二、委楊克禮爲泗陽縣教育局長、三、通過念一年淞滬戰案內嘉定縣軍事用款、祥泰木行貸款一千三百三十元、准在念四年度預備費內撥還、江蘇省獎勵人民興辦典當辦法原文如下、第一條、江蘇省政府爲獎勵人民興辦典當、特訂本辦法、第二條、凡於尚無典當之區域內、最先集資依法呈請開設典當者、（以縣屬區域爲範圍）除減半徵收登記費執照費外、並由建設廳酌量情形、呈請省政府給予左列獎勵之一種或數種、一、特許專營權、二、特許酌收保管費、三、給予特許轉飭江蘇銀行及江蘇省農民銀行貸以低利放款、第三條、前條所訂之專營期限規定如左、一、第一期於民國二十五年內開設者、得專營十年、二、第二期於民國二十六年內開設者、得專營七年、三、第三期於民國二十七年內開設者、得專營五年、第四條、本辦法自江蘇省政府委員會議決通過後施行、

陝在涇惠渠闢棉場

中央社二十六日西安電 陝棉產改進所在涇惠渠闢棉場千畝、育種計四年後可普及關中區棉產之改良、

湘省府請維持
京湘鐵路贛湘原線

中央社念六日長沙電 京湘鐵路贛湘段路線、有由贛邊直達醴陵之議、湘省府以此路關係國家大計、念五日電中央、請照原擬自南昌經高安上高萬載、以至瀏陽達長沙、將來湘川路興修時、即可於此接軌、東西聯貫、蔚爲湘省交通命脈、

漳屬米捐下月開徵

本報念六日廈門電 漳屬米捐、決十二月一日開徵、先設四徵收處、稅率每包五角、藉以抵補保安經費、石碼米商今起停運出口、而漳屬海澄米商、亦有表示、

平財印局
計劃全部復工

中央社念六日北平電 平財部印刷局局部復工後、營業頗發達、現正計劃全部復工、

冀印菸局
請示馬票貼花案

中央社念六日南京電 津市萬國華商兩賽馬會呈、冀印烟局在新印花稅法實行後、請將馬票應貼印花仍照原案辦理、即每年仍由每會認繳印花五千元、該局已轉財部核示、

贛垣捕獲大批烟犯

中央社念六日南昌電 本市禁烟雷厲風行、念五日公安局捕獲烟犯七百餘人、

渝厲行烟民登記

中央社念六日重慶電 渝公安局爲澈底禁烟、決厲行烟民登記、定念八日開始辦理禁烟切結、由十家聯保、

粵市運動會定期開幕

中央社念六日香港電 市立各校第七屆運動會、定十二月五日開幕、

京中小學生防空宣傳

中央社二十六日南京電 首都防空演習即將舉行、防空委員會特編製各種防空須知、印成小冊及標語、沿途分發市民、二十六日並有中小學校學生在重要街頭及娛樂場所演講、喚起市民注意、

蒙僞會議決裂

日聯社二十五日滿洲里電 滿蒙會議之最後會議、二十五日下午一時在「滿洲國」代表宿舍開會、外蒙代表奉本國政府命、堅持從來主張不讓步、結果會議遂致決裂、

宜章人民攔運鑛機

湖南社十一月二十日長沙訊、廣東省政府主席林雲陔眞（十一）電省府略稱、「關於押運狗牙洞鑛機事、已函請第一集團軍派兵護送、惟宜章縣四區蒲竹對鄉民、聚集婦孺、攔路阻撓、甚感困難、除電派狗牙洞煤鑛朱言任、闔聲前往宜章縣府接洽外、請速電飭該縣迅派幹員隨時對解釋、以利進行、爲感云云、省府除電復外、並另文咨請轉飭該鑛主辦人對於雇用人工使用民物等事、秉公辦理、以免引起該會、

江浙五縣聯合冬防

嘉興念六日快訊、江浙兩省毗連之吳江、嘉興、嘉善、吳興、桐鄉五縣、以時值冬令、防務緊張、特聯合五縣、設立守望哨、以收指臂之助、已於前日在吳江嚴墓鎮舉行第一次聯防會議、列席者嘉興代表程萱庭、嘉善代表邵徵、吳興代表毛穎、吳江保安第二中隊長劉秉章、第五區長沈建勳、第七區保長鈕善、水巡隊代表胡鴻藻、嚴墓分駐所水巡官劉鳴臯、決議聯防守望辦法、及製發口令燈號、並規定聯防總指揮、由各縣輪值担任、每縣加設偵緝員一人、會議後即開始辦公、第二屆聯防會議、預定十二月念二日在吳興南潯鎮舉行云、

中華民國念四年十一月念七日 星期三 民報 第一張 第四版

日明年度預算查定
預算閣議昨開幕
總額計念二億四千萬元
陸軍預算合計達五億金
今日續議開始政治折衝

華聯社二十六日東京電 日本明年度預算閣議、于今日下午三時揭幕、先由大藏省主計局提出．歲出總額二十二億四千八百萬元．歲入總額二十二億四千三百萬元．不足額五百萬元． 繼由高橋藏首說明查定之經過及與各省之政治折衝情形、討論時、大角海相與川島陸相因軍 事預算被截削不少．意在要求復活．故未表示意見．止謂今日先聽兩大藏省之審定意見．容加以考慮云云． 內田鐵相則表示贊成原案、至於其他各閣僚、除略將本省之二三問題提出外、亦無重要之表示、由此可見預算之難關、只屬陸海軍之預算問題而已、會議至下午六時三十分散會、擬明天下午一時再開會議、繼續審查云、

電通社二十六日東京電 今日之預算閣議下午三時在首相官邸開會、高橋藏相說明大藏省之查定案後、開始討論、川島陸相等要求復活、衆議不決、至下午六時三十五分散會、

電通社念六東京電 昨日大藏省首腦部會議決定之查定原案如下、（單位千元）

皇室費	四五〇〇
內務	一七九〇〇〇
陸軍	四九〇〇〇〇
司法	三九〇〇〇
農林	九〇〇〇〇
遞信	一九五〇〇〇
外務	三一〇〇〇
大藏	四九五〇〇〇
海軍	五四〇〇〇〇
文部	一四三〇〇〇
商工	一七〇〇〇
拓務	一九〇〇〇

共念二億四千四百萬元．比本年增五千百萬元．

電通社二十六日東京電 今日定例閣議後、川島陸相會見高橋藏相、折衝預算問題、以資材整備費為中心之一千萬金、已獲承認復活•故陸軍預算合計達五億金．惟川島陸相仍將要求復活四．五千萬金．經與古莊次官以下愼重協議後．始於下午出席預算閣議．

電通社二十六日東京電 新要求承認額比諸要求額之十一億二千萬金、僅達約半數之六億四千八百萬金、比較第一次查定時已有八千八百萬金承認復活、而承認復活之過半數、係陸軍預算、故除大藏預算外、行政費均甚節省、又新要求之承認額如下、（單位百萬日金）外務省一二、內務省六七、大藏省一〇〇、陸軍省二五二、海軍省一五二、司法省二、文部省七、農林省二九、商工省八、遞信省一〇、拓務省三、合計六三八、

今日續開閣議 開始政治折衝

電通社念六日東京電 關於明年度豫算編成、大藏當局與各省間之事務的折衝、大操以前已繼續一月、政府欲於此事務折衝、謀豫算問題圓滿解決、故豫算閣議兩次延期、然昨日之最後折衝、與軍部其他各省之豫算尚未完全解決、但已無事務的折衝之餘地、故從本日上午十時起、開豫算閣議、欲將各問題一氣謀政治的解決、本日閣議將先由高橋藏相提市大藏當局之查定原案、次由川島陸相、大角海相其他閣員提議復活要求、而止、而不深加討論、明日續開閣議、始行所謂政治的折衝、昨日決定之大藏省提案與軍部其他各省要求之差、總額不過六千萬元、高橋藏相或和緩其明年度公債發行額減少為八千三百萬元之既定方針、或用其他之政治解決方法、岡田首相欲僅開閣議一次完畢圓滿編成之事、

公債發行總額勢必增加若干

電通社二十六日東京電 大藏省計畫入一般會計後之公債漸減方針、惟國防費之復活要求、因該餘額不足補充．故公債發行額勢必增加若干．

阿軍克復戈拉海鎮
哈拉爾局勢較安定
意軍佈置未周致受打擊
再欲奪回今後更難為力

路透社二十五日哈拉爾電 阿軍克復戈拉海與迦白里達爾、及意軍沿法芳河北進之潰敗、已使近數日內緊張之局勢比較安定、此間消息靈通之歐人與阿人皆信意軍在南路佈置未周、而即疾進、致受此重大打擊、意軍以大軍與大批坦克車機關槍在該方所得之地、今多已喪失、其更可惜者、厥唯時間、蓋若意軍再圖前進、奪回失地、萬一一時不能奏功、則雨季既屆、更難為力、

路透社念六日哈拉爾電 據非官場消息、駐沃迦登省戈拉海附近阿將台斯太之部衆現向前疾進、未受意軍阻撓、意將格拉齊亞尼刻正以所能調用之兵、馳往距魯夫非蘭狄約九十哩之伊斯亞亞培杜亞、以圖遏止阿軍前進、而免危及摩迦狄舒、南路阿軍主力現仍固守自達迦堡至薩薩之巴尼之陣線、

國民新聞社念五日瑪加地西沃電 今日大雨傾盆、阿國南部大部份省為積水所泛濫、以致軍事行動已完全停止、

對意禁油
各國多表贊同
意視問題嚴重

路透社二十五日羅馬電 各國如禁止運油與煤至意、則意國將退出國聯、據消息靈通之意人聲稱、墨索里尼視斷絕油煤接濟為敵對行動、各國如果實施、則意國將重行考慮在國聯之地位、國聯之實施財政經濟制裁、墨氏雖在抗議下接受之、但並不視為敵對行動、今若禁止意國必要之用品、使意國對阿戰事益增困難、則必引起嚴重之局勢、似將在歐發生危險之反響、此間人士現信駐倫敦與巴黎意大使對於此事、已發出警告、而消息靈通各界皆謂大局確已日見惡劣、意國殊深憂懼、同時希望阿國戰事能在比較短時期內完成、而使意國能自行提出正式和議、

路透社念五日日內瓦電 蘇俄外委李維諾夫為國聯中蘇俄總代表、今日通告國聯、謂國聯會員國與非會員國如皆願禁止汽油運往意國、則蘇俄亦願照行、羅馬尼亞代表亦宣布同樣態度、

路透社念六日日內瓦電 印度今日照會國聯、願對意頒佈汽油接濟禁令、制裁委員會所決定之任何日期、印度皆可依允、

國民新聞社念六倫敦電 帝國國防會議今日突然開會、聞英國仍贊成國聯一致行動對意實行禁油、內閣明日亦將會議、

國聯展緩禁油
美將重考慮態度

國民新聞社念六華盛頓電 政府方面今日以為國聯所行之政策較國聯為強、已使美國有重行考慮之必要、被扣留之油船亦有放行之可能、

國民新聞社念五日華繁頓電 國聯如不即實施對意軍用品輸出之禁令、則美國亦將減輕對於與意阿交戰國貿易之壓力、聞政府方面不願因歐洲方面之變幻莫測、而使美國商業受損、國聯展緩宣布禁油之內容、不若表面上之簡單、政府雖未變更對於軍用品貿易之態度、然在日內瓦空氣尚未澄清之前、對於增加道德的與財政的壓力、以制止對意輸出將審慎從事云、

路透社念五日阿京電 據今日接報、意兵三大隊在瑪加爾北面哈洛華某村、奪得數牛、正在災牛飽啖之際、為賽雄將軍之兵一隊所襲、雙方激戰片刻、意指揮陣亡、其兵士紛亂而逃、阿兵乃大嚼所餘之牛、

賽雄將軍死訊

國民新聞社念五日羅馬電 據瑪加爾消息、阿國北路司令賽雄將軍於十八日被意軍炮擊、受傷之後、業已不起、此間官場方面欲設法證實、阿國降意兵士亦曾屢言賽雄已死、惟迄今猶未能確切證實云、

路透社二十五日阿斯瑪拉電 維拉桑托將軍部下之意兵一師、由阿杜華開出、現正從事對丹比安Tembien作正面襲擊、衆信阿將賽雄現仍匿於該地、其所率之兵、有謂僅五百人者、有謂多至二萬人者、意軍之行動於三日前開始、當時維拉桑托將軍之司令部前移十八哩、意軍此次進攻嚴守秘密、故至今日始知、是役之結果、一可改善意軍之陣線、二可保護桑蒂尼將軍在瑪加爾之右翼、三可藉包圍之威、迫賽雄退出丹比安、意軍分數路進發、兩隊於一星期前開拔、一由瑪加爾西進、一由霍善向西南進、

哈瓦斯社念五日羅馬電 據蒂格里省前線意國隨軍記者所悉、阿軍北路總司令賽雄將軍、已於十一月十八日飛機轟炸一役中陣亡、自該轟炸地帶來意軍陣地之土著、謂確有阿軍重要領袖一人業已陣亡、但阿軍嚴守祕密、因此疑即係賽雄將軍云、

阿王將赴台西

路透社二十四日阿京電 據台西郎北路阿軍長之本營所在地傳來消息、該城已成一大軍營、數萬戰士紮營郊外、若輩皆由阿京步行二百哩向達該處、渠備日內開往前綫、「神約之櫃」、向藏於阿京聖喬治教堂、今日已運抵台西、阿軍每與敵戰、輒攜此櫃、櫃至之地、阿王輒接踵而至、

阿廢王死獄中

路透社念六日阿京電 據官場宣稱、前王里吉雅蘇幽禁迦瑪茅里泰三年、於茲患麻木不仁症已久、今日死於獄中、年三十九、按王祖米尼里克於一九一三年逝世、王即繼位、時年僅十七、歐戰中受德國運動、與協約國為抗、一九一六年被廢、米尼里克之女淑第圖被拒主政、旋加冕為女王、

山額夫人
已皈依甘地
贊成實際方法 實行生育節制

哈瓦斯社念六日孟買電 紐約福晉派著名節育主義者山額夫人近應甘地之邀請、前來此間討論人種學問題、一般人以為兩氏會談之後、甘地業已變更、其保守態度、蓋以甘地對於節育問題、素來主張由倫理方面加以約束、不贊成以實際方法加以限制、今則已變更此種主張、同時山額夫人亦以皈依甘地聞矣、

英國會工黨領袖
艾特里當選
格林武被舉為副領袖

路透社二十六日倫敦電 工黨議員艾特里今日被舉為國會工黨之領袖、前任衛生大臣格林武被舉為副領袖、

希臘國王
乘車游雅典街市

國民新聞社念五日雅典電 希臘國王喬治二世今日乘車游行雅典街市、得意非凡、當時炮聲大起、萬衆歡呼、王旋駛至故宮、曾登陽台小立片刻、以接受軍隊及愛國團體之效忠表示、然後再赴新宮、

荷蘭增強海陸軍
計劃分四年完成

路透社二十六日海牙電 荷蘭政府今日提出一案、擬籌特別經費五千三百萬盾、用以增強荷蘭海陸軍、並改善沿海防務、此項計畫分四年完成、

一月三十日
德將定為國慶日

哈瓦斯社念五日柏林電 向例每值新年元首必接見各國駐德大使公使、以聯歡誼、政府現決定取銷此種慣例、改於一月三十日、即國社黨革命紀念日接見外國駐使、此後德國將以一月三十日為國慶日、據官方發言人宣稱、此舉並非係模做意國法西斯黨之曆法、改變接見外國駐使日期、其用意在使希特勒元首政府閣員及外交人員得在乘新年佳節稍事休息而已云、

日汽車罷工
街上不見隻影

日聯社念六日東京電 名古屋以西各都市提高汽油價值、各都市汽車業者加以反對、然二十五日兩方談判決裂、名古屋、京都、大阪、神戶及其以西各市汽車、卡車、自二十六日上午六時起、一齊實行罷工、街上不見汽車隻影、

英倫銀價
近遠期均未動

路透社十八日倫敦電 今日此間大條銀價近遠期皆未動、近期二十九便士一八七五、遠期二十八便士七五、今日午後二時倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元九角三分九三七五、美金一元合英金四十八便士五八九、

蘇省府禁銀出境
未設中中交三行各縣 已指定兌換法幣機關

（鎮江快訊）自中央實行法幣以來、各地奸商、常有私兌現洋祕密運輸情事、蘇省府有鑒及此、特電令各行政專員、各縣府、嚴密防範、除法定代換法幣機關運赴中中交三行兌換法幣之現洋外、如發現有私運現銀出境情事、即行扣留逮捕、訊實嚴辦、再本省未設中中交三行之各縣兌換法幣、頗多困難、除各縣縣政府徵收機關兌換外、並經省府令飭江蘇銀行及江蘇省農民銀行代為兌換、茲將本省未設中中交三行之各縣由江蘇農民兩行代兌之縣份誌下、吳江、青浦、溧陽、高淳、嘉定、宜興、奉賢、崑山、南匯、川沙、崇明、寶山、金山、漣水、興化、宿遷、沭陽、阜甯、睢甯、豐縣、江甯、（以上各縣由當地農民銀行代兌）海門、碭山、（由當地江蘇銀行代兌）啓東、（由海門江蘇銀行代兌）靖江、（由江陰農行代換）蕭縣、（由碭山及徐州江蘇銀行代換）邳縣、沛縣、（由徐州農行代換）溧水、江浦、句容、（由南京江蘇農民兩銀行代換）儀證、揚中、（由鎮江江蘇農民兩銀行代換）、泗陽、（由清江（江蘇農民兩銀行代換）

皖省保護耕牛
張濟川條陳辦法
通令各縣府採擇

本報二十五日蕪湖專訊 皖省中部桐、懷、潛三縣交叉之浮山、其東有地名「堯王集」、為耕牛買賣一大廣場、每年秋季九月、春分三月、省境西南諸邑、「皖北十餘縣例外」如宜、陵、池、太、廣、舒、青、宿、望等地田農、率皆不遠數百里、攜帶老弱耕牛、或挈資如期前往者、多至千數萬人、牛之種類至繁且夥、更難僕數、均由經紀人牛行、居間介紹買賣、名曰「趕牛集」、自上年災患以來、市面巳不如前之發、本年秋季牛集、且無形停廢、主要原因、固由民力不充、而間接亦覺匪患影響、各地民有耕牛、秦半被匪封奪、皖省主席劉鎮華、近據滁縣二區公民張濟川條陳、防匪封牛保護辦法、請加採納、原呈略謂、「竊查保甲制度推行中、對大多數農民耕牛、倘無妥善之保護、致土匪對農民之耕牛、亦乘閒拉封、轉賣異地、而耕牛須赴田野工作、又非可收藏碉堡之內者、故欲根本避免匪之拉封、須從牛之買賣入手、一、耕牛須於戶口冊口註明、即數目並須註明係己有、或租賃、（戶口冊另添耕牛一欄）、二、耕牛買賣及生死、須向甲長報告、由甲長填報保長、轉報區長、三、耕牛出賣、牛主須向甲長領得出賣耕牛證明書、方得出賣、並須將甲長證明書、併交買牛受主、四、買牛人根據賣主出賣耕牛甲長證書、方得購買、並將原證書、呈驗本甲長、如係運售性質、則向沿途經警機關呈驗、五、耕牛之生死買賣、均依上項四列規定辦理、否則以來歷不明論、並保甲長除沒收其耕牛外、送區署外、並向藏牛人追詢牛之來歷、倘區報、縣法辦」、皖劉察核所擬、尚屬可行、略加修改、通令全省各縣府採擇施行、縣長高文伯奉是項文令、已錄轉所屬一至五各區署長譚伯玉等遵照、而駐蕪第二行政專署、今日（二十五）亦專令檢同原辦法、分知繁昌、當塗、廬江七縣、縣長宋庭蔚等辦理、

甘省推行新貨幣
朱鏡宙談施行經過

（中央社）甘肅財政廳長朱鏡宙、業於日前抵京、晉謁中央當局、陳述該省財政最近狀況、記者以自新貨幣制度施行後、甘省地處邊遠、特往訪朱氏、叩詢經過、據稱此次改革幣制、集中現金、為中國金融史上一大改革、甘省人民初聞此消息、自不免有所驚惶、市面一時入於停頓、物價飛漲、嗣經省政府揭示布告、並召集軍政商各界力加解釋、財廳方面又通電各縣局、一切稅收、收法幣、不收銀幣、如遇萬不得已時、必先陳述、始准收取、同時財廳又將積存之現銀三百餘元函送蘭州中央銀行、換取法幣以為之倡、並公布報端、人心遂以大定、至第四日法幣價格、竟超過銀幣之上、（每法幣一元可換銅元票四吊、銀幣一元僅換三吊八）、物價亦完全恢復常態、一般貿易、仍以銅元為本位、惟甘省生活程度較低、而中央銀行所發行之法幣、因交通不便、一時運輸困難、故以五元十元者居多、市面找換極感困難、當經電請中央當局轉電中央銀行、印發銅元票、藉資救濟、並經多設匯兌所、以便利商民、此後匯兌均可順利進行云、

浙改良沿海漁業
設置漁業指導員

杭訊、浙省水產試驗場為改善漁民生活、灌輸漁業新智識起見、擬在本省沿海沿江各縣設立漁業指導所、負指導改進漁業之責、惟限於經費、一時難以實現、而指導改良亦不能不積極進行、經費則力求節省、特呈請建設廳、擬就各縣政府建設科設置漁業指導員、一人至三人、負責指導漁業改良事宜、指導項目擬定、一漁業法規、二、漁業技術、三、漁業合作社、四、氣象觀測及暴風趨避、五、魚類運銷、六、水產品製造、七、利用淺海養魚、八、設漁具貯藏倉庫、九、漁業職業介紹改善僱傭辦法、十、指導漁民副業及生活識字及宣傳運動、

張發奎蒞錫遊覽

（無錫通訊）中央監察委員張發奎、於前日偕同第四軍駐京辦事處主任李宗嶽、及第五軍政治部主任李郎如兩君、由京乘車來錫、下車後、張氏因與光復門縣統稅管理所管理股主任沈清和有舊、即逕往該所訪沈、當由沈君及車站警務分段長鄒馭歐、招待午餐、午後、陪同參觀九豐、茂新麵粉廠及麗新布廠、乾甡絲廠、當晚寓太湖飯店、翌日遊覽太湖、黿頭渚、小箕山等處名勝、現巳離錫赴滬、張氏此次蒞錫、行蹤甚祕、故外界知者絕鮮、

國民勞動服務
嘉興城區開始實行

嘉興念六日快訊、本縣國民勞動服務、自經縣府積極督促後、進行頗為順利、城區巳決定於今日開始實行、先由湖光鎮修築集街街道、通理陰溝、同時東南鎮亦暨理沿環城馬路一帶河灘、巳由兩鎮保長、集合鎮有壯丁、於清晨七時開工、其他各鎮、見國民志願服務、亦將繼續進行云、

錫絲廠被迫停工

（無錫通訊）年來蠶絲事業陷於極度衰落、近兩月中、外銷突告活躍、但因過去絲業不振、政府實行統制蠶絲業、限制生產、致造成最近各地絲廠缺乏原料之恐慌、故絲業雖現蓬勃之象、前途殊難樂觀、本邑今歲春秋二屆、及晚秋產繭數量頗多、但均被資本充厚者所收買、故資本薄弱之各絲廠、如民生等數家、巳因原料缺乏、而受迫停工結束矣、

小言

留學生中之敗類（蘋）

殷汝耕在通作亂，背叛國家，喪心病狂，自絕於國人，國府明令，免職拿辦，殷罪大惡極，死亦不足蔽其辜也！

殷為留學生出身，受政府重寄，當國家多難之秋，宜如何發現良心，展用才力，以效忠於政府，今乃不顧一切，以其留學所得之學力，用以背叛國家；斯誠留學生中之敗類！

留學他邦，增長學力；父母之所期待，親友之所希望，皆冀其效用於國家也，非有料其為叛逆也。留學生中，縱有敗類如殷汝耕其人，然未足為留學生之全體病。人或有因殷之叛亂，而反對留學生者；此實為因噎廢食之見解，亦不可不辨也。

國民政府註冊 英國政府註冊 荷蘭政府註冊

姚佐頓 白濁丸

本醫師特製此丸專治新久五淋白濁非常靈驗購者堅決認定姚佐頓老牌庶不致誤每料二元半料一元各大藥房均有出售總發行所上海三馬路大舞台後面姚佐頓大藥房謹啟 電話九二六七五

疼痛無憂

君有疼痛何用憂愁憂固無濟於事也但試新式止痛片紐祿豐無論君所患者為痛瘋系痛經痛頭痛牙痛耳痛抑或割傷灼傷燙傷創傷等等因傷之痛均可解除於數分鐘間也

紐祿豐所含成分為最優美優最純潔之質料能迅速治理各種疼痛男女老少莫不咸宜各藥房皆有出售每瓶大洋二角或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備一次購五瓶者大洋一元郵力不取不滿五瓶者每瓶二角郵力另加

市商會地方協會 請維持領土完整
如非梟獍斷無幸災分裂之舉 伏祈中樞嚴正處置全力應付

上海市商會等、昨電呈國府、請以全力維持領土完整、並分電宋哲元、程克、商震、厲節嚴疆、完成北門鎖鑰、電文如下、

▲市商會電 (一)北平宋衛戍司令、天津程市長、保定商主席鈞鑒、國勢積弱、時局萬緊、非統一無以圖存、非鎮定無以救亡、公等爲中樞倚畀、民族仰賴、伏祈厲節嚴疆、完成北門鎖鑰、維持領土完整、萬世瞻仰、在此一舉、上海市商會叩宥、(二)南京國民政府行政院軍事委員會鈞鑒、頃致北平宋衛戍司令天津程市長保定商主席電云、(電文同上)等語、竊以冀北昔爲首都、今爲嚴疆、如非梟獍之徒、斷無幸災分裂之舉、伏祈中樞嚴正處置、全力應付、庶禹域倖全、陰謀勿逞、上海市商會叩宥、

▲地協會電 (一)南京分送國民政府、行政院孔代院長、軍事委員會蔣委員長鈞鑒、殷汝耕等在冀東僭稱獨立、一隅之變、影響全局安危、當茲國難嚴重之際、豈容宵小媒孽其間、敬請政府對於叛逆分子、分別嚴正處分、使星火不致燎原、風聲播於隣國、正義大伸、疆圉永固、臨電無任屏營、上海市地方協會宥、(二)北平衛戍司令部宋司令、保定省政府商主席、濟南省政府韓主席鈞鑒、殷汝耕等在冀東僭稱獨立、一隅之變、影響全局安危、我公忠誠衛國、久深崇仰、際此時局危迫、僉壬截道、敬請迅伸正義、遏絕亂源、正國人之視聽、保疆土於完整、掬陳公意、鵠候明教、上海市地方協會宥、

▲總工會電 國急、南京中央執行委員會、國民政府行政院孔代院長、軍事委員會蔣委員長鈞鑒、報載殷逆汝耕、假借民意、陰謀叛亂、竟於有日在通縣成立所謂僞冀省防共自治委員會、公然宣佈獨立、並發表荒謬宣言、喪心病狂、於斯已極、消息傳來、憤慨同深、當茲全國統一精誠團結之時、當容彼醜竊據、割裂、危及全局、爲此電請鈞會(院長)迅卽派遣勁旅、明令撻伐、滅此朝食、以絕亂萌、而固疆圉、臨電無任迫切之至、上海市總工會叩宥印、

▲婦女會電 本市中華婦女運動同盟會、二十五日在會所開理事會常會、到王瑞竹王立朋郭箴一劉寄塵朱葆良陳令儀理事等、由理事長陳令儀主席、議決致電國民政府及宋哲元商震韓復榘請誓維護國家土地主權完整、於昨日拍發有電云、

▲律師建議 上海律師公會會員姚兆里律師等、以殷逆汝耕、在冀東設立僞自治政府、破壞國家統一、特提出建議、要求上海律師公會發起、聯絡全市各團體、聯名電請中央、用全國力量、維持國家領土及行政之完整、

王正廷昨晨赴日 爲六河溝煤礦公司事

中委王正廷氏、於廿六晨八時、偕同杭州關監督樊光、由滬乘坐大來輪船公司之傑佛遜總統號輪赴日、據六河溝煤礦公司總務處長袁修藩向中央社記者談、王氏此次赴日、純爲六河溝煤礦公司事務、預定抵日後、將分赴東京等處、作私人間接洽、在日約作旬日勾留、卽行返國、如時間許可、將分赴各地遊覽云、

鄒魯等均暫留滬 候期入京出席一中全會

西南出席五全大會中委、除廣東省政府主席林雲陔、廣州市長劉紀文、已經到滬外、鄒魯劉蘆隱黃季陸鄧青陽李任仁等、亦均於日前、先後到滬、據悉諸氏均尙留滬、候期再行入京、出席第五屆一中全會、連日相互訪晤、交換意見、又林劉兩氏、本已定於昨晚、卽再晉京、嗣因滬上所事未了、須稍延緩、

吳市長昨午 歡宴何鍵林雲陔

本市市長吳鐵城、特於昨午十二時、在市府食堂、舉行歡宴、欵待湖南省政府主席何鍵、廣東省政府主席林雲陔、廣州市長劉紀文、及軍事委員會委員長行營秘書長楊永泰等氏、以盡地主之誼、由市府秘書長俞鴻鈞、教育局長潘公展、並其他各局局長作陪、席間互談甚歡、直至一時許始散云、

美大使 詹森昨離滬返平

美國駐華大使詹森、自上月十六日離平南下以來、迄今月餘、玆以歡迎該國副總統迦納氏等過滬、案已事畢、平使館館務、亟待料理、並之其夫人臨盆在卽、爰卽於昨日下午四時、偕秘書麗里斯白樂等、乘滬平通車離滬、過京不作勾留、卽逕北上返平、詹氏北返後、將隨時以北方情勢之發展、向該國政府報告云、

時人行蹤

▲黃紹雄 浙江省政府主席黃紹雄氏、於日前入京出席五全大會、念五日下午二時、由京乘坐飛機抵滬、並於念六日晨七時、由滬乘坐自備汽車、循滬杭公路赴杭視事、黃氏並定本月底再來滬、入京出席五屆一中全會、

▲張羣 湖北省政府主席張岳軍、福建省政府主席陳儀、均以五全大會已閉幕、於念六日晨七時四十分、由京乘快乘坐滬平通車抵滬、下車後卽返寓所休息、此來係乘入京之便、來滬料理私務、並訪晤舊好、稍留卽行入京出席五屆一中全會後、卽各返任所云、

▲熊式輝 江西省政府主席熊式輝、前日由京到滬、勾留二日、分訪舊好、事畢經卽於昨晚乘十一時夜特快車再行晉京、候出席第五屆一中全會後、返省視事、

▲陳立夫 中委陳立夫王懋功、於昨日下午二時半、由京乘車到滬、王氏當赴安和寺路探視汪院長云、

▲許世英 中央振務委員會長許世英氏、玆爲入京主持中央救災準備金保管委員會念八日在京召開之常務委員會議事宜、故於昨日午後、搭乘一時十分之京滬通車入京、聞許氏此次入京、除出席會議外、並與財部方面商討發行之救災公債九百萬元、分配各省、辦理農振與急振、俾災區農民能早日預備種子、以利明年之春耕云、

覃振在滬寓臥病

司法院副院長覃振氏、於京五全會後來滬寓休養、詎以在京出席全會、勞頓過甚、宿疾復發、昨囑司閽、對往訪賓客、均不接見、現在調治靜養中、故最近期內、不克入京云、

蔣委員長批示 請救濟實業 候函轉財部核辦

實業界領袖虞洽卿榮宗敬郭順劉鴻生黃菊生聯名呈請中央救濟實業、(一)迅設特種銀行或立撥鉅欵以供實業界運用、(二)減低利率以獎勵國民投資實業、玆已接奉軍事委員會蔣委員長批示、呈悉、仰候函轉財政部核辦云云、

美副總統迦納等 昨晨原輪離滬返國
迦氏曾分訪汪孫兩院長 銀派議員金氏訪晤孔宋

美國副總統迦納、衆議院議長貝恩、暨國會議會議員團、並親界代表等一行、返美途中、再度過滬、乘大來公司傑佛遜總統號輪、前午抵滬後、勾留半日、除一部團員、當晚卽登原輪外、迦納貝恩夫婦等、則於昨晨七時、自新關碼頭乘大來末次送客小輪、渡浦登輪、外部駐滬辦事處處長余銘、及美國駐華大使詹森、暨美按察使希爾密克、總領事克銀漢等、赴輪次歡迎、市長吳鐵城夫人、特致贈迦納夫人花籃一筐、由市府秘書長俞鴻鈞派員代獻、嗣該輪卽於八時正、自楊樹浦江面啓椗、離滬過日駛美、據悉迦納氏前午登岸後、下午曾由外交辦事處處長余銘、美大使詹森、陪同先後赴安和寺路及哥倫比亞路、探視汪院長及拜會孫院長、致敬慕之忱、同時著名美銀派議員威廉金氏、於前日下午五時三刻、往訪全國經濟委員會常委兼中國銀行董事長宋子文、於其祈齊路私邸、旋續赴西愛咸斯路、拜會代理行政院長兼財政部長孔祥熙、嗣後據金氏語人、渠之拜訪宋常委孔財長、係對世界一般白銀問題、並其對於中國之影響、及中國方面之觀點、與二氏交換私人間意見云、

近數日浦江潮漲

連日浦江潮水、因長江上游水勢東流甚急、致高度均超過預測、念三日十一時二十五分、達九尺九寸九、二十四日十一時五十分九尺三寸、念五日十二時半十尺三寸、昨晨十二時半達九尺八寸、淞口以外、較往常亦漲、據悉揚子江上下游水流均甚急湍、乃在大水時期蘊積之故、長江班各航輪、須特別注意云、

國際無線電話 明年初均可試話 現正積極籌備中法試話

國際電信局、前奉交通部令籌備之中英、中法、中美、中日、中菲(菲律賓)等、國際無線電話、進行頗爲努力、其中除中日間曾數度試話、成績良好外、現正積極與法國試話、昨據該局發言人語記者稱、歐洲方面、中英已二度試話、聲浪亦頗淸晰、一俟與法國試話成功後、各國皆不成問題、其他中菲中美、亦正積極進行、本年內皆可完成、明年初均可試行通話云、

電政公債 抵押合同已簽竣 承借者已將款一次解部 周科長昨日已返京報告

交通部電政公債抵押事宜、經科長周友端會同郵政匯業局長沈叔玉、副局長周守良、與滬中央中國交通上海金城鹽業大陸中南國貨國華四明等銀行、暨錢業同業公會、郵政匯業局等、協商成功按照票面一千萬元、六折抵押六百萬元、期限一年、月息一分、今借據(卽合同)已由交通部長朱家驊簽字、暨電政公債預約券、分給各承借銀行、由承借者一次將款解與交通部矣、科長周友端以任務已畢、業於昨日下午四時、乘滬平通車返京、向部長報告云、

本報代收水災振欵啓事

本年洪水成災、鄂魯皖贛等省尤爲慘重、哀鴻百萬待賑孔殷、本社受上海籌募水災振會之委託、經募普捐、伏思各界人士、矜念災黎、痌瘝在抱、當不吝仁漿義粟之施、如蒙慷慨解囊、請逕送本社代收、當掣給振會收據(收據分一角二角四角一元二元四元十元七種)以資徵信、無任翹企之至、

退保聲明

先嚴敬初公於本年十一月十二日逝世凡有生前爲親友担保銀錢及信用等各項事務概歸無效特此聲明 上海麥根路二百卅號 謝制善昌偕弟 同啓

平漢鐵路管理局招商承辦庶務用品廣告

本局所需文具紙張印刷傢俱，以及雜件等類庶務用品，每月約計二萬餘元，均係公開招標承辦，凡具有正式鋪面，願與本局往來者，可自卽日起，向本局庶務課登記，附繳登記費一元，凡已登記者，卽取得投標權，以後每遇購物品時，由本局將標函直接寄發，所有交貨付欵等項詳細手續，請向本局庶務課或北平庶務留平保管室面洽，或函商均可也。 地址，漢口法租界，北平東長安街

謝福生先生 親友公鑒

敬啓者謝福生先生不幸患腸膜炎症於十月四日逝世 先生畢生服務文化教育業溝通國際之輿情努力社會之推進厥功尤偉惟生平不事居積人天撒手遺孤婦勢難存活卜葬舉殯並乏資斧久居上海殯儀館更非長策同人等景仰往哲茲定於十二月一日爲營公葬於天主堂公墓並擬略集基金用充遺孤教假上海申報館三樓上海日報公會爲籌備處以先生知交遍於海內外自仁以示麥舟之助凡蒙惠賻希賜現金一俟公葬之後卽將餘款彙交遺族妥爲公布翰章以昭翔實仁風錫類銘篆同深敬此奉布伏乞 公鑒

吳鐵城 潘公展 王曉籟 王雲五 陸伯鴻 潘公弼 張蘊和 嚴獨鶴
俞鴻鈞 虞洽卿 袁履登 李拔可 汪伯奇 嚴諤聲 周夢熊 馬蔭良
同謹啓

發行準備會 昨開常會討論規則
並商議會務一切進行事宜 增聘陳錦濤等四人爲委員

發行準備管理委員會於昨日午後十二時卅分、在中央銀行開常務委員會議、討論辦事各項規則、並商議會務進行事宜、財政部增聘陳錦濤等四人爲委員、玆誌詳情如下、

準備委會 常務會議 發行準備管理委員會、昨開常務委員會議、到常委錢新之陳光甫李馥胡筆江等、列常者起草辦事規則委員徐堪張公權、該會秘書長金國寶、討論辦事各項規則、暨會務進行事宜、至下午二時許始散、聞將提交第二次大會通過後、再呈請財政部核准施行、

財政部新 聘四委員 財政部修正發行準備管理委員會章程後、今已由部增聘幣制改革委員會委員長陳錦濤、郵政匯業局長沈叔玉、四行準備庫總經理吳昇昌、金城銀行總經理周作民等四人爲委員、連前總共廿三名、至於滬總會自遷入中央銀行五樓新會址後、已分課辦公、

斟酌各業情形 財部減免轉出口稅 川省統稅區免轉口稅已實行 抵補損失辦法現正在審核中

財政部爲謀發展本國工業、獎勵對外貿易、將各種應減應免之轉出口稅、斟酌各該業情形、與事實需要、予以分別實施、對抵補減免轉出口稅損失辦法、尙在精密審核中、玆誌各情如次、

▲斟酌各業情形 財政部對本國各工商業所出產之貨物或製品原料、曾於本年七月間、經國定稅則委員會、將應減應免轉口稅、及出口稅詳呈財部後、由財部核准呈行政院轉呈國民政府命令公布在案、迄今已逾數月、玆財部爲謀本國工業發展、獎勵對外貿易、予以競爭機會起見、特斟酌各該業情形、與事實之需要、分別進行實施、行見今後吾國工商業、將漸呈復蘇之機云、

▲川省已先施行 江海關茲以四川省業奉財部令、劃爲統稅區、特出示第一四七六號布告免徵、已完統稅而報運或運銷川省之捲菸等項之轉口稅、原布告云、查四川省現已奉財政部令、劃爲統稅區、所有已完統稅之捲菸、棉紗、及其直接織成品、火柴、水泥、麥粉、火酒、土薰烟等項、報運川省、或由川省運銷已施行統稅區各省、嗣後均一律免徵轉口稅、仰各商人等一體周知、特此佈告、中華民國二十四年十一月二十五日、監督唐海安、稅務司巴閏森、

▲抵補尙在審核 關於轉口稅出口稅、實行減免之後、總計國庫損失稅收、每年約達三千萬、爲數頗鉅、財部減輕工商負担、志在必行、惟稅收損失、不得不另籌辦法抵補、玆經記者探悉、財部業已訓令國定稅則委員會、將各業免稅情形作詳細之統計、呈報審核、或將各種非必要之原料、予以提高稅額、以抵補此項損失云、

各機關人員 出動禁烟大宣傳 禁烟會公安局繼續舉行 少年宣講團卽開拒毒會

本市强迫烟民登記期間、市禁烟委員會自於十八日起會同公安局、出發舉行禁烟宣傳後、爲增加宣傳效力起見、禁烟會自念日起復派該會宣傳人員十人、組織宣傳隊往本市各區宣傳、業已舉行數日、念、念一、念二、念三、念五日、業經分別在南市浦東新閘北站西門各區舉行、念四日因爲星期日、故停止工作、今日則赴江灣區宣傳、明日在老閘北門、本星期六截止、至公安局方面、因感於宣傳所收效果實大、故自明日(念七)截止期屆後、並不停止工作、將仍繼續宣傳、並積極查緝烟犯、又本市少年宣講團、因得禁烟會許可、亦派員在外宣傳、協助禁烟工作、下星期三(四日)下午七時將召集民衆在該團禮堂、開拒毒運動大會、現正積極籌備云、

一特區推行度量衡 我不放棄檢查權 將本原定主張繼續談判

實業部爲革除民間流弊積習、於民國十九年時、通令各省市建設廳社會局、切實推行新制度量衡、本市經設立檢定所專責辦理以來、成效特著、由城市而鄉村、由華界而推行至租界(第二特區)、私製私用者、已逐漸肅清、並規定每年作巡迴檢查兩次、惟公共租界區域內、雖經市府迭次與工部局方面交涉、迄未獲具體辦法、致懸案迄今垂將三載、現悉工部局不按照中央規定之檢定程序、單獨在界內勸告一部份商店改用新制、欲緩和我方交涉行使界內檢查權之空氣、記者昨向本市主管當局探詢、法租界區域、早經工當局合作進行、檢查時、通知所在管轄之捕房、派警會同辦理、公共租界區域之檢查權、我方決不放棄、在日前雖有若干手續窒礙、但市當局根據原來主張、將於最近期內、再與工部局妥善談判、務達檢查權行使該區之目的云、

市聯會函工部局調查 特區裝設電話數量 以便提交研究委會研究

本市第一特區市民聯合會、以此次公共租界工部局董事會、通過之上海電話公司要求加價問題、仍不顧納稅人之負担、偏袒公司、常年一分官息爲前題、引起社會反響、曾於本月廿四日召集各團體聯席會議議決、組織特區電話問題研究委員會、並函工部局詢問租界電話預計設備若干、現在所裝架數若干、明白答復、該會昨根據議案、特函工部局云、逕啓者、查上海電話公司、要求加價問題、業經貴局聘任四國專家來滬研究、擬具報告書、經董事會通過在案、惟其內容、仍以偏袒公司官息一分爲前提、絕未顧及用戶能否負担、各界之咸表不滿、羣起反對、敝會於本月廿四日、召開各團體聯席會議、經議決致函貴局、調查該公司預定在特區範圍內裝設電話數量、及現在已裝設數量若干、明白答復、以便提交特區電話問題研究委員會、從事研究、事關特區納稅人公衆利益、幸希貴局勿加漠視、相應錄案函達、卽請查照施行、實紉公誼、此致公共租界工部局、

富滇銀行總理談 滇使用法幣順利

自財政部長孔祥熙氏、於十一月三日下令、緊急處置白銀外流、並以中央中國交通三國家銀行所發行之鈔票、定爲法幣以來、各地銀錢業商會等、均通電擁護、且紛將現欵掉換法幣、金融市場頓呈生氣、惟雲南僻處西陲、對於法幣行使有無窒礙、各方關懷甚切、記者特往訪本埠富滇銀行總理張至實先生、當荷接見、據談、滇省自改行法幣後、金融頗爲安定、民間亦樂於換受、並出示最近來電、玆錄於下、「滇省奉令、以中央中國交通三銀行所發鈔票爲法幣、銀幣一律停駛、並通飭所屬軍警、對於各地銀行、妥爲保護、並剴切曉諭、俾明實情、省府奉電後、已通令全省各機關一律遵照」云、

兩路營業衰落 局方決實行緊縮

京滬滬杭甬鐵路管理局、因受沿路各地工商業衰落影響、客貨運收入大減、訂定辦法、以期勉渡經濟難關、同時對於各項業務仍積極推進、以利旅客、記者昨向該局探詢各情如次、

規定四點 實行緊縮 年來兩路沿線各地工商凋敝、客貨輸運收入大減、故經由當局決定緊縮、於支出方面、竭力節省、現經先行規定辦法四點、以收實效、(一)如工務段必須視實在需用、並爲一項指定之工作所需用、方得報領材料、(二)各工務段正工程司、原有舉辦不超過六百元之工事之職權、停止使用、(三)工務藝匠及小工名額、概予規定、凡非急要之修理工事、概從緩辦、(四)各部份如有新計劃、概須嚴加詳查、有無可以節省之處、通飭實行、

路務設施 力求發展 該局一方對於經濟方法竭力節省、但對於路務方面、仍力求其發展、設備方面、如各站原有岔線、勢非增加不可、因呈准鐵部、添築和平門、龍潭、丹陽、奔牛、橫林、無錫望亭、唯亭、崑山、南翔、及眞如等十一站之第二號岔綫、此外復改造車輛、水利、行車、最近改車輛、造計有二等餐車一輛、三等客車二輛、四等客車二輛、三等、三行李車長車二輛、四十噸蓬車四輛、十五噸敞車二輛、二十五噸敞車二輛、二十一噸篷車七輛、十八噸敞車三輛、二十一噸牲口車四輛、十噸牲口車四輛、鐵篷車長車三輛、木篷車長車一輛云、

中華工業國貿協會 籌組國外推銷團 擬明春赴南洋推銷國貨 進行步驟在詳細計劃中

本市中華工業國外貿易協會、邇日工作極爲緊張、現爲發展本國工業、並奪取海外市場起見、正計劃籌組國外推銷團、擬明春三月出發南洋推銷國貨、接洽一切營業事宜、逗留南洋期間、定爲三月、三月後、卽返國、一切進行步驟、在詳細妥訂中、又該會爲發展會務起見、幹事部經積極籌備、不久卽可成立、下星期中、將召開理事會討論該會今後一切進行事宜云、

商會請變通銀樓 用銀仍照舊成色 銀色過低爲技術所限 既難製造尤妨礙行銷

上海市商會昨呈財政部、爲對於銀樓業製造銀飾器具用銀、請變通准予仍照舊含成分辦理、呈云、(上略)奉鈞部頒布用銀管理規則、對於銀製首飾器具、限令所含純銀、不得超過百分三十、自爲成色減低之後、可免有人銷燬圖利起見、防微杜漸、具有深意、惟據稱銀器飾物、加增工資裝璜之費、每兩須售至三四元之鉅、是成本已超過原來銀價以上、縱論銀樓業不願爲此銷燬出售之事、卽使有專事偷漏之人、亦未必願出高價買收、再行鎔銷、以爲此無利可圖之事、是前項防閑限制辦法、事實上尙非必要、銀樓業但使有業可營、於事無礙、則製器所含銀色之高低、自亦毫無成見、無如爲手工技術所限、銀色過低、既難製造、尤礙行銷、此則爲維持該業生計起見、不得不籲請鈞部俯加變通、俾無失業之虞、至所請出品花色繁多、變通呈報辦法一節、亦屬實在情形、理合備文呈請鈞部鑒核、俯准一併變通辦法、實爲公便、

另訊、本埠銀樓業同業公會、前爲財部頒佈銀質品用銀規則後、認爲若果施行、則銀樓業將不能維持、故曾召開全體會議、對該項規則、逐條討論、並呈市商會轉呈財政部、請示辦法、一面將所擬定之辦法、通函外埠各銀樓同業、徵求意見、昨據該業中消息、自該會將所擬辦法寄出後、遠地同業、尙無信來、鄰縣已有回信答覆、決依該公會所擬辦法、採取一致行動、以維持有悠久歷史之中國銀樓業云、

貿易局介紹國產品

據國際貿易局云、該局近接國外需要國產品之函件數通、囑爲介紹、玆以便接洽、特發表於後、希各廠商函請該局指導處介紹、(一)美國紐約羅生伯公司擬採辦國產毛織品、推銷美國、請介紹廠商、(二)英國倫敦依利奧脫公司需要草鞭、請告製造廠寄樣選價、(三)波蘭華沙伯威而公司需要漢口桐油豬羊腸羽及他種向波蘭進口之商品、請介紹殷實出口商、

兩南貨號同時停業 受市面不景氣影響 分別延請律師清理

滬市近受市面不景氣影響、昨又有河南路久孚、新閘路公順兩南貨店、同時聘任律師、宣告淸理、玆誌如后、

▲久孚 河南路拋球場北久孚南貨店、開設約二十餘年、近因週轉不靈、無法維持、特聘任趙傳鼎律師、代表淸理、並公告各債權人、於十四日內各情憑證、往所登記、各債戶人亦希於上開期內、將欵付淸、以憑核、如過期不理、當卽代爲訴追、

▲公順 新閘路公順南貨號、開設亦將十餘年、近因受市面不景氣影響、無法維持、聘請董熾律師宣告淸理、並通告各債權人、於十四天以內、赴所登記、人欠各戶、亦限於上開期間內、履行淸償、否則惟有訴追云、

比國現代油畫展覽 本月卅日來滬舉行 地點在漢密登大廈

比國現代油畫、自去年在滬一度展覽後、頗得國人之贊許、今年又運來大批新作品、於本月十五日在南京展覽、已於二十四日閉幕、訂於本月三十日至下月九日、由京運滬展覽、地點已假定四馬路漢密登大廈、屆時必有一番盛況、

實部核准各廠專製權 市府准咨飭屬保護

市府爲實業部咨送核准天利淡氣製品公司等專製權案、請飭屬保護等由昨訓令市社會局云、爲准實業部工字第一三九〇三號咨開、前據上海天利淡氣製品股分有限公司、以製造淡氣製品、國貨實業製造廠、以製造乾漆、大中華橡膠廠業股份有限公司、在滬設廠製造人造絲玻璃紙、暨浙江省嘉興縣民豐造紙股份有限公司、以製造捲菸紙、先後呈請依各工業獎勵法、准予專製權等請到部、當經發交獎勵工業審查委員會審查、認爲合於工業獎勵法第一條、第一條欵之規定由本部後核、分別准予上海市區內享有專製權五年、除填發執照、并呈報行政院備案外相應將以上各案列表、咨請貴市政府查照轉飭所屬妥予保護、實紉公誼、等由、并附表一份准此、除分令公安局外、合行抄發原表令仰該局卽便遵照、此令、

郵局通告 寄歐航空郵件改道

上海郵政管理局通告云、關於利用彭頓至阿姆斯特丹航空線運寄國際郵件、迭經通告在案、玆查經由該航空線由新嘉坡寄往普達盃斯布拉提斯拉發、及哈勒勒不士格之航空郵件、已自本年十一月二日起停止封發、改由新嘉坡及檳榔嶼兩處、僅向棉蘭查斯克布什爾阿姆斯特丹(附註甲)及倫敦(附註乙)直封、經由該航空線回程運寄、嗣後寄往棉蘭等處以外各地之航空郵件、除另行通告外、不再由彭頓至阿姆斯特丹航空線運遞、合行通告週知、此告、附註(甲)內括有寄往比利時、丹澤、丹麥、埃沙尼亞、芬蘭、法國、直布羅陀、德國、和蘭、來多尼亞、利蘇尼亞、盧森堡、挪威、波蘭、葡萄牙、西班牙、瑞典、瑞士及蘇維埃共和國之郵件、此項郵件、由飛機運往阿姆斯特丹、再由普通陸路或海路寄遞、(乙)內括有寄往愛爾蘭自由邦、坎拿大及美國之郵件、此項郵件由飛機運往倫敦、再由普通陸路或海路寄遞、

顧竹軒上訴案 今午後開審 高三分院預料觀審者多 改在樓下第一法庭審理

天蟾舞台主顧城人顧竹軒、因大世界經理唐嘉鵬被人暗殺身死一案牽涉、有教唆行爲、由法捕房拘解特二法院、判處有期徒刑十五年、褫奪公權十年在案、顧因不服判決、向江蘇高等法院第三分院提起上訴、並具狀補陳上訴理由十點、業經高院定期今日午後開庭審理、各情已誌本報、玆又聞高三分院於日前發出之傳票、原定在第五法庭審訊、嗣又改定在第三法庭、至昨日又以第三法庭地位狹小、傍聽座有限、恐是案傍聽者人多、而捕房方面亦有派中西探員到庭、恐不能容納、是以又更定在樓下第一法庭審理、屆時致特二法院在第一庭應訊刑事公訴案、居時掉在樓上開庭審訊、又聞於唐案中要犯王興高之上訴案、高三分院擬定昨日上午續開調查庭訊問證人調查證據、玆悉臨時改期、故昨日上午并未開庭、致王之弁護律師與家屬等定費往返云、

林雲陔昨宴滬銀界
粵蔗農借欵昨商妥
貸款百四十萬指定番順兩縣
期限一年月息八厘各半担任

廣東省政府向上海銀行、及郵政匯業局進行蔗農借欵一百四十萬元、辦法業已商妥、省政府主席林雲陔、昨晚宴請各銀行領袖、商粵建設公債抵押、茲誌詳情如下、

蔗農借款　粵省於去年、曾向上海銀行借欵、辦理番禺縣農民甘蔗生產貸欵、頗收成效、今特派林局長馮銳、物產經理處長陳元瑛抵滬、與上

業已商妥　海銀行副經理鄒秉文、暨郵政匯業局長沈叔玉、接洽蔗農借欵、指定番禺順德二縣農民組織廣東第一蔗農購買合作社、貸欵於肥料暨蔗種、今上海銀行已商妥、計七十萬元、期限一年、月息約八厘、（其中包含粵省機製糖廠之轉貸欵二十萬元）行將簽訂合同、至於郵政匯業局借欵數目、亦七十萬元、一切辦法與上海銀行相同、尚在談判中、大致可無問題、

宴請商議　粵省政府主席林雲陔、於昨日下午七時三十分、在靜安寺路國際大飯店十四層樓、宴請滬銀行界、商粵建設公債抵押事宜、農林局

公債抵押　長馮銳、物產經理處長陳元瑛、均列席、到唐壽民、貝淞蓀、陳光甫、錢新之、胡筆江、吳蘊齋、葉扶霄、陳蔗青、李馥蓀、徐新六等、首由林主席報告粵省發行建設公債經過、希望銀行界予以協助、使粵省各項建設、得依次實施、至九時許、始盡歡而散、聞各銀行對建設公債抵押原則均同意、

全國商聯會請財部
制止抽收爆竹捐
以維數十萬貧民生計

全國商會聯合會、昨電財政部云、頃准湖南瀏陽縣商會函開、敬啓者、案准

瀏陽爆業　同業公會函開、竊爆竹爲瀏陽大宗出產、原料取諸農村、製造純係手工、往時銷場暢旺、計全縣老弱婦孺殘廢貧苦諸民衣食於斯者約六十萬人、嗣以共匪煽亂、爆業一落千丈、年來時局稍平、同業商人方從事極力提倡、恢復舊觀、藉以救濟失業農工、詎前月十日突接福建同業來電、及閱十月四日福建民報載、福建省政府會議決定、增設迷信特捐、列入爆竹一項、擬定稅率百分之三十、伏讀之餘、懔然危懼、查爆竹絕非迷信物品、早經漢口前爆業同業呈准國民政府前衛生部化驗、定

爲衛生品　有案可稽、蓋此項物品、不僅供冠婚喪祭之需要、尤可以撲除烟瘴、使人神智清明、誠大有益於人類之健康、謂爲迷信物品、則大謬不然、此應呈請取消特捐者一也、爆竹一宗、多由閩浙出口、傾銷於秦西各國及南洋羣島孟買祕魯等處、以內地之土產、吸外洋之金融、國計民生、兩有裨益、且對外經濟、祗有輸入而無輸出、實無先總理之民生主義、及政府提倡國貨之旨相符、今反加捐壓抑、未免矛盾、此應請求撤銷者二也、民國十八年、湖北省府誤認爆竹爲消耗品、因有增加硝磺稅率之議、當經本會籲請撤銷、奉財政部批示准予咨達湖北省政府飭令硝磺總局、立即撤銷在卷、具見政府

維護生產　之至意、在政府既不許加硝稅於前、又何忍抽特稅於後、此應請求取銷者三也、瀏陽浩劫之餘、閭閻蕭條、多數貧苦農工商人、端賴此項出產以謀生活、今果抽收特捐、勢必抬高爆竹價額、價額高則洋商裹足不前、而由閩浙出口傾銷外洋之爆竹銷路、必至根本絕望、當此列强經濟角逐之時、反將歷年暢銷對外經濟祗有輸入而無輸出之國貨、一旦摧而摧殘斷絕之、直接累害吾數十萬貧苦人民之生計、間接違背政府提倡生產之要旨、爲害之烈、殊非淺鮮、此應請求撤銷特捐者四也、本會瞻念前途、不寒而慄、爰代表數十萬貧民請命、所有爆竹非迷信物品、不能加捐各緣由、相應函請查照、務希一致主張呼籲、以維弱小工商、至級公誼等由准此、查瀏陽迭年慘遭匪禍、農村破產、商業蕭條、專恃爆竹一業、差可救濟商場、維持全縣

貧苦小民　及老弱婦孺之生計、況爆竹物質、早經國民政府化驗確定爲衛生物品有案、豈能聽福建省府違反成案、指爲迷信物品、任意苛捐、影響國稅、斷絕貧民生機、准函前由、函達大會、請煩查照救助、並希轉請國民政府嚴令制止、以維國稅、而全民命等由、准此、理合電呈鈞部察核、懇准俯念民生、迅令福建省政府制止、至爲禱切、全國商會聯合會主席林康侯叩印、

盧興原丘漢平互訴
昨法院判決均無罪

盧興原律師、因代已故之廈門人王堯臣撰擬遺囑、致被王妻歐陽舜英、延丘漢平律師、向第一特區地方法院、提起串同僞造私文書、及包攬詞訟之刑事自訴、乃盧以該婦之訴訟行爲、係出於丘漢平所教唆、遂亦對丘漢平提起刑訴、控其誣告、教唆誣告、及妨害名譽等情、丘除依法辯駁外、則反訴盧誣告、迭經法院傳集原被研訊終結、歐陽舜英訴盧興原等、業於日前由蕭燮棻推事判決、被告無罪、盧興原與史志南反訴歐陽舜英誣告、亦同時判決被告無罪、昨日下午、則爲盧氏丘互訴之宣判期、屆時祇盧投案、而丘未到、旋由吳則韓推事開第八庭宣告判決主文、盧興原無罪、丘漢平無罪、吳推事並當庭諭知盧興原、謂本院認自訴及反訴、均不能成立、故皆宣告無罪、判決理由、可閱判決書、如不服、儘可依法上訴云云、盧遂默然而去、

鎰昇綢莊
大宗偷稅絲綢被搜
惟綢莊主稱已納關稅
官諭搜獲各物准扣押

本年八月間、江海關稅務司查悉南京路六三九號品珍珠寶店有偷漏關稅情事、乃會同公共捕房前往查獲漏稅鑽石等物、值七八萬元、解送第一特區法院、因此種案件應否由法院受理、抑由海關行政處分一點、發生疑義、乃由特一院呈請司法行政部及外交財政部指示、一面將案停止進行、迄今尚未解決、而最近江海關緝私股又查得天津路一九五弄集賢里五十四號湖州人劉銘嘉所開設之鎰昇綢莊、亦有大宗偷漏關稅之絲綢、遂向第一特區法院請出搜查票、于前日下午十二時三十分、由江海關幫辦沈世箴會同工部局捐務查緝處華探目梁寶生等、前往該綢莊搜查、經七小時之久、將該莊內所存絲綢四分之一計二百七十二箱、約值三萬餘元、以及賬簿本十一、單據十四綑、一併帶回捕房、昨晨解送特一院刑二庭、捕房律師錢恂九陳明搜查情形、請求准將抄獲各件予以扣押、俾便調查證據云云、繼由海關代表沈世箴投稱、查得鎰昇之偷稅方法、計有二種、一爲將貨由香港起岸、而設法運來上海、以避免關稅之徵收、二爲將貨僞報運往口外、而仍運回上海、以偷漏進口稅、今已獲有相當證據、現請求庭上准將抄獲賬簿交海關偵查、必要時得着鎰昇人員予以解釋、並將其餘未抄案之貨諭令不得變賣移動等語、而鎰昇劉銘嘉亦聘律師到庭、謂所有貨物均已完納關稅、並請依照品珍案、先例辦理、因二案情形相同也、並請准予交保、將貨先予發還、戴榮鐸推事以前品珍之案迄未解決、今本案祗爲海關請求協助、捕房方面亦祗請求扣押、並未正式起訴、其是否起訴及應如何處理問題、尚未至其時、遂諭搜獲各物准予扣押、

美最時洋行買辦
謝儀賓家庭多故
晚年納妾夫婦父子意見逐分歧
簉室請確認身份妾控媳還飾物
兩案昨由一特院同時開庭審理

美最時洋行買辦潮州人謝儀賓、現年已六十五歲、髮妻陳氏早故、遺子女五人、繼娶揚州婦人余氏爲簉室、感情初尚融洽、謝嗣又另納同鄉少婦鄭氏（現年三十五歲）爲妾、二人愛情、如膠如漆、謝對之大有唯命是聽之概、乃家庭從此多事、夫妻父子翁媳之間、意見分歧、糾紛迭生、旋且互控涉訟於第一特院、案至五六起之多、最近謝鄭氏並曾一度服毒自殺、得救甦生、最近謝鄭氏控其第四媳謝周惠常、要求返還飾物及謝余氏控其夫謝儀賓要求確認身份兩案、於昨午由第一特院民庭、同事開庭審理、茲將其情併誌如下、

昨日下午二時許、先由倪徵燠推事、升座民十四庭審理謝鄭氏要求返還飾物案、氏偕夫謝儀賓與代理律師葛肇基到庭、被告謝周惠常（卽謝之第四媳）由乃夫謝國楨代理、首由原告供稱、於去歲四月念六日因與夫發生口角、一時氣憤、卽擬離家出走、臨行時、曾將所有大小鑽石戒各一隻、鑽石耳環一對、翡翠馬鞍戒一只、現鈔洋一千五百元、計連首飾共值洋三千三百元、交給被告暫時保管、當時曾有數人在場目睹、迨數日後、夫婦感情恢復、原告還家後、向其索取、則託詞延宕、復於是年五月二十四日清晨、乘原告尚未起身之際、僱集多人、用搬場汽車、將原告所置之衣箱什物、連同是項首飾現欵、自行擄走、委託律師、通知被告限期交還、亦若罔聞、是顯欲侵吞、爲此訴請判令將所有各物如數返還、並由乃夫謝儀賓夫妹吳謝氏及婢女紅梅廚師等、至庭證明、曾目睹其情、繼訊據被告之夫謝國楨（卽原告之四子）代表答辯謂伊妻現在杭州、原告所控、盡屬虛誣、完全因家庭間意見分歧、致生出此種枝節、先前因家中婢女事發生刑事訴訟、亦爲吳謝氏及謝鄭氏所串出、故吳氏等證言、均不足採取、要求駁回原告之訴、倪推事當令雙方辯論一過、遂諭本案辯論終結、定期十二月二日宣判、繼由趙推事升座民十二庭、審理謝余氏（四十一歲）訴請與謝儀賓確認身份案、按余氏先曾自訴謝刑事遺棄謝亦反訴氏妨害自由恐嚇於該院刑庭、已經分別判決駁回、今氏又提起本訴、其起訴意旨略謂、於十七歲時嫁被告爲簉室、曾得大婦陳氏同意、其時被告適任鎭江分行職務、所以全家寓鎭、民十一年大婦陳氏逝世、遺子女五人、經原告茹辛含苦、撫之育之、氏本人亦曾育一子、不幸三朝卽夭亡、當時被告對待原告亦稱優厚、並將扶正爲妻、不料被告旋戀同鄉鄭氏少婦、從此鄭氏唯命是聽、一切家務、聽伊指揮、大有欲去原告而始甘心、家庭之間、亦從此多故、原告且因是氣鬱成病、由五子國柱、伴送閘北安生醫院、「一二八」該院被燬、原告卽回家、詎竟遭鄭氏痛加毆辱、被告爲圖安全計、令暫至鎭江與其寡婦同居、被告初尚給付生活費、不料至本年五月、被告忽停止供給、致原告漂流異鄉、孤苦異常、不得已提起訴訟、昨日開庭時、原告供述如前、並稱嫁謝氏有顧有金爲媒、而被告謝儀賓絕對否認與原告有任何關係、指原告與其代理人馬律師、爲有組織的敲詐、馬律師聞言、卽爲反詰、並請庭上加以制止、豈知謝年老氣盛、反唇相譏更劇、加之伊妾鄭氏亦涉在其中、惡言詈罵、一時庭上秩序爲亂、馬律師堅請庭上將謝送檢察處訴究妨害名譽及侮辱、嗣經庭上勸解方罷、趙推事並於此時宣諭本案改期十天、傳顧有金證人到庭再訊、

奧理和路破獲燕子窠
烟客完全是和尚
大批和尚到法庭旁聽

法租界捕房、前日在奧理和路鼎祥里十二號、破獲燕子窠、抄出烟槍兩只、烟具鴉片等物、當場拘獲烟客正道、海山、法同三個和尚、老闆華周氏、帶入捕房、昨日午後三時、解送第二特院刑一庭、依開設烟館及吸食鴉片等罪、分別起訴、到庭旁聽者有數十名和尚、王庭長升座提訊、華周氏供稱、年四十歲、鎭江人、住奧理和路鼎祥里十三號、因爲有病、自已吃烟、並不賣烟、幾個和尚都是老朋友、他們是出家人、來吃兩口烟、我也不要他們多少錢、他們有錢、隨便給我一點、我不是靠開燕子窠吃飯、詰老翁輕辦、繼據正道供稱年三十五歲、湖北人、住文廟路、我是出家人、不敢吃鴉片、又據海山供稱、年五十二歲、揚州人、出家爲僧有年三十歲、湖北人、住奧理和路八十三號、鴉片不大吃、沒有癮、後據法同供稱、出家爲僧、不敢吃鴉片、旋由承辦該案之包探、報告當搜查時、看見這三個和尚都在吃鴉片、王庭長核詞、諭令辯論後、卽當庭判決、華周氏開設烟館意圖營利、處徒刑一年六月、正道海山法同吸食鴉片、各處罰金二十元、

同濟兩學生
因失衣履提訴訟
昨訊因被告不願承認誤會
將案改期下月三日再訊

同濟大學爲本市高級學府、在校之學生、均智識超越者、近有該校學生安徽人沈其稀、具狀第一特院、以刑事自訴同班同學湖北黃岡人杜君武、妨害名譽之罪、法院准狀後、昨午由詹良策推事、在刑九庭傳兩造審理、該男女學生到庭旁聽者甚衆、首據自訴人沈其稀、供年二十九歲、向與被告同住白克路同和里同濟大學宿舍、自訴人與被告、感情本甚投契、被告在暑假回籍返校後、忽發現失去西裝一套、皮鞋一雙、誣指係自訴人所竊、在八月二十三日、報告學校當局、且在同學間故意散佈、以致自訴人名譽上受到無限之損害、因學校當局、無法處理、故請求法律上救濟云、詰之被告供稱、失竊衣服皮鞋、係屬事實、失物後、得有鉛筆所書之字條、核其筆跡、係與自訴人筆跡相符、故於八月二十三日、報告學校當局後、經校中開訓育委員會調查、亦無結果、現正請求鑒定筆跡云、詹推事以雙方既爲同學、又係同一宿舍住宿、何必因此細事、相見公庭、以和平解決、惟詰之被告、則不願承認誤會、致雙方名譽及校舉、均蒙一種損害、自訴代理律師起述、自訴人實不願意涉訟、祇要被告當庭聲明前言係屬誤會、卽可撤回告訴、須俟學校當局檢定筆跡、故詹推事諭令將案改期、十二月三日再審、在改期中、諭令在外試行和解云、

東臺旅滬同鄉
第三屆會員大會紀

東臺旅滬同鄉會、昨在浦東楊家渡圓通積善堂該會會址內、召集第三屆會員大會、下午二時開會、行禮如儀、主席報告開會宗旨、及會務情形、並宣讀修改會章、經全體會員通過後、卽行選舉第三屆執監委員、計錢樹馨施伯周鳳岐鳴、錢東野徐省身郝爽秋、盛光海陳仲和沈桐卿趙藍天趙仰塵花友三吳錢少嵐十三人、當選爲執行委員、采芹王兆龍周輔臣譚堯階蔣忠銀葛天民七人、當選爲候補執行委員、虞登淮陳業勤徐錦蓉薛大毅王登高呂銀渡仇先昌七人、當選爲監察委員、王田嵩江玉書章順恆三人、當選爲候補監察委員、選舉畢、當場宣誓就職、

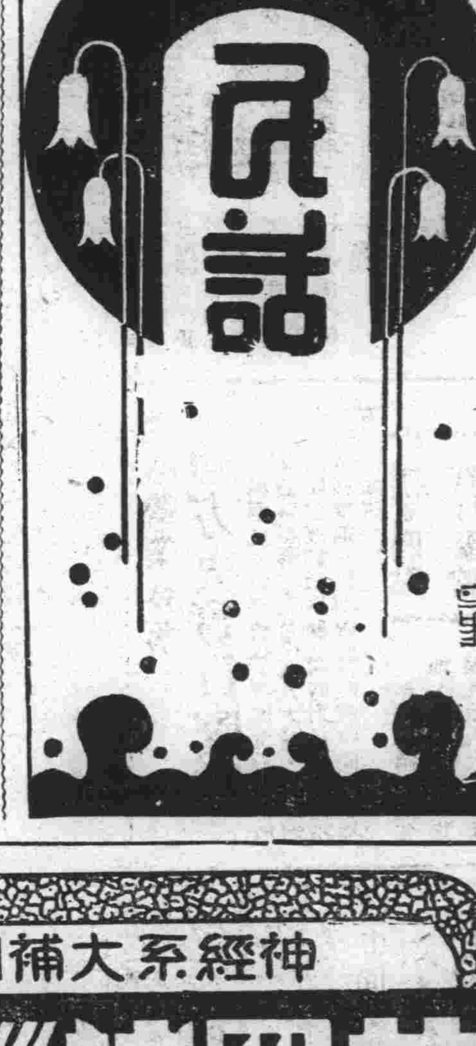
市商會
華文打字晨班擴充夜課

天后宮橋北堍商會夜校、原設有打字晨班、開辦迄今、已歷多年、成績之佳、有口皆碑、該校當局鑒於秋冬天時各異、且得各方要求、增設夜課、爲提倡學術、便利學者起見、決自本屆起、徇各方之請、添設夜班、卽日招收男女學員、三月畢業、學費低廉、茲又聞該校對於教法方面、尤以修理一門最爲注重、使學者將來服務外埠時、不致發生困難、索章附郵云、

出版界消息

▲「獨立漫畫第五期」　獨立出版社第五期「獨立漫畫」、昨已出版、內容有張光宇的金剛怒目、菩薩低眉、及卍字外交珍相、萬籟鳴的衰老、黃金正青春、特偉的戰爭和平同時進行、及蠢魔相的百態、張正宇的彩印南天門、華君武的色卽是空、陳浩雄的浪人街的調情、及交換苗子的大家搬場、張樂的孝子、黃六平的新九流圖、胡考的我們廟內沒有一尊菩薩、廣州漫畫家人情味、廖冰兄的馬之故事、又有魯夫的路上夜巡禮、魯迅的賽金花秘密、德不孤的五全物之裏裏外外、傅彥長的漫畫實感、用魯的性的解放會議、其餘珍瓏小品都有精彩、本期篇幅大加、文圖並美、並精印彩色數頁、鮮艷奪目、較上期更多可視、該社見于物價飛漲、酌增售價、定閱全年念四册訂爲三元二角云、半年十二册、訂爲一元六角、聞前去訂閱者、日有應接不暇之勢云、

▲大都會畫報第二期出版　上海菜市路三讓坊七號元昌廣告公司廣播電台、發行大都會畫報第二期、已經如期出版、封面爲袁美雲雙色版、底封面爲王雅琴倩影、內幅並有播音界一切嶄新之圖照、及文字歌曲、亦有係創作之品、另售每册二角、定閱全年十二期二元二角、由該公司出版發總發行、國內外各大書局報販、均有經售云、



我的老筆桿

喬治吉辛作　吳疑譯

喬治吉辛（George Gissing 1857—1903）是近代英國的散文家，有人把他比做狄更史（Dickens）。他們兩個人，雖都是善於寫人間世的卑汚事，但狄則希望人日進於善。而吉辛則以爲無藥可救。吉氏的小說作品也不少，如"Workers of the Dawn"，"The Unclassed"，"Demos"……然都不爲讀者所喜歡；讀者喜歡的，倒是他的遊記小品，以『亭利列可的私札』，最膾炙人口，本篇卽選於是。

有一個多禮拜，我的筆，放着不曾動了。七個整天，我一點東西都沒寫，連一封信也沒寫。除了一兩次病的發作以外，這樣的事在我一生中，從前可不曾有過。在我的生涯中；這生活，那就是給苦惱的工作來幫助；這生涯並不是爲生活而生活，如全部生涯應該是，僅在恐怖的刺激下。賺錢應是一種到終結的方法；已是三十多年了，——我在十六歲開始自食其力——我曾憂慮這是了結自己。

我可以想像我的老筆桿，對我有責譴地感覺。它待我不好嗎？我爲什麼爲了我的幸福，讓它躺在那兒睬也不睬，而受灰塵？同樣的筆桿，曾靠着我的食指一天又一天，爲——多少年哪？二十年，至少；我記得我這支筆是在徒塘球場路的一家鋪子買的。以此爲證，在那天我買了一個鍒紙機，賣我一個整先令——一種過度使我困難。筆桿新漆閃着光，現在從這頭到那頭是平坦的棕色木頭。它在我的食指磨了一個老繭。

老朋友，但是老仇人！多少次我把它擊起來，討厭這種需要，沉重的頭，沉重的心，我的手顫抖着了，我的眼睛病得眩亂，我以墨水弄汚了白紙，我是多麼的害怕！除此以外，像這樣的日子，當春天在薔薇色的雲彩裏笑着的藍眼睛，當日光在我的桌子上閃看光耀的時候，使我很長很長的要發狂，爲了山邊落葉松的綠色，爲黎明雲雀的歌唱。有一個時候，——這好像是較童年時代還要遠——當我熱情的拿起我的筆；要是我的手顫抖，這是帶着希望。但一個希望可驅了我，因爲我寫的每一頁不可生存。我可以說現在是沒苦惱「。這是年青的錯誤，僅是環境的力量所擴展它的。世界於我無什麼不平之處；謝謝老天爺，我長成很聽明了。下爲此咀罵它了。並且爲什麼有許多人寫東西，卽使他的寫作不朽，養成對世界不注意的憤怒。誰叫他出版的？誰答應他聽的？誰曾對他不忠實？要是我的鞋拿出一雙很好的靴子給我，而我，在一種歸咨於人無理的心情，把靴子扔回他的手上，這個正可有訴苦的原因。但是你的詩，你的小說，誰會爲此和你訂約的？如果這是忠實旅行的工作，卽使無人購買，至多你可叫你自己是一個不幸的商人罷了。要這是從高上來，帶着一種合禮的煩惱和憤怒，因爲這不曾付了很高的價錢？因爲人心的工作，有一種試驗，並且僅僅一種，一代的評判還不會生。要是你寫了一部大書，世界要知道它。但你不注意死後的光榮，你要在舒適的安樂椅裏享受榮譽。唉！那是絕對的另一回事。有你需要的勇氣去，允許你自己是一個商人，並且保護貨物和人。你所貢獻的商品，是要好的實質過於賣的高價。你是對的，而且眞的，這於你是很難，那「時代」不曾輪到你的攤子。

同事

慈雲

他是個十五歲的孩子，剛剛在今年暑假里畢業出來，到這里來當「雜務生」已有四個月了，從本月份起，才算正式進用。

他底工作，是傳送這里樓上樓下各部份的文件，回單，分發各同事底私人信件；從着上午九點鐘，直要到下午六點鐘後，方才能空開下來。

擔任這些工作的，另外還有一位同年紀的孩子。他們二人，每天共同的不停的工作着，從樓下送到二樓三樓，。四樓，工作的緊張，是不會使他們空閒下來的。那些電報，那些快信，掛號信，那些在這里底大人先生底私信，這些東西隨時的收到，就隨時的要送到各有關係的部份里去。

他們兩個人底境遇，是差不多的，兩個小學校里底畢業生，他們底希望，是畢業後，能夠升入中學校里去。但是他們底家庭底經濟能力，限制了他們底求知的慾望，他們不得不踏進社會里來，謀「出路」。

可是在這里底同事間，眞有着很多的同他們二人差不多年紀的孩子，他們一羣眞是應該在學校里念書的年紀，但是現實的一切，是陌生生的，迫着他們向社會里去找「出路」。

從邵力子的告白說起

豐干早

前天（十一月二十三日）清早起來讀報，最先映入於吾眼簾的，便是一道告白，標題是「邵力子，傳學文敬啓」。那告白的正文是：「小女偉眞與吳君國雋本日參加京市主辦之集團結婚，舉行嘉禮。觀禮券定有限制，不克遍致親友。新生活首崇儉約。未敢鋪排筵宴。茲謹移資捐助水災賑款一千元，交國民政府賑務委員會配放災區，藉爲婿女造福，並以仰答各親友賜賀及惠錫隆儀之盛情。肅布奉聞，伏乞公鑒。」

邵先生這種辦法，再好也沒有了。這是大家都知道的，也用不着我再來多說幾句。

但我終於仍舊要說這幾句，我也並無別意，我只希望一般大人先生，繼續起來這樣的實行，提倡，則影響所及，不但是能矯正一般民衆的奢侈的陋習，而且能解除若干民衆爲了兒女婚嫁所受的痛苦。（集團結婚，在通都大邑，雖巳有許多地方已經照辦，但在內地却還沒有試辦。尤其是一般爲舊習慣所束縛，而不能自解的，雖然心想如此，而事實上却還辦不到，於是更感得痛苦。）不但能解除了若干結婚的痛苦，而且能減少他們的親友的許多麻煩。這裏有一件事實爲證。

在前不久的時候，我自己曾接到我的親戚某老太太的信，信中說：現在要爲她的孫子結婚了，向我借一百元。她於幾千里路以外，寄這封信來，信中的話，說得十二分懇切、但是，叫我怎樣辦呢？我自己每月的收入，固定的也不過一百元，常常不夠用，全靠賣稿補助。怎樣有一百元能借給他！若說不借，她却不知道我的困難，在感情方面，定是不好。終於「拿不出是事實」一元也沒有借，只照普通的習慣送了一份禮。在她巳覺少得不成樣子；但是在我却也是一筆額外的支出，至少又要多寫一篇歪文，才能彌補，我多出了一筆錢也不必說。但我總覺得這些錢實在化的寃枉。倘使這位老太太的孫子也參加集團結婚，豈不簡便省事！在他自己也不必向東借錢，向西貸款，着急得甚麼似的；在我也可以假癡假呆的免了這次送禮了。然而她老人家不肯這樣辦，這並不是她有錢。愛闊，實在是他被舊習慣所束縛而不得不如此。這也可想她老人家的內心的痛苦了。

然而這種舊習慣是怎樣的養成的，我想：原因雖然不一，但其中最大的原因，就是有錢的人以奢侈驕人，拚命的闊；沒錢的人，不知自身的利害，只顧羨慕，盲從；因此一天一天，造成了一種惡習。後來「雖欲不從」，而有「不得不從」之苦。像某老太太就是其中的一個了。

也有人替有錢人辯護說：「錢是用他自己的，或豐，或儉，都是他自己的自由；旁人不但不能限制他。而且不能評論他」。這話雖然也有理由；但是因爲他的奢侈，而給與社會不良的影響。這實在是應該要想法子限制他的。

又有人替有錢人辯護說：「錢是在他家裏的，他肯花用，便流通到社會上來；他不肯花用，反而不流通。所以從另一方面說：富人的奢侈，必有若干窮人因而受到他的惠」這話雖然也是事實，然而這不是好辦法。因爲這樣，窮人所供給富人的必是消耗品，或是損失人格而得到的一些「賞錢」之類。這樣就整個的社會說，還是「似益而實損」。你想：因此造成社會上平添了許多製造消耗品的人，及專以倚賴富人得其「貴錢」而度日的奴性的人，於社會是有益麼？有損麼？這不必多言便可明白了。

這一點雖然是小事，却是關係很大。尋常人家都不注意，却不知實在有注意的必要。

在這胡蝶結婚，上海一般民衆，如癡如狂的時候，忽然看見邵力子先生的這一道告白，眞使我不得不佩服邵先生能實行新生活，爲一般民衆創導；我更希望大人先生們多多效法邵先生繼續不斷的提倡，庶可以慢慢的挽救頹風。

★★★★★

媽

范翼華

雨淅瀝淅瀝地像織布似的交織着，風輕輕地溜進了窗縫，吹得窗簾不住的戰動。當我從夢裏醒來的時候，樓下黃先生家裏的鐘，正敲了三下，房裏黑暗得什麼都不見。

一張半舊的鐵床，祇有我一個人睡着，媽還沒有回來。以前，媽每晚很早的就陪着我睡，自從父親死了以後，媽常常夜裏到外面去，丟我一個人冷清清的睡在床上，她不到四點鐘，是不會回來看她的兒子的。我眞替她担心，這樣風雨交加的夜裏，說不定她會跌得滿身是泥。但是她爲什麼天天晚上要到外面去，我想來想去總想不明白。

白天，在學校裏，二年級的張標了和我爭一枝粉筆，他駡我媽做婊子。比我年紀大一點的同學，也都駡我小烏龜。爲什麼每人都這樣的駡我，我也不明白。剛才放學回來，忘記問媽，明天，總要細細問個明白。

忽然，一陣輕輕的開門聲，接着樓梯上起了閣閣的皮鞋聲，我想，一定是媽回來了。我閉了眼，假裝睡着的樣子，實在想偷看媽進房後的舉動。

媽推開了房門，開亮了電燈，換好了托鞋，脫去了單薄的旗袍，頭髮蓬蓬的，臉黃黃的，呆呆地坐在靠窗的椅子上。一會，她望着牆上掛着的父親的照，她哭了。兩肩一起一落的抽動得很利害。好久，她才走近了床，慢慢的揭起被頭，偷偷地鑽了進來，吻着我瘦小的雙頰，於是，我張開了眼，撒嬌地滾到媽的懷裏去。

「外面冷麼？」

「冷得很。」

「那末媽爲什麼要出去？」

「爲了你啊。」媽溫和地說，「媽是去掙錢的。」

我明白了，媽到底愛我的，這樣風雨的夜，她爲了我還提到外面去掙錢。

「但是，媽，爲什麼今天張標駡媽是婊子？許多同學都駡我是小烏龜。」我想起了白天的一回事。

「什麼！」媽顏色有點變了。

「是的，媽，他們都是這樣說的。」

「孩子，快不要問，將來總會明白的。」

媽哭了，眼淚一滴一滴的落下來，落在我的臉上。

「媽，究竟爲了什麼？他們都駡我？」

「爲了——」媽眼睛張得大大的樣子，有點怕人。「要有飯吃，要有衣穿，要使你受教育，才肯犧牲我的人格，出賣我的肉體。我是受過相當教育的人，不過在現代社會上，要覓一個職務，比登天還難。我明知這條路不能走，然而終於走了這一條路，這是誰的罪惡？天啊！」媽一個字一個字抖動的說着，

媽的話我完全不明白，既然爲了我去掙錢，爲什麼要哭呢？並且也沒有說出他們所以駡我烏龜的道理，我用手替她拭乾了眼眶中的眼淚，我又覺得倦了。

「媽！睡着吧。黑暗的夜快過去了。」

「是的，孩子，光明不久就來了，我們待着天明啊。」媽撫着我的頭。

神經系大補劑

艾羅補腦汁

滋養經絡、調正氣血，於是精神充足，腎力堅固，幼年發育迅速，腦力聰慧，中年治事周密，不憚繁勞，老年神態矍鑠，永不衰頹。

適應症：神經衰弱　偏頭痛　弱視　耳聾　失眠　神經麻痺　神經痛　血虛　遺精等

上海中法大藥房發行

教育與體育

教部鍾督學 視察浙省職教報告

教育部前次派督學鍾道贊視察浙江省職業教育業已完竣、呈報教部、茲探得該項視察報告、詳誌於下、

▼甲 關於一般者

一、職業教育經費、就最近現狀而言、省私立學校略有增加、縣立學校稍形減縮、總數占全省中等教育經費總額百分之十四、進展尚嫌遲緩、應努力推行、以期依限達到部定標準、

二、建設廳辦理之農業推廣人員養成所、女子蠶桑講習所、及財政廳辦理之財務人員養成所與教育廳主辦之高級商科高級蠶絲職業學校及高初級農業職業學校、均爲重床叠架之設施、不特學生出路大受影響、即就該省事業經費而言、亦不經濟、似應通盤籌畫、擬具整個方案、（以教育廳爲職業教育主管機關、財政、建設廳及其他爲協助機關）、避免重復與衝突、增加行政效率、

三、該省委托浙江大學代辦之高工與高農、教育廳不能直接指揮、行政手續迂緩、負責人員之時常更調、致減少教育效率、嗣後應設法單獨設置、在未單獨設置以前、所有該代辦職業學校之用人行政、該廳得商同該大學、共同處理、以實行政上之便利、

四、農業職業教育、尚重實際、學生實習及一切操作、亦能刻苦耐勞、惟關係農業科之設備、多欠充實、新式農具及研究用品、絕無僅有、致高年級學生每感功課之乾枯、不能獲得滿足之知識技能、應予注意、

五、商業學校數量特多、初級商業學校尤甚、成績均屬平常、初級商校學生、多中途退學從事商店銀行學徒職務、其畢業考驗充當小學教師外、又以升入高中或高商爲目的、殊應改辦商業補習學校、活動其修業期限、減少科目、集中訓練、高級商業多升入大學商學院、且有以專備升學爲目的者、殊與商業職業教育之宗旨相背、

六、女子職業教育、不甚發達、家事教育尤應提倡、碩果僅存之私立女職、因經費支絀、設備簡單、無法改進、該省應酌量情形、將該校改歸省辦、充實內容、成一完全之女子職教機關、

七、水產學校、關係漁業甚大、自前年停辦高級水產職業學校 改爲漁業試驗場附設訓練班後、規模縮小、無法推行、仍應設法恢復、以宏造就、並歸教育廳主管、商同建設廳協助辦理、

八、該省職業學校、初級商業最多、農業次之、工業又次之、家事最少、此後應增籌經費、盡量充實各校內容、並謀單獨設置、俟原有學校較充實後、再圖學校數量之增加、

▼乙 關於各校者

一、省立杭州高中商科 該校附設高級商科三班、學生七八十人、畢業生就業者占三分之二、餘多升學、普通科目嫌多、第三年特設三角代數理化等八小時、供預備升學者之補習、尤應考慮、商店實習因組織簡單、缺乏指導學生毫無心得、校外銀行實習、亦未能獲得實際經驗、商品研究及商情金融等實際問題、尚少研究、每屆畢業學生均有京滬等地參觀之舉、因事前無適當準備、指定特殊目標、作有系統之調查報告、僅於回校後撰一共同報告、事實上毫無裨益、

二、省立代辦高級工業職業學校 該校分土木機械電機染織四科、共十二班、學生三百五十人、各科設備尚稱完善、惟因與浙江大學合用、如機械工場電氣實驗等時感時間支配之不便、未能照理想設施、學生出路頗佳、歷屆少賦閑之人、且多能用其所學、染織科女生出路較難、以後自應少招女生、以示限制、技術方面、尚有成績、如能實行假期作業、當更顯著、教員多由大學教授兼任、可稱完善、惟主持人員時常更調、且多兼外務、未能專心負責、減少行政效率、最好歸教廳直接管轄、以示行政權之統一、該校原設藝徒班與初級職業相似、成績尚佳、應繼續辦理、成一規模具備之工業職業學校、並以逐漸脫離大學爲最後之目的、以求訓育及教學上之完整、

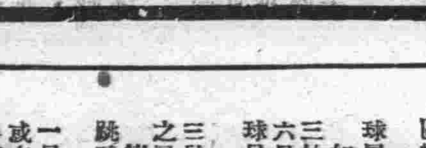
三、省立高級蠶絲科職業學校 該校分蠶桑製絲二科共四班、學生七八十人、因校舍時常遷徙、物質上損失甚多、最近已覓妥地址、計劃發展、畢業生多從事於蠶種之指導改良、教學重實驗工作、技術方面、限於設備、表現高尚、 該校歷史悠久、成績素著、年來因絲業衰落、投考學生、甚不踴躍、學校鑒於蠶科畢業生之缺乏全年工作、擬於一二年級添授畜產園藝學科、以作副業俾蠶閒時、有事可做、用意頗是、

四、省立代辦農業職業學校 該校分高農五班初農三班、學生共百二三十人、高農學生普通招生方法同、初農則由指定縣份選送、以中級小地主而有自耕之志願者爲合格、高農學生尚未實行暑期作業、初農學生廢止假期、除書籍外、一切由校供給、另闢草屋、以充居住教學之所、不用校工、炊事洗濯清潔等事、均由學生任之、以養成簡單生活、刻苦耐勞之習慣、高農學生寢室之設備、介乎大學與初農之間、膳廳教室則與大學同在一處、管理訓育彼此多受影響、農產製造、成績尚著、初農係新成立、無成績之表現、最近畢業之高農學生、因受建設廳訓練農業推廣人員之故、多往外省任事、如農村合作等事業、多數升學、過去學生就業者、尚占多數、 初農一年級宜注重於基本操作、培養勤勞習慣二年級注重於農業之經濟觀念與種植技術之熟練、三年級則及於實驗改良之工作與新式農具之運用、 該校最近計畫、擬擴充初農、暫停招高農、必要時由初農畢業生中選其優秀者、謀以高農之功課、注重於實驗改良工作、初農如辦有成績、擬普及於各縣、理論甚是、惟就實際而言、不如推行農業補習教育之爲愈也、（未完）

女士們你可撥轉時鐘

美艷不復爲青年之專有物矣現代婦女雖然年華似水的過去而對於美艷之留駐未肯輕易放過她們挽住青春撥轉時計告厥成功者催促老態之早臨者腸胃之納垢藏汚實尸其咎但服清導丸使內臟淨潔則血液純潔斯美艷與健康兩相輝映矣清導丸能除積滯使不爲美艷之累平肝經使眼目有神調腸胃使容光煥發是故君如不輕外表宜不時一服潤腸聖品清導丸其性和平其效偉大無絞痛峻瀉成癮諸弊 陝西靖邊縣政府第二科主任李壽田君來書云「內人大便祕結因之心身交悴百病叢生後試服清導丸數劑便通神旺迄今猶壯强喜樂也」

清導丸各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力在內



中師教研會 師資組昨開首次會

▲今日經費設備組會議 ▲下午四時在湖社舉行

本市中學師範教育研究會、第一次研究會議、於昨日下午四時在湖社舉行、今日下午四時爲經費設備組召開首次會議、茲分誌如次、

師資組 出席會員盛振聲、王毓祥、賈佛如、唐乃康、周獻初等、教局李鵬飛列席、主席盛振聲、研究問題、㈠擬訂教職員進修辦法案、㈡如何鼓起教職員讀書和服務的精神案、以上兩案合併討論、決定原則、教職員進修應由教職員本身、學校當局、教育行政機關三方面協謀進行、甲、關於教職員本身者、如出席研究會、講習會、組織讀書會、訂閱雜誌、並由教局大上海月刊出版研究報告專號、由各校教職員將平日研究心得撰文投稿、由教局擇優獎勵、乙、關於學校當局者、如多備研究圖書、增加研究圖書經費、並在教職員中、其服務滿四年以上者、給予一個月或二個月之機會、出外研究考察、薪金照給、代課薪金亦由校支給、丙、關於教育行政機關者、已訂辦法促其實現、其在本市學校繼續服務七年、由教育局撥助經費、以爲考察研究之資、請麥倫中學依上列各點及教育部所頒中學規程師範規程、及第二次全國教育會議議決之教職員進修辦法、擬訂詳細辦法、交下次會議討論、㈢如何擬訂本市義教師資訓練具體方案案、交原提案人新陸師範擬具方案提下次會議討論、㈣第二次會議定十二月十日下午四時舉行、

設備組 經費設備組今日下午四時在湖社舉行首次會議、會員爲韋愨、圖振玉、嚴濬宣、崔堅吾、張石麟、成正或盧頌虔、陳蘇中、李寶琛等、研究問題、㈠如何訂立學校會計手續條例案、㈡請求市教育局於各區設立科學實驗館案、㈢教部所規定各省市中等教育經費支配標準（中學師範職業有一定比例數）、推行時有無困難案、㈣如何減輕中學生負担案、㈤學級級任應否規定職薪以專責成案、

市教局編訂 中學各科教學進度表

▲前日舉行全體委員會 ▲今日召開主任聯席會

本市市教育局爲劃一全市公私立中學各科教學進度起見、設立編立中學各科教學進度表委員會、業經聘定陳端志爲祕書、陳友琴王季梅邵家麟李迪華 張一勇章友三孫樂陶等三十九人爲委員、於本月念五日下午三時、假坐八仙橋青年會九樓舉行第一次全體委員會、出席者潘局長、陳科長、張專員及全體委員、由潘局長主席、陳端志紀錄、開會如儀、首由潘局長報告、略謂今天本局邀請諸位舉行編訂中學各科教學進度表第一次全體大會、在編訂工作開始以前、先將本局所以辦理此事之原委加以說明、對於諸位之熱心贊助、尤表感謝、溯自教育局頒布課程標準後、即令各省市辦理會考、並通令嚴密考查平時成績、嗣經各地方試行之結果、有若干學校在第三學年尤其是第六學期、大部分時間均在準備會考、而以應行教授之功課提前結束、此不特有違部頒課程標準、即於學生學業及健康方面、均有妨礙、又有若干學校爲遷就一部分家屬之願望、對於某種科目特別注意、成爲畸形的發展、各地環境不同、課程方面原可稍稍活動、惟中學各科均爲基礎知識、偏重於一方面、則其他方面之常識、必然缺乏、此不特失却中學教育之意義、即於學生升學及就業上亦均有極大缺憾、欲免上述二種原因、必須於課程標準之外、再定各科教學進度表以拘束之、如有劃一之進度表、各地可以根據課程標準、參酌當地特殊情形、每週每月均有劃一整齊之進度、在每一學生有平均發展之機會、而學校與學校間亦無參差不齊之現象、此本局所以編訂進度表之意義也、惟茲事體大、決非本局任何一科所可單獨勝任、諸位均爲富有經驗之各科專家、希望在最短期內全部擬定、以便於明年試行、再以試行結果加以修正、庶可成一完美之進度表云、

▲討論事項 ㈠編訂進度表是否以一種教科書爲標準案、決議、編訂標準均須依據課程標準、各種教科書僅供參考之用、可以不受拘束、㈡應否根據本市環境對於各科時間支配稍有加減案、決議、先由各組主任委員聯席會議、研究後再行決定、㈢編訂進度表時對於教學對像、應否以中等生爲對像案、決議、應以中等生爲對像、惟於每週授課時數綱要細目及備註四項中、再加一項補充教材、以資活用、㈣決定各組主任委員首次聯席會日期及地點案、決議、本月念七日下午三時在務本女中舉行、㈤決定各組編訂初稿完竣日期案、決議、由聯席會議決定之、至六時許始散、

▲委員名單 茲將該會委員名單抄錄於後、委員長潘局長、祕書陳端志、國文組、陳友琴（主任）嚴濬宣、萬湘澂、章鐵民、陳椿年、算學組王季梅（主任）桂步曦、戴玉衡、吳祖龍、陳嶽生物理化學組邵家麟（主任）嚴觀濤、何志荣、戴愷生、姚文訓、張承宏、生物動植物組、李迪華（主任）張忠豫、趙隆熊、田私卿、褚乙然、史久樂、歷史地理組、張一勇（主任）陳端志、尹哲雄、馬仲楷、邱祖謀、外國語組、章友三（主任）郭智石、蘇德宏、王敦慶、蔣德培、公民組、孫樂陶（主任）楊師曾、金光桐、周宜之、沈西賓、羅叔章、金克浩、

漕涇區 識教辦事處開聯誼會

上海市識字教育委員會 漕涇區辦事處主任唐樹桂、及幹事吳道南、對於識教推行、頗具熱忱、本期五校、現爲實施公民訓練、及聯絡全區同學友誼起見、特於本月二十四日下午二時、假座市立求知小學大禮堂、舉行全區市立識字學校第二次聯誼會、除到各校學生七百餘人外、並到上級代表及來賓百餘人、二時即振鈴開會、行禮如儀後、由幹事吳道南代表主任唐樹桂報告開會宗旨、繼由上海市識字教育委員會 代表黃耀華致訓詞、及第九區黨部代表陳世銘、漕涇警察所代表會卓英、識字教員余澄清等演說、語多警惕、聽者動容、最後餘興、並敦請求知小學參加表演、有小英雄、小白兔、私塾先生、滑稽剃頭、新開裁縫舖等、亦頗含有教育意義、至六時始散、極一時之盛云、

滬華長跑 准星期日八時舉行

▼賽員得自帶引進人一人

西光越野隊主辦之第三屆 滬華來回長跑競賽會、報名業經截止、參加者、計有二百十五人、內中名將甚多、准於本星期日（十二月一日）晨八時、在南市中華路、民立中學前起步、惟製造局路一段、現正修築馬路、車輛均改道而行、該隊隊長吳振清、昨特前往視察路綫、除製造局路上海女中一段業已完竣、尚可通行外、開明中學附近仍斷絕交通、故自斜橋製造局路、過上海女中後、卽向右轉入斜土路、至魯班路、再向左入康衢路日暉橋原來路綫、路程仍長十二英哩、推競賽時、沿途雖有童子軍照料、但上海至龍華來回距離甚長、深恐賽員中途發生意外、故可自帶引進一人、乘脚踏車沿途照料、對於指示路由、供給飲料等關係至鉅、望各賽員注意云、

一九三五——一九三六年 男子籃球規則之更改

——中華全國體育協進會公佈——

第十四章第十二條爲重要更改 某球隊獲球後其同隊球員不得在其罰球區域內等候或持球等候過三秒鐘、此更改亦爲防免旋轉及引取打法而設、因裁判之寬弛在此等打法中、往往引起許多粗暴動作、守衛球員之拉推及旋轉球員之推撞或臀擋等動作、每不能一一判罰任其過去、如執行應用本條規則則均可避免、全文如下、

比賽進行中、某隊獲球或球屬某隊時、其隊員或其持球之隊員 不得在其罰球區域內等候過三秒鐘時間、

（註）某隊球員與同隊球員傳球時爲「球屬某隊」、

如球員已在其罰球區域內等、但於未及三秒鐘時運球前進擲籃、則可以寬容時間六尺半徑之圓弧係罰球區域之一部份、故球員觸及區線、亦作在區內論、

擲籃時球在空中或由遮板彈出時、則三秒鐘之時間限制、不計在內、因其時球之屬於何隊、未能決定故也、

第十五章甲、技術犯規第一條註後增添跳球時違例或犯規之各種情形、文如下、

跳球時、在球未拍前、如有跳球者之一足或雙足踏在中圈以外或其對徑綫上、或在對方之半圓以內時、裁判員或檢察員得警告之、

如經裁判員或檢察員拋球後、在跳球者未觸球前、有犯上述情之某項者、即爲跳球違例、罰由其對隊界外擲球、如再犯或故意離開中圈者、則應宣判其爲技術犯規、

第十五章乙、第八條增添句字、全文如下、

比賽進行中、教練員不得與裁判員或檢察員接話、除得裁判員或檢察員之准許爲護助受傷球員外、不得行進場內、

第十五章第十四條罰則、辭句重編、更改處僅兩點、即在㈡球員非在擲籃時、如有人對之犯規而該犯規又屬不正當之行爲者、則裁判員或檢察員得宣判加罰一球、此罰則係應用於異常粗暴之犯規、在㈤載述如有球員違犯各例情形而嚴重反違運動道德者、裁判員或檢察員必須取銷其比賽資格、在此規則內取銷球員資格、仍應執行加罰一球之罰則、本罰則後註爲使球員即球離手在鳴笛以後、仍有獲籃之機會、本截述如能審愼讀閱則執行正當規罰、當非難事全文如下、

罰則、犯以上六條者其處罰方法如下

㈠球員正在擲籃時、對方犯以上各條者、如該球因此未能擲中、應罰二球、如該球依然擲中而有效者、則僅罰一球、如成雙方犯規、雙方應各罰一球、

㈡除上節之規定外、每次犯規、應罰一次、如有不正當之行爲者、得加罰一球

㈢犯以上之任何一條者、應在該球員名下、記一次侵人犯規、球員犯侵人犯規滿四次者、即失去其比賽資格、關於此等取消球員資格之規罰、應切實執行、不可遲疑、

㈣如同時有二人或二人以上對同一球員犯規、不論該球員之正在擲籃與否、每犯規應罰一球並在每 犯規球員名下各記一次侵人犯規、

㈤犯第九・十・十二・十三・十四各條情形而有嚴重的不正當舉動者、裁判員或檢察員應取消其比賽資格、

（註）對方球員對某球員犯規、而該球員（指某球員）已在該犯規前開始擲籃動作而在犯規發生後擲球中籃、則該球之擲中雖在鳴笛時球尚未離手以後、只要笛聲不影響比賽、仍應判作有效、鳴笛時、球員應繼續或開始其擲籃動作、但鳴笛後如球員用純然重新動作擲籃、則擲中無效、（完）

中華足球會秩序 星期六與星期日

中華足球會本週聯賽十三場、惟友聲因與西聯賽衝突、乃由友華對毅勇補賽、茲將各組秩序列左、

▲十一月三十日（星期六）

主隊 客隊	組別	時間	場址	裁判員
光華對眞如	中	三時	光華大學	陳吉祥
鐵路對復旦	中	三時	麥根路	唐仲光

▲十二月一日（星期日）

主隊 客隊	組別	時間	場址	裁判員
廣東對滬青	華	一時	虹口第二場	江良規
頤中對外虹	足	九時	其昌棧	陸順德
震旦對上紡	足	三時	震旦大學	石崇羽
順記對上紡	球	十時半	膠州路公園	張樂
雙錢對華旗	球	三時	大中華	談熹
華南對吳淞	球	三時	江南造船所	倪孝本
公聯對光裕	會	十時半	其昌棧	鄧效良
健民對中匯	會	三時	其昌棧	李國發
青溪對浙光	會	十時	大中華	何春輝
友華對毅勇	華(補)	十時	大同大學	呂嵩嶽
海關對毅勇	足	一時	其昌棧	陸翔千

運動裁判會 招考新足球裁判員

▲於今日截止報名 ▲定下月八日考試

上海中華運動裁判會 本屆招考新足球裁判員、報名於今日截止、（報名處九江路華義銀行沈回春處）考試日期、定十二月八日上午九時、在中國協進會辦公處舉行、希各注意、

全市游泳賽 優勝泳衣織成分發

吳市長爲提倡游泳技術、特於全運會前（除出席本市代表選手外）發起全市公開游泳比賽、規定優勝者在每項前三名得獎黑色標準比賽游泳衣一件、前因定製尚未織成、又屆全運會事、尚未發給、今已織成、在每項前三名、每人限一件）優勝者、於一週內可將自已之尺寸、函知上海市游泳池管理俞斌祺君、以便按照尺寸分發、或函致朋家嘴路六二三號亦可、

市體協會今開常務會議

▲同時開鐵城盃籃球賽籌會

本市體育協進會 主辦之鐵城盃籃球賽此賽、報名業已截止、參加者異常踴躍、計有五十餘隊、本市各著名隊、男子方面如眞如、江灣、交大、同濟、東亞、持志、光華、俱育青、女子方面如兩江、東南、東亞等、未全已加入、乙組方面球隊更多、惟手續不全者亦不少、體育協進會定今日下午三時在八仙橋青年會舉行常務理事會議、同時舉行鐵城杯籃球賽第二次籌備會議、對參加各隊予以審查、卽將排定秩序、定期開始比賽云、

多捐一元 多救一命

本館代收水災普捐

聲明類

王慶良律師證明張正平高林英協議離婚事啓

茲據張正平高林英來稱我等於民國十七年結婚迄今並無生育茲因雙方意見不合協議離婚從此男婚女嫁各聽自由互不干涉除已立據爲憑外委託貴律師代表登報證明通告等語本律師據此應代通告如上 事務所牯嶺路人安里十九號電話九一七九二號

鄭記租房告逃客鴻啓 佐經賬警已房周富事

受盤聲明

田單聲明作廢

推受盤聲明

黃伯脩律師代表吳鑫泉陳英文協議離婚事啓

保險單失效聲明作廢

顧凌胥律師代表陸氏率子陸常斌君聲明存摺遺失啓事

股票作廢聲明

聲明作廢

租店加記公司聲明

聲明

陸乾惕啓事

方久和啓事

永租營耙永第號兪 康賬房經老路里三客房 吉子四房利

二十四年十一月念五日

聲明作廢

遺失類

遺失支票聲明

永康號啓

聲明遺失

遺失支票作廢

遺失聲明

遺失田單

遺失田單

遺失當票聲明

遺失田單

遺失田單

遺失支票聲明作廢

聲明遺失田單作廢

業主黃根生啓

遺失存摺印鑑

遺失田單聲明

業戶郭晉泉啓

遺失聲明

王堅如啓

遺失田單

圖章遺失作廢

李蓮舫啓

戴眼鏡爲目光計 請戴精益眼鏡

CHINESE OPTICAL COMPANY 精益 OPTOMETRISTS & OPTICIANS

驗光準確 儀器精良 品質高尚 價格公平

總公司 精益眼鏡公司謹啓

露西亞電影樣式

今村大平作　雲霞譯

「亞洲風雲」上的速度——這外的形式之一——，表示着是內容之劇的發展的不可避免的發現。

這裏的畫面的形象面，在爲傳達內面的意味而被撰定之點，是極特徵的。

最特徵的例子，我想起「丘陵上的場面」。鉛艷契姆爾之前，在丘陵上軍士授與紙烟，他對於要鉛艷的蒙古人並不懷有什麼惡意。他不過是服從上官的命令，從而服從帝國主義的命令而已。

普特符金把這事實，欲藉紙烟的形象來述出。默默地遞給蒙古人的一枝烟，是作爲表白次述那樣的軍火的心理而提出着。「既然沒有什麼作你最後的慰藉，就給抽枝烟來滿足吧。我這麼做，希望你明白，我並不對你有惡感。」可看出，一枝紙煙是遂行着這種心理的物質化的。然而契姆爾不抽烟，軍士點火，不久火柴燃着軍士的手指，那燒着的熱便使他從人性的善良而帝國主義的惡意飛躍了。這場合理燒着他的指頭的一枝火柴，是作爲把軍士的心理從一個極點轉到另一個極點的極有力的戲劇的契機而提出着。一枝火柴的火，是作爲藉此而引起的炸彈的爆裂那樣的重要的契機而描寫着的。以如此瑣碎的物質的細部，而來担當如此重大的劇的發展之仝重量，我很難找到另一個例子。

在普特符金的作品上。可看到瑣小的平頭的物體，當作爲種種情節的展開的原素的形式而被有機化着。

在那裏，許多形象，作爲主人公的心理狀態的，或活生生的事件的說明，作爲構成全體的戲劇的要素而結合着。普特符金，卽在他傳達某個概念的場合，也不把主人公那裏除外。這種例子，可舉出契姆爾被當作傀儡的地方。

在那裏，將軍與他的部下們帶着威赫奉承着。因負傷而用纖帶將手足給綁縛了的契姆爾，爲奉爲殖民地的傀儡君主而被拉出着。他不能把手足自由運動。繃帶，有力地形容着他現在陷入於被拘束的地位。

於是西裝店，脫去他的平民的蒙古服，使他穿起新的洋裝——這近代資本主義的衣裳。這樣做了，將軍們便打量他而拍手表示滿足。接着說「走一下看」。契姆爾礙手礙脚地走動。看到這樣子便說着「很像很像」，他們又鼓掌而喜。

在樣場面，普特符金傳達給我們的概念，是關於帝國主義的殖民地支配的某種本質。在那裏，形容給我們看這樣的概念：殖民地的君主怎樣地被穿起新的衣裳，那新的衣裳是如何不自然不合身，而這却又如何使帝國主義滿足。

所以這極困難的概念的表出，普特符金並不憑藉那「犧牲主人公」的，於情節之發展的必然性不合的外來的東西。卽在這裏，他也把焦點放在契姆爾身上，特別把焦點集中於奮姆爾的表情（這演技的契機）上。藉此而把概念的傳達具體化着。要之抽象的概念，我們看出在此是被戲劇化着的。

卽在他企圖批判喇嘛教的時候，他也不作像在卡夫曼的「春」裏那樣的，從其前後切斷着的純記錄的批判。漫畫化的喇嘛廟祭禮的舞踊，我們看出，是通過那逐漸急速起來的速度而暗示締於其後的叛亂，與叛亂密切地繫結着的。

影片「春」裏的教會的分裂，葬儀行列與勞働者的行進的對置，以及僧侶落馬的漫畫化，對「春」的全體的情節的發展絲毫無涉。因爲第一，在這裏是連戲劇的情節也沒有的。

然而在「亞洲風雲」，宗教批判，是與最後的叛亂密切地結合，溶入於事件的連鎖之中而出現來着的，在這點是特徵。

漫畫化的舞踊的急速化。禮拜的將軍與作活佛的孩子的微笑。陰暗的神祕的禮拜堂的內部。狡滑地老是虎視耽耽的喇嘛僧之臉。帝國主義與殖民地宗教之奇怪的結合。這裏，在那畫面上，完全論理的東西，潛入形象與雰圍氣之中。批評，單只作爲雰圍氣而被理解。

這事，是電影之可驚的優越點之一。而在蘇聯電影上，這是被最正確地把握着的。

在普特符金的片中，許多物質的細部附屬於主人公的性格的發展，只爲說明這發展而被使用。他決不貿然將論理性強制。他是通過性格之發展的敘述，通過觀客之劇的心理的昂揚，然後教觀客不由不絕那裏發生某種概念。「亞洲風雲」那樣的劇的形式的電影，是在全片告終的地方，才開始形成觀衆之內部的觀念的。

在此，壓倒的，先行的，完全是感情的東西。然而在記錄電影上，畫面若是非論理的，便不能使觀衆看下去了。在這場合，畫面要不是被理解了的概念，便一點興味也沒有了。

全線的最初的場面，我們若沒有把使用鋸子的農家，理解爲那是舊個人主義的農業在崩潰着的矛盾，便一點趣味也沒有。新舊耕犂器具的對置，我們若沒有作爲舊東西與新東西的天壞的懸隔，則那畫面就無力引起我們什麼感情。同樣，特別放大攝出的墨水瓶，鋼筆，辦公桌，若沒有作爲蘇聯官僚的滯鈍的批判來認識，則我們是一點也不會發生與味的吧。

「春」中的教會的場面之二重三重冲晒，若作爲宗教崩潰的理解的概念而出現的便把我們引入極愉快的感情。

若借白拉曰的話，則「亞洲風雲」的表示着最豐富的「視覺的比喻」的例。被補的契姆爾的地位，以金魚缸頰覆後被投擲在床上的金魚的喘息來比喻。爆彩的大衆的心理，以飛濺起泥塊的可怕的炸裂來敘述。叛亂的勢力，通過爲風席捲的帽子，槍劍，流落的兵士來形容。

「船家女」中之一場面

影譚

「時勢英雄中的運動歌」

藝華公司出品「時勢英雄」中所穿插的運動歌，是田漢先生作的歌，洗星海先生製的曲，歌聲的悲壯雄偉，歌詞的激昂熱烈，今將其歌詞抄列於后。

九月裏，
好天氣，
風吹着運動旗，
日晒着黑面皮，
一二三四大家開步走，
一二三四心齊脚也齊，
大家練出一副好身體！

★

這年頭，
強的做大哥，
弱的受人欺，
一二三四你手挽我手，
一二三四大家齊努力，
把欺我們的趕出去，
把愛我們的團結起，
我們要做新時代的英雄，
爭取中國的自由獨立，
自由獨立！

★　★

「仲夏夜之夢」的童角 米坎羅尼介紹

美國哈理生作　老總譯

米坎羅尼之表現「仲夏夜之夢」裏的「配克」（仙童）眞有天才，他不是演「配克」，他就是那個有一切瘋狂和惡作劇的性情的「配克」，是直接從沙氏比亞派生出來的，他的表演頗有功于明星國。

他們正在攝「仲夏夜之夢」的一景，在前景中，盤曲的樹將技子展開在蜿蜒的小溪上。更後面，樹林退入于神祕的蔭影中。一只樹林中的生物從蔭影中偸偸地出來。他有角狀的頭，麻色的長髮，蓋住光輝的眼睛，小小的穿着皮衣的身體，倔強的尾巴，他的全身都似乎在傾聽着什麼。不管他聽到與否，顯然他是滿足的。因爲他在一陣頑皮的的狂笑中把頭往後一擺，就跳過小溪不見了。立刻他又出現在樹頂上。他的笑聲又傳過來，他的眼睛愉快地窺探着下面爲他特殊的娛樂而創造的白癡的凡人世界。

在攝影機旁邊站着一個靜靜的灰白的色顯髮的人，專心地注視着。他的眼睛一次也沒有離開那介孩子。他聽着孩子的講話，看着他的跳躍。雖然帶着一半的驚異，却是全然是高興的。足是在攝影機停止了軋軋聲的時候，他才點一點頭，微笑一下，似乎向着別人又不向着別人地吶吶道：「這個孩子不是表演「配克」，他就是「配克」！」那個老人就是有世界名聲的德國導演雷音哈德，孩子就是米坎羅尼。他的[illegible]聲並不大，然而在「夢」裏公演時，就要光輝萬丈[illegible]」可是米坎和「配克」的呀！米坎做一個林間如妖怪，和神仙們親近，好何呢？雷音哈德說得世紀米坎「向後跳了四亞的之多，到了沙氏比去的心裏去了！」如何的一呢？你的猜想和我重要樣對，而且都是不能用的。這眞是一件不神祕畫一個公式解決的！

米坎自己的分析是最最合理了。因爲他有一條捲曲的尾巴——從他浴衣的方洞里鑽出來——不能坐下，他來同走着，他好像大人一樣聞談着。

他抬起他坦白藍眼，晴聲明道；「我告訴你眞話，當我看看書，讀幾頁時，我對自己說：「這簡值是堅果（不懂的意思）。我永遠不能做了」。叫沙氏比亞做堅果，如果你叫任何沒有讀過沙氏比亞的人，他們的思想也許和我一樣。嘗如「皇帝今晚不在此舉行盛宴」啦，「卑劣的東西，來吧」，我連reyels（盛宴）recreant（卑劣的東西），這些字的意思都不懂，這眞把我弄僵了。於是我想道：「這個有神聖的意義就因爲是沙氏比亞啊。如果我演這個角色，行。如果我不演，也行。所以我就把書帶回家去，開始揣摸出來，還有一本字典和別的東西。這些在雷音哈德先生來之前就做了。第二天，他幫助我做，可是我沒有做得特別好。所以我繼續想下去，終於就好像那樣的，我想起這個「配克」並不是別的東西，只是一個小把戲，他就和我一樣喜歡跳跳綳綳，也喜歡和人們開開小玩笑，可是並不傷害他們。還有，他並不像我一樣講話，這並不是反對他的理由。——也許，他聽到我的話，以爲我講的話可笑呢。好了，此後就有了辦法——比以前容易多了。」（未完）

大瓶小瓶二種

人中寶

本品補氣補血補腦補精面面俱到且不燥不膩性極和平男女老幼均極相宜凡患氣虛血衰腦弱嗣艱者服之無不轉弱爲強前後判若兩人

上海太和大藥房發行
各埠分店各大藥房均有出售

招商局 船期廣告

船期問訊處上海外灘九號招商局　電話一〇一九七

江新	快輪	准於十一月念七日星期三晚開往漢口沿途各埠均靠
江安	快輪	准於十一月念八日星期四晚開往漢口沿途各埠均靠（本輪電話八二一六〇）
新江天	快輪	准於十一月念八日星期四下午五時開往鎭海寗波（本輪電話八三二六五）
海宴	快輪	准於十一月念七日星期三晚開往溫州
泰順	快輪	准於十一月三十日星期六午時開往烟台天津
海利	快輪	准於十一月念九日星期五午時開往汕頭香港廣州
安興	快輪	准於十二月一日星期日午時開往汕頭香港廣州
海瑞	快輪	准於十一月念九日星期五午時開往海州連雲港
公平	快輪	准於十二月三日星期二午時開往青島

南京	百鳥朝鳳
大上海	空戰艷跡
國泰	三怪客
融光	歡國古城
巴黎	春之巴案
麗都	春風雨黎
中央	申曲大會串
光華	紅蝴蝶
新中央	暴風雨
明星	泰山情侶
恩派亞	蹦蹦戲
東海	全國運動會
卡德	大家庭
榮金	婦人心
萬國	十三集 關東大俠
蓮萊	九九警車
浙江	神駒壯士
辣斐	香屑海
西海	夏佩珍登台表演
華德	銀月歌舞團
九星	漫遊歡國記
東南	天亮話劇團 小施搶探艷姐傳
金城	母親
山西	夏佩珍登台表演 加映小姨
威利	外國太太
百老匯	大偵探 乖克
虹口	失羊案

康記 大舞臺

地址 二馬路英華街　電話 九〇二一〇 九二〇二〇

今夜首次公演 纘續 新排偉大名劇

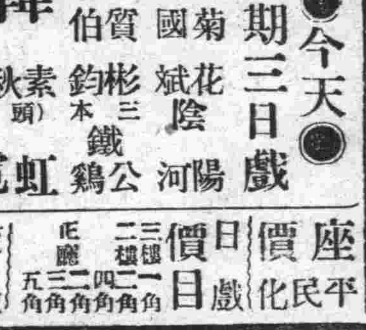
今天夜戲准演

四本 西遊記

今天 星期三日戲

粉菊花 張國斌 陰陽河
張質彬 陳伯鈞 三本鐵公雞
韓素秋 蘭舫（頭二本）虹霓關
蘇鶴峯 張銘聲（全本）韓信追
陳翼鵬 張寶彬 四平山

座價平民化　日戲價目 三樓 二樓 正廳 一角 二角 四角 二角 三角 五角　夜戲價目 三樓 二樓 正廳 一角 二角 三角 六角 二角 四角 八角



回力球 中央運動場

每晚八時起賽　星期日加午后場　霞飛路亞爾培路口

(一)霸飛地 (二)拉爾 (三)沙特浪谷 (四)古地 (五)買禮多 (六)卡禮加

(一)古巴龍 (二)普登巧 (三)色拉伊 (四)伊利古咸 (五)白羅地 (六)后蘭多

(一)伊利古咸 后蘭多
(二)白羅地 沙特浪谷
(三)色拉伊 亞爾培地
(四)古巴龍 普登巧
(五)古禮地 蘇羅沙伯

上海各省水災義振會籌募組特請名角假座

黃金大戲院

地址 八仙橋　電話 八六八五〇 八四二〇四

芙蓉草 俞振飛 程艷秋 譚富英 金少山 應寶蓮

現已首途……不日抵申

榮記 共舞臺

地址 愛多亞路大世界東　電話 八四八〇八 八四七一〇八

今夜初次開演

胡月珊 沈艷琴 劉奎官 雲艷霞 趙松樵
重禮聘金聲南北獨樹一幟超等文武老生泰斗 王椿柏 國桐華 于素蓮 小小毛豹

火燒紅蓮寺

價目 樓上 一角 三角 六角　樓下 二角半 四角半 八角

榮記 大世界

中國最偉大遊戲場　門票每位小洋二角

乾坤大劇場　日戲 戰樊城 小放牛 太史 大賜福 百花亭 潞安州　夜戲 戰馬超 祥梅寺 玉堂春

羣芳會唱 童子武藝
有聲電影准映 湯密斯主演 第十四集
四樓舞場 桃花歌舞團 表演熱烈偉大歌舞
上海新社 白話新劇 五美緣 文武香球
中西魔術
南北雜劇

南北滑稽文武雜耍SY奇光應有盡有

法律常識（十六）

弘之

撤銷死亡宣告

法院爲宣告死亡之判決後，不許以上訴方法，聲明不服。惟利害關係人，得提起撤銷死亡宣告之訴（民事訴訟法第六三一條）。除準用民事訴訟法第五四七條第二項（撤銷除權判決）之規定外，如受死亡宣告人，現尚生存；或判決內確定死亡之時不當者，均得提起，法律上有利害關係之人爲原告，而以聲請宣告死亡之人爲被告。（民事訴訟法第六三二條）

撤銷死亡宣告之訴，應於三十日之不變期間內提起，惟以宣告死亡人尚生存爲理由者，則不受此限制。（民事訴訟法第六三三條）又因其法律上利害關係人，如不止一人，而爲各別聲請時，應合併之，因其必需合一確定，以防免裁判之衝突（民事訴訟法第六三四條）

撤銷死亡宣告，或更正死亡之時之判決，爲形成裁判，不僅當事人間須受拘束，對於他人，亦有效力；但判決確定前之善意行爲，不受影響。例如甲於受死亡宣告後，其妻乙，即行再婚，嗣後雖以甲尚生存，撤銷死亡之宣告。然乙與後夫之婚姻，係善意，自不能以重婚而請求撤銷是也。又因宣告死亡而取得財產者，如因判決而失其權利，僅限於現存利益之限度內，負歸還之責。例如甲受死亡宣告後，乙即繼承其遺產，日後因甲尚生存而撤銷死亡宣告時，乙即喪失其權利，應將所繼財產返還，惟限於撤銷後現存利益限度之內，其已消失之財產，一方不負返還之義務，他方即無追償之權利。（民事訴訟法第六三六條）

此外，撤銷死亡宣告之訴，尚有準用他程序者，如民訴法第五百七十七條（訴訟之承受），第五百九十條，（認諾，訴訟上自認及爭執之效力），第五百九十一條，（下涉主義），第六百零九條（合併提起他訴或追加或反訴之限制）等是，茲不贅。（本節完）

商標法修正 形似以外包括讀音

現正由實部訂施行細則 一俟制定新法即須實行

商標法、最近經修正後、已於二十四日由國民政府正式公佈、聞其修正內容、即以前商標、祇顧及形似、不包括讀音、現則讀音亦包括在內、（如核准以胡蝶二字爲商標、則其他相同之音、若蝴蝶等等、即不得註冊爲商標也、）至商標法施行細則、係由實業部另行制定、一俟制定、即新商標法即可實行云、

今日開庭順序

高等第二分院（民事案件）

案由	時刻
蔣昌林與永豐綢莊欠款上訴調查	上九
周廷旭與美盛祥行欠款上訴宣判	下一
周智仁與恆豐銀行遷讓上訴宣判	下一
慎和號與長利地產公司欠租上訴宣判	下一
五豐莊與方慶傘號保證債務上訴審理	下二
徐實源等與鼎昌號欠款上訴審理	下二、半

高等第二分院（刑事案件）

案由	時刻
宋治華因強盜上訴審理	下一、半
梁子雅因妨害風化上訴宣判	下二
李王氏因李引渙志傷害上訴宣判	下二
韓志成因侵占等罪上訴宣判	下二
歐仁悟因詐欺上訴審理	下二
房元龍因賄賂上訴審理	下二
余小蘭因鴉片上訴審理	下二、半

高等第三分院（民事案件）

案由	時刻
金明道與餘記欠租上訴審理	上九
顧裕尚與傳芳庭租金上訴審理	上十
茅士超與愛爾德公司租金上訴審理	上十一
鄭其龍與中央信託公司租金上訴審理	下二
陸雲祥與致和木行違約金上訴審理	下二、半
曾翰仙等與新盛公司租金上訴審理	下三

高等第三分院（刑事案件）

案由	時刻
顧竹軒教唆殺人上訴審理	下二

第一特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
朱仲記與周景廣欠租遷讓	四	一、四〇
華東公司與施兆琮等欠租	四	下二
中法藥房公司與華清池欠租	四	下二、半
達理與張歸發等欠租	四	二、四〇
大成砂石號與俞善榮貨款	四	下三
吉時洋行與中國農業公司定貨	六	一、四〇
皮古爾仁斯基與奇古爾仁斯基離婚	六	下二
顧鵬程與亮而克而欠款	六	下二、半
沈金魁與李鴻貞離婚	七	下二
裕豐衣莊與楊蓮記等借款	七	下二、半
倪覺生等與陸少期貨款	七	下三
張吳雪芬與惲季申押款	七	下三
太平銀行與黃士良等押款	七	下四
沈洪生與沈永林遷讓	六	上九
孫文泉與侯文彬合款	十	上九
陸家楨與沈銘山執行異議	十	九、十五
趙順興木器號與沈銘山對沒收財產執行異議	十	九、十五
德大五金機器廠與張庭寶等帳款	十	九、三五
慎和永記磚灰行與從新營造廠票款	十	十、四〇
強華紙號與協豐泰記票款	十	十、五五
匯豐紙號與良業印刷所票款	十	十一、十
蔣陳氏與李吉慶等借款	十	十一、念
多逸洋行與李信章欠租	十	十一、三五
哈拿母生與桂和生等借款	十	十一、四五
劉豐綢莊與吳君毅等借款	十	二、十五
孫榮生與王關秀借款	十	下二、半
業廣公司與通和號欠租	十	二、四五
裕慶經租與張房與沈水堂等欠租	十	下三
中國實業銀行與強志湧欠租遷讓	十	三、十五
徐步青與吳金昌等貨款	十	下三、半
金豐長新記號與榮康錢莊等票款	十一	下二、十
辦辣生與潘永年等借款	十一	下二、念
倪雲青與李長春等借款	十一	下二、半
開宜公司弟弟李夫希賓等欠租	十一	二、五〇
萬貞源號與吳松華等貨款	十一	二、四〇
恆豐紡織新局與黃季初等欠租	十一	下三
戴生茹與陳偉等借款	十一	下三、十
顧慶餘堂經租帳房與魏嶽西欠租遷讓	十一	下三、念
業廣公司與徐雅鶴欠款	十一	下三、半
顧陸氏與楊榮章欠款	十一	三、四〇
石寶珩與茂新麵粉廠存款	十二	下二、半
張桂馨與友常新記汽車公司借款	十二	下三
中匯銀行與顧竹軒等欠租	十二	下三、半
上海女子商業儲蓄銀行與世界商業銀行欠租	十二	三、四〇
納特生與邱秀娟等借款	十三	上十
浩記公司與邱梅占魁欠租	十三	上十
大拉生與邱根堂等借款	十三	上十、十
協康豊米行與何一鳴貨款	十三	上十、念
德孚公司與周金生等欠租	十三	十、四〇
蔡文明與劉良欠款	十三	十、五〇
大豐米店與中國工商橡膠公司票款	十三	上十一
新華信託儲蓄銀行與沈實綸等借款	十三	十一、十
裕泰五金號與新雄記貨款	十三	下二
甯波時事公報駐滬辦事處與信源行賬款	十四	八、四〇
揚子飯店與陳小威欠款	十四	上九
別興生與鄭明早借款	十四	上九、半
業順記製帽廠票款	十四	九、四〇
達興生與諸堂華等借款	十四	上十
成和林與方紹周借款	十四	上十、十
安其得生與黃雙西借款	十四	上十、念
張仲達與沈慶棠等借款	十四	下二
周惠卿與人餘針織廠票款	十四	下二
董吳氏與張忠孚欠款	十四	下二、念
愛爾德公司與柴善慶等欠租遷讓	十四	二、四〇
中國營業公司與林興昌等欠租	十四	下三
普益地產公司與馬秀英欠租	高一	下二
孟卻生與陳小毛等借款	高一	下二、十
孟卻生與來宣會等借款	高一	下二、念
沈九皋與金記公司減租	高一	下二、半
永康經租處與新昌號欠租	高一	二、四〇
喬善富與聶衣蒙借款	高一	二、五〇
吳琴泉與潘二欠租	高一	下三
仁慶公司與天華鋼廠保證	高一	下三、十
藴和公新號與周紹松等貨款	高一	下三、念
葛浦生與黃新根借款	高一	下三、半

第一特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
老閘捕房訴龍達傷害宣判	一	上九、半
陳如九竊盜	二	上九、念
田莊杭竊盜	二	上九、念
陸阿根竊盜	二	上九、念
何阿四過失傷害	二	上九、念
周小三子竊盜宣判	三	上九
馬國林竊盜	三	上九
劉三美竊盜	三	上九
蔡阿發傷害	三	上九
葉阿康聲請處置	三	上九
射行昌訴朱瑞年侵占	三	下二
宋桂生訴楊海昌濫發支票	三	下二、半
楊漢章訴周生記妨害風化	五	下二
陳書隣恐嚇	八	上九
張阿根恐嚇	八	九、〇五
王少林竊盜	八	上九、十
王培德竊盜	八	上九、念
李吳氏訴李國藩侵占背信	八	下二、半
張錦章訴徐小泉侵占	八	二、五〇
李吳氏訴莊奶奴等傷害	八	下三、十
陳春根訴陳興華侵占	八	下三、半
張冲甫訴劉喃之侵占背信	八	下四、十

第二特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
徐士浩經租部與錫海欠租	四	上十
蕭韻清與華紹生貨款	四	十、一〇
金丁氏與邵勞義欠款	四	十、二〇
潘有納爾與愛痕百希開未赤等貨款	四	十、三〇
普益地產公司與毛琴欠租	四	十、四〇
祥記與張錫松欠租	四	十、五〇
謝氏與胡士啓欠款	四	上十一
麗榮金與和豐公司宗楨民違約	七	九、二〇
李宗慧與李鳳池等析產	七	九、四〇
黎民偉與羅樂貨款	七	十、一〇
中國墾業銀行王伯元與李德華欠款	七	十、三〇
沙朗皮愛訴邱炳良賠償損害	四	九、三〇
尹秀峯與柯正南欠租	六	九、四〇
燧昌煤號與陳康記貨款	六	九、五〇
金韓生與克昌公行存款	六	上十
達理與吳幼棣等欠租	六	十、一〇
鑫錫廠與劉雲亭貨款	六	十、二〇
麥斯咖啡館與愛痕百希開未赤貨款	六	十、三〇
四明銀行與李雲亭欠租	六	十、三〇
上海永成銀公司與宋漢臣欠租	六	十、四〇
普益公司與蓋登裘球欠租	六	一、五〇
費文品與杜關林公費	六	下三
華章號胡幼卿與張義書等貨款	七	下二
中國建業地產公司麥加萊與弗利刺隸克好克等欠租	七	下三
富康廠章卓松等與曾九如票款	七	三、二〇
孔彌川等與孫壽福誣告民訴	七	三、四〇
熊戎氏等與李張氏傷害民訴	七	下四

第二特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
沈濟生號訴余敏生詐欺等	二	上九
王才福記訴卞庭裕等過失傷害宣判	二	上九
陸丈記訴范孟和濫發支票	二	上九
警務處訴鄭煥生詐欺宣判	八	上九
警務處訴葛阿發竊盜宣判	八	上九
警務處訴裘均吾侵占宣判	八	上九
警務處訴王金華傷害	八	九、〇五

上海地方法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
警務處訴徐成通竊盜	八	九、一五
警務處訴張元代竊盜	八	九、三〇
警務處訴馬阿連過失傷害	八	九、三〇
警務處訴陳連祥傷害	八	九、四〇
警務處訴朱阿榮竊盜	一	上九
警務處訴王興斌竊盜	一	上九
警務處訴師大發竊盜	一	上九
警務處訴王阿榮竊盜	一	上九
警務處訴方阿香搶奪	一	上九
警務處訴劉文華侵占	一	上九
警務處訴周志元竊盜	一	上九
濫發支票徐邦彥搶奪	一	上九
濫發支票馮國恩搶奪	一	上九
濫發支票王裕發強盜	一	上九
濫發支票黃木鴉片	一	上九
濫發支票楊寶慶竊盜宣判	一	上九
陸順菊訴楊月亭濫發支票	八	上九
楊尚志訴王錫齡詐欺	八	上九
陳志賢過失傷害上訴	二	下三
陳祖成訴祝實鴻等侵占	二	下三、半
石良玉訴林仲銘等侵占	二	下四
高善啓訴陳阿三妨害家庭	二	四、二〇
袁顏氏等訴孟志亭妨害風化	二	四、四〇
黃萬春訴陳劉氏墮胎	二	下五
邵湘汝妨害農工商上訴更審	二	下二
張白雲爲劉長生等詐欺上訴	二	下一、半
王柏林誣告上訴	二	下二
唐連品與任伯和欠款	一	上九
吳伯成與鄭其龍欠租	一	下一
梁鎣聲與錢鶴和租屋	一	下一、半
張小毛與錢其租金	一	下二
陸金品仙與安雲等欠租	二	下二、半
張林氏等與陸安等貨款	二	上九、半
祖永氏與張祖等貨款	二	上十
計桂卿與田租	二	十二、十

上海地方法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
貴祥傳與謝永江等租屋	二	下二、半
徐順實與耿耀庭貨欵	二	下三
朱孫氏與孟慶榮抵欵	二	下三、半
古穎孫市與王春元欠欵	二	下四
黃鏡澄與王士元貨欵	二	下四、半
邵徐氏與部仁芬別居	四	下二
王稚眉與馬張氏地租	四	下二
陳家僑與萬壽璐號貨欵	四	下二、半
毛春圃與長泰號票欵	四	二、四〇
夏廣文與桑月祥租屋	四	下三
俞志堂與楊致祥租田	四	下三
薛金權與朱斌租屋	四	三、一〇
于景元與周阿瑞借欵	四	三、二〇
姚春鑲與黃鴻鈞票欵	四	三、三〇
馬志芳與楊妙清等欠欵	四	三、四〇
楊錫山等與吳珊富墊欵	四	三、三〇
黃福培與黃啓竹田地更審	六	九、二〇
黃汝爵與于沈氏契約	六	九、三〇
胡祖德與許偉球等貨欵	九	下二
龍軋生與鐵惠斯借欵	九	二、一〇
吳琢如與袁錦生租屋	九	二、三〇
朱孝仁與周祥生票欵	九	三、五〇
柳培生與忻貴根貨欵	九	三、一〇
徐若蘭與吉金地產公司異議	十	上十
沈德富與同濟生轉運公司票欵	十	十、三〇
胡蓮英與翟鴻章欠欵	十	十、四〇
陸鴻泉與李德記米欵	十	二、三〇
永茂泉與傅芬丁資	十四	上九
張生泉與王瑞阿坤存欵	十四	九、三〇
徐文圭與李坤富欠租	十四	九、五〇
紀宗詳與李福明票欵	十四	十、一〇
俞頤卿與潘維常等押欵更審	十四	十、三〇
沈阿金與茅余彝產權更審	十四	上十一
楊慶有等私鹽	三	上九
陸祥寶等詐欺	三	上九
嚴子裕濫發支票	三	下一
發德榮等侵占贓物	三	下一

案由	法庭	時刻
倪寶根和誘	三	下一
陳屆光致人	三	下一
張興富誣告	三	上十
張騎昌侵占	三	上十
楊逢春竊盜	五	下二
陶阿順等詐欺	五	下一
程明和傷害	五	下二
謝汀等訴丁蓮責毀損債權	五	下二
楊春華等傷害	五	下二、半
郎到秋和誘	九	上九
田阿三等殺人未遂	九	上九
李世文等傷害	九	上九
浦嘉濂等訴張唐氏詐欺等罪	九	下二
陸杏桃妨害權利	十一	上十
唐根弟詐欺上訴	十一	上九、半
戴維氏竊盜	十一	下一
季鄭氏等和誘	十一	下一
王義昌傷害公共危險	十一	下一
鄭天德竊盜	十一	下二
范全竊盜	十一	下三
熊得標竊盜	十一	上十
倪錫桂等毀損	十二	下一、半
嚴鳴壽侵占	十二	上十
歐建誠訴陳亞夫濫發支票	十二	上十、十
朱曉聲訴權伸麟等侵占返信	十二	上十一、半
王大高子等強盜及公共危險	十二	四、〇〇
婁堅高毀業	十二	四、〇〇
王金寶妨害家庭	十二	三、〇〇
吳紀根等訴金里仁等妨害行使權利	十三	上十
項藝興訴鄭金水等擄人勒贖	十三	上十
王喜芳訴于少庭等妨害風化	十三	上十
郭澤臣訴傅芳德詐欺	十三	下一、半
胡一波等訴胡健伯誹謗	十三	下二
徐瑞章傷害	十三	下二

地方法院派員視察崇啓等縣監獄

督催疏通監獄押犯

上海地方法院、爲明瞭啓東等縣對於監獄設備狀況、及以各該縣辦理疏通監獄假釋、尚有未造冊具報、爰派該院檢察官李芬、前往視察、李氏前日離滬、現已視察至崇明縣、日內即將返滬報告、

佈告

□第一特院

▼拍賣動產 ▲十一月念八日上午十時至十二時拍賣顧熙氏新聞路六六弄六九號內動產最低價二十三元四角▲十一月念九日上午十時至十二時拍賣孫連楹靖遠街八號內動產最低價一百三十八元七角▲十二月二日上午十時至十二時拍賣陳國瑞海甯路七〇弄七號內動產最低價一百六十七元九角▲十二月四日上午十時至十二時拍賣裘增炎平涼路黃浦碼頭鼎和里五七號內動產最低價五十元另九角▲十二月四日下午二時拍賣何廣能匯山路一一七五及一一七一號內動產最低價十四元八角▲十二月四日下午二時拍賣張春根楊樹浦路一八一弄四號內動產最低價二十四元八角▲十二月四日下午二時拍賣徐岳明東有恆路榮昌里六五號內動產最低價五十五元二角▲十二月七日上午十時至十二時拍賣程貽澤麥特赫司脫路新門牌念一號 內動產最低價三萬四千八百二十六元

□地方法院

▼單據作廢 ▲李海帆與曹竹甫因借欵涉訟一案、業將債務人所有坐落念五保一區十一圖彼字圩五十四號曹咸宜戶則田一畝九分六厘內之五分七厘五毫、東至同仁弄南至中華路西北均至曾濟會爲界實施查封在案、茲查關於前項不動產原有單據未據繳案、合行布告作廢仰各遵知

判決

□高二分院

▼民事判決（念六日）▲蕭聯鏢與關李氏遷讓房屋及支付租金上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 本判決所維持之原判決准予假執行▲湯銀泉與高易經租帳房支付租金上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 本判決所維持之第一審判決准予假執行▲崔肯生與麟祥行執行異議上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担

▼刑事判決（念六日）▲黃維裕因劉勳誣告上訴案一案（主文）上訴駁回▲王會福因侵占業務上持有物上訴一案（主文）上訴駁回▲施李氏因夫施金標強盜及周緒和等上訴一案（主文）原判決撤銷施金標共同搶奪累犯處有期徒刑一年六月周緒和共同搶奪處有期徒刑一年▲柏恆祥等因略誘上訴一案（主文）原判決關於柏恆祥王友松丁學明嚴茂芝王學奎袁金海部分撤銷柏恆祥意圖使婦女與自己結婚而共同略誘未遂處有期徒刑六月王友松丁學明嚴茂芝王學奎袁金海意圖使婦女與他人結婚而共同略誘未遂各處有期徒刑四月緩刑三年

□第一特院

▼民事判決（念六日）▲汪濟春訴王勛甫等求償債欵案（主文）被告等應就大豐公司之財產向原告共同清理償還國幣六十元並將借用原告之生財傢具一律返還並許原告查閱大豐公司之賬簿原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担十分之一被告負担十分之九 本判決第一項應予假執行▲久泰錦記廠訴鴻遠票欵案（主文）被告應向原告支付國幣一千元 並自民國廿四年九月十日起至執行終了日止 週年六厘之法定利息 訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲劉貽德經租帳房訴李發卿等欠租案（主文）被告李發卿應向原告支付國幣五百卅三元 被告吳孝良應向原告支付國幣六百二十二元被告葛松廷應向原告支付國幣六百五十元被告沈魚生應向原告支付國幣四百五十元被告金林記應向原告支付國幣二百五十元被告戎阿善應向原告支付國幣四百元被告陳華生應向原告支付國幣二百五十元被告趙金記應向原告支付國幣四百五十元訴訟費用由被告等比例負担▲五豐錢莊訴沈鶴甫等押欵案（主文）被告沈鶴甫應償還原告國幣七萬七千零二十元零八角 及自民國念四年十月一日起至執行終了日止 每月八厘二毫半之約定利息 並確認對於英冊道契第九一八二號 地二分八厘七毫連同地上市房有抵押權 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告沈鶴甫負担▲陳仁濤訴張德明等借欵案（主文）被告張德明應即清償原告國幣二萬八千元其中國幣二萬五千元並自本年十月一日起至全部清償日止 按月一分六厘五毫支付遲延利息 如被告張德明不爲履行時由被告張德明負担本件於原告提供國幣二萬八千元或相當金額之有價證券後准予假執行▲謝錫恩訴孫子謙等欠欵案（主文）被告孫子謙應清償原告國幣四千五百元及自民國念四年五月十一日起至執行終了日止 週年五厘之利息如無力給付時由被告 祁冠午殷學儒負連帶清償之責訴訟費用由被告孫子謙負担▲引翔醫院訴裕大協記醬園等存欵案（主文）被告裕大協記醬園應清償原告引翔醫院國幣一千一百元及就其由 七百元自中華民國念三年六月九日起 其餘四百元自同年十二月念八日起又應清償原告 諸祥祥國幣七百元及自中華民國念三年七月一日起清償 原告王招根 國幣一千元原告陸文華國幣一千二百五十元原告 王仲超國幣二百五十元原告奚秀發國幣三百元 原告黃桂芬國幣三百三十六元各自中華民國念四年一月一日起 均按每月百分之一計算利息 又應清償原告張許氏國幣二百及自中華民國念四年 一月五日起清償原告萬陸氏 國幣一百五十元自同年一月二十二日起 清償原告周松祥國幣六百元自同年二月一日起清償原告張周氏 國幣一千三百元 原告張石氏國幣五百元原告楊萬課國幣四百元 各自同年一月一日起均按週年百分之十計算利息 均給至執行終結日止如其合夥財產不足清償由被告 陳景軒陳景平負連帶償還之責 訴訟費用由被告裕大協記醬園負担▲劉景德訴張吳氏租金案（主文）被告應清償原告國幣一千二百八十元零四角訴訟費用由被告負担▲華成草織廠訴實克新行等貨欵及賠償損失退還價金 五訴案（主文）被告實克新行應清償原告國幣二千三百九十三元二角八分 及自念四年十月念八日起至執行終結日止 週年百分之五之利息 如其財產不足清償時由被告咸大償還被告 實克新行之反訴駁回本訴及反訴訟費用由被告 實克新行負担▲永興祥行訴大耀建築公司因請求償還不當得利案（主文被告應償還原告國幣一千五百元 零六角三分及自中華民國念四年十一月七日起至執行終結日止 週年百分之五之利息訴訟費用由被告負担▲倪福性訴三森營造廠欠欵案（主文）被告應清償原告國幣二千八百元訴訟費用除撤回部分由原告負担外餘由被告負担▲通和公訴古香齋欠租涉訟案（主文）被告應支付原告國幣一千九百十四元限於四個月內均分四期給付訴訟費用由被告負担▲天利洋行訴李別喜求償欠條案（主文）被告應清償原告 國幣四千〇五十二元八角三分及內中一千八百四十元一角五分自本年八月十日起二千二百十一元二角八分自民國二十三年十二月十五日起均至清償日止週年五厘之利息又 應就國幣一千五千〇八十六元一角之數額向原告清償自 本年一月一日起至八月 九日止週年五厘之利息原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担▲老中庸洋行訴金憶初求償欠欵案（主文）被告應清償原告 國幣二萬二千八百九十五元一角及自本年八月一日起至執行終了日止週年五厘之利息 訴訟費用由被告負担▲中國經濟信用合作社訴陳小威 頭求償借欵及履行保證債務案（主文）被告陳小威應清償原告國幣一百元 及自民國二十四年八月十三日起至執行終結日止按月 一分之利息如其財產不足清償時由 被告朱少大陸斐文連帶代本應予假執行 訴訟費用由被告陳小威負担▲倪國華訴孫竹青等求償借欵並 履行保證債務案（主文）被告孫竹青應償還原告國幣五百元及 自本年四月一日起至執行終了日止按 月一分六厘之利息 如就其財產經強制執行而無效果時由 被告孫玉慶代償訴訟費用由被告孫竹青負担▲戴得生訴華順興等求償借欵並 履行保證債務案（主文）被告華順興應償還原告 國幣二百元准自判決確定之日起以一個月均分二十 期給付如就其財產執行無效時由被告崔 龍興代償訴訟費用由被告華順興負担▲蔣丙炎訴朱三狗求償借欵案（主文）被告應給付原告國幣七十四元訴訟費用由被告負担 本判決應予假執行▲戴克生訴李萬祿等求償借欵並履行保證債務案（主文）被告李萬祿應償還原告國幣六十元以一個月爲一期 均分五期給付如就其財產執行無效時由被告 朱明山代償訴訟費用由被告 李萬祿負担本判決應予假執行▲茄克生訴王三姑等求償借欵案（主文）被告等應連帶償還原告 國幣一百五十元准自判決確定 之日起以一個月爲一期均分十五期給付 訴訟費用由被告等連帶負担▲陳谷聲訴王吳氏等求償借欵案（主文）被告等應連帶償還原告 國幣四百元及自本年八月二十六日起至執行終了日止週年二分之利息訴訟費用由被告等連帶負担 本判決於原告提供担保 國幣四百元或相當之有價證券後准予假執行▲瀛記公司經租賬房訴朱錫根求償票欵案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲美商斯文洋行訴馬志揚求償欠租案（主文）被告應支付欠租國幣一百卅八元訴訟費用由被告負担▲沙洪生訴王義城求償借欵案（主文）被告應清償原告借欵國幣二百 五十元准於每月底向原告付欵十元 如就其財產執行而無效果時被告張鳳芝應負代償責任 訴訟費用由被告王義城負担▲泰利公司訴王仁之求償欠租案（主文）被告應支付原告欠租國幣三百七十二元六角 訴訟費用由被告負担▲丁培堂訴恆昌衣莊本償票欵案（主文）被告應支付原告票欵國幣四百七 十三元前項判決應予假執行訴訟費用由被告負担▲曹衍泰訴沈品章求償借欵案（主文）被告應支付原告借欵國幣三百十二元一角九分 訴訟費用由被告負担▲先施公司訴王友相求償貨欵案（主文）被告應支付原告 貨欵三百〇五元一角三分並自本年 八月一日起至清償日止支付週年五厘之利息 訴訟費用由被告負担▲王剛記經租帳房訴陳忠相等求償欠租案（主文）被告陳忠相應支付 原告欠租國幣九十元並自本年十月十二日起至 清償日止週年五厘之利息並其均分三個月給付 如就其財產經強制執行而無效果時被告 鮑泉隱應負代償責任訴訟費用由被告負担 本件應予假執行▲先施 公司訴周尚斌求償保證債務案（主文）原告之訴駁回訴訟費由原告負担▲孟邦生訴夏洪生等求償借欵案（主文）被告夏洪生應清償原告借欵國幣一百八十元 如就其財產執行而無效果時被告 劉振基應負代償責任前項金額准被 告等均分九月給付訴訟費用由被告 夏洪生負担▲楊伯濤訴李實順返還存欵案（主文）被告應返還原告存欵國幣八十元並自民國念二年 五月念九日起至清償止 支付按月一分之利息訴訟費用由被告負担本件應 予假執行▲中國墾業銀行房地產部訴王永華應支付原告票欵及欠租案（主文）被告王永華應支付原告票欵國幣六十元並應支付欠租國幣六十元 如就其財產執行而無效時被告 袁士與應負代償責任票欵部分應予假執行 訴訟費用由被告王永華負担▲彭連玉訴褚錢義求償借欵案（主文）被告應清償原告借欵國幣九十元並自民國二十一年十一月二十日起至清償日止週年一分六厘之利息 訴訟費用由被告負担本件應予假執行

▼刑事判決（二十六日）▲虹口捕房訴徐阿江竊盜案（主文）徐阿江竊盜處拘役五十日▲虹口捕房訴陸阿根竊盜案（主文）陸阿根竊盜累犯處有期徒刑二月▲虹口捕房訴劉耀武竊盜案（主文）劉耀武竊盜處有期徒刑二月▲嘉興路捕房訴張阿三竊盜案（主文）張阿三竊盜累犯處有期徒刑三月▲匯司捕房訴仇振山竊盜案（主文）仇振山共同竊盜處拘役三十日▲虹口捕房訴顧阿坤朱王氏使用海洛英案（主文）顧阿坤朱王氏使用海洛英各處拘役三十日 海洛英少許連小烟槍三支 臘燭一支烟扦二支沒收▲費鬩洪訴歸芙孫濫發支票案（主文）歸芙孫明知已無存欵而發支票處罰金五元如易服勞役以一元折算一日附帶民事訴訟原告之訴駁回▲馬徐德英訴孟鼎貴詐欺案（主文）孟鼎貴無罪▲周根全訴舒嘉香濫發支票案（主文）舒嘉香無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回▲尤鸛祥訴金洪存等濫發支票案（主文）金洪存發支票時故意將金額超過其存數處罰金五元如易服勞役以一元折算一日▲匯山捕房訴田兆吉竊盜案（主文）田兆吉竊盜處拘役三十日緩刑二年▲匯山捕房訴陳海寶竊盜案（主文）陳海寶竊盜處拘役三十日▲虹口捕房訴陸金發等竊盜案（主文）陸金發朱金泉夏金生共同以竊盜爲常業累犯各處有期徒刑一年六月於執行完畢後令入勞動場所強制工作一年鐵棍電筒照單沒收▲虹口捕房訴張阿福竊盜案（主文）張阿福竊盜處有期徒刑三月贓物發還當舖雙角及銅元存

質疑

讓報通姦

▲問 某甲與某乙（女性）素有惡感、一日某甲致函乙夫某丙、謂乙乘君（丙）赴外埠經商之際、與人通姦、後經丙調查明白、並無其事、於此場合、請問㊀依上述情形、甲之行爲、足以構成刑法第三百二十四條之公然侮辱罪否、請詳述理由、㊁據右述情形、甲之行爲、是否更成立刑法第三百二十五條之誹謗罪、亦請詳述其理由、㊂乙夫丙依法可否對甲起訴、乞詳示法條及理由、以上疑問三點、務懇迅在實報欄內代爲解答、（國才）

▲答 ㊀在一般不特定人前侮辱人者、謂之公然侮辱、某甲致函某丙、謊報其妻某乙與人通姦、無論是否出於惡意、要非公然侮辱、㊁誹謗罪以意圖散佈於衆而指摘或傳述足以毀損他人名譽之事爲構成要件、致函其夫、不能認爲有散佈於衆之意圖、自不成立誹謗罪、㊂甲之行爲、法無處罰明文、又來函所引均係舊刑法條文、自新刑法於本年七月一日施行後、舊刑法業已失效、希爲注意、（昔醉）

□破壞營業

▲問 某甲與某報館訂立專銷之約、在某埠設立分館、但有少數販報人、被人利用、他們聯合托輪船茶房私帶一百餘份、他們所帶報紙、除供他們名下定戶外、再批與其他報販人、意在破壞分館營業、查分館與總館所訂推銷報數、只能增、不得減、因此分館每天損失甚鉅、請教法律有何保障、他們所帶私報、可用何種手續去扣留、敬請指教、不勝感激、（葉仲良）

▲答 雙方既訂專銷契約、某報館自應使某甲得享專銷之權、如有人破壞專銷營業者、某甲得請求某報館採用適當方法取締之、（所謂適當方法、各報館均有規定）、否則報紙銷數減少、非甲之咎、自不能令其負責、（昔醉）

□疑問二則

▲問 茲有法律疑問二點、務請貴報迅賜在報端代爲解答、一、鄉鎮公所調解成立、依法何以應製成調解筆錄、並由雙方當事人簽名蓋章、請詳示其理由、如鄉鎮公所不能提出調解筆錄、或不依法製成筆錄、謂已調解成立、不知是否合法、二、收取捐欵、何以要規定掣給收據、亦乞示其理由、以開茅塞、（利民）

▲答 一、調解應作成調解筆錄、前之民事調解法及現行之民事訴訟法、均有明文規定、調解成立而不作成調解筆錄、不但事實不易證明、於法自亦不合、二、收到捐欵而須掣給收據、無非爲昭示信實而清手續、（昔醉）

院招領 ▲虹口捕房訴孫福康鴉片案(主文)孫福康意圖供犯罪之用而持有烟具處拘役卅日烟具沒收 ▲虹口捕房訴張陳氏鴉片案(主文)張陳氏意圖供犯罪之用而持有鴉片及專供吸鴉片之器具處拘役二十日鴉片及烟具沒收 ▲匯司捕房訴李才根竊盜案(主文)李才根竊盜處有期徒刑二月 ▲榆林路捕房訴王阿淸竊盜案(主文)王阿淸胡金安共收受贓物各處有期徒刑二月贓物存院招領 ▲狄思威路捕房訴葛根林竊盜案(主文)本件管轄錯誤移送上海地方法院贓物一併移送 ▲匯司捕房訴王馬根等僞幣案(主文)王馬根無罪葉自林收受後知爲僞造之貨幣意圖供行使之用而交付於人處罰金四元易服勞役以一元折算一日僞幣四角沒收 ▲匯山捕房訴姜扣保等鴉片案(主文)姜扣保累犯施打嗎啡處有期徒刑三月仁喜施打嗎啡處有期徒刑二月嗎啡針等照單沒收 ▲匯山捕房訴張有利竊盜(主文)張有利連續竊盜處有期徒刑二月贓物發還失主 ▲匯山捕房訴余仁寶竊盜案(主文)余仁寶竊盜處有期徒刑二月贓物發還 ▲楊樹浦捕房訴張陸氏妨害婚姻案(主文)張陸氏無罪 ▲楊樹浦捕房訴黃培熙傷害案(主文)黃培熙傷害人身體處罰金三元如易服勞役以一元折算一日 ▲匯山捕房訴孫阿鴻等竊盜案(主文)孫阿鴻累犯竊盜處有期徒刑四月劉裕祥無罪 ▲楊樹浦捕房訴曹三讚等傷害案(主文)本件不受理 ▲榆林路捕房訴陳根寶傷害案(主文)陳根寶傷害人身體處罰金二十元如易服勞役以一元折算一日緩刑二年 ▲匯司捕房訴張林寶等妨害婚姻家庭案(主文)張林寶意圖營利收受被誘人處有期徒刑一年二月楊克明王根海周老三張連寶李鮑氏無罪 ▲洪松琴訴韓根寶傷害案(主文)韓根寶傷害人身體處罰金十元如易服勞役以二元折算一日 ▲陸榮氏等訴張秋園侵占案(主文)張秋園無罪 ▲楊樹浦捕房訴居家福竊盜案(主文)居家福累犯竊盜未遂處有期徒刑四月執行完畢後令入勞動場所強制工作一年 ▲宋慶霖訴陶瑞臣等侵占案(主文)陶瑞臣葉夏輝無罪 ▲鄭昭斌訴俞斌祺濫發支票案(主文)俞斌祺發支票時故意將金額超過其存數處罰金二十元如易服勞役以二元折算一日 ▲郁銀根訴藏金發毀損等罪案(主文)藏金發毀損他人之物處罰金一百元如易服勞役以二元折算一日其他部分無罪 ▲戈登路捕房訴計炳南等鴉片案(主文)計炳南顧克綱使用嗎啡化合質料各處罰金四十元如易服勞役以一日折抵罰金一元於執行前應送入戒烟處所施以一個月以下之禁烟處分陸姚氏楊大清使用嗎啡化合質料各處罰金念元如易服勞役以一日折抵罰金一元紅丸槍五只烟燈六只紅丸十一粒烟扦三根鑷子一把沒收焚毀 ▲老閘捕房訴李永昌竊盜案(主文)李永昌即葉藻章竊盜處拘役五十日緩刑二年 ▲總巡捕房訴沈王氏竊盜案(主文)沈王氏累犯竊盜處徒刑三月 ▲總巡捕房訴岳根生等鴉片案(主文)岳根生陸連生累犯吸食鴉片各處罰金一百元王學成時喜福吸食鴉片各處罰金六十元罰金如易服勞役均以一元折算一日烟槍一支烟燈一只烟斗一個戳子一付烟泡一粒烟扦三支沒收焚毀 ▲總巡捕房訴袁巨坤等變造有價證券案(主文)袁巨坤變造有價證券處有期徒刑一年六月變造航空獎券一紙沒收宋敬宣無罪 ▲老閘捕房訴汪世靜妨害秩序案(主文)汪世靜無罪 ▲總巡捕房訴于翼彪僞造商標案(主文)于翼彪無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回 ▲老閘捕房訴馮根生竊盜案(主文)馮根生竊盜未遂處有期徒刑二月鐵鉗一把沒收 ▲戈登路捕房訴張子明竊盜案(主文)張子明連續竊盜處拘役五十日 ▲總巡捕房訴金愷販賣猥褻文字案(主文)金愷販賣猥褻文字處罰金二十元如易服勞役以二元折算一日猥褻外史桃記四十五本沒收 ▲總巡捕房訴任光竊盜案(主文)任光竊盜處拘役卅日緩刑二年 ▲老閘捕房訴葉奎生等鴉片案(主文)葉奎生周仁清共同意圖營利以館舍供人吸食鴉片各處有期徒刑一年併科罰金六十元葉阿土幫助意圖營利以館舍供人吸食鴉片處有期徒刑六月張子亭吸食鴉片各處罰金四十元周靜安趙顏榮吸食鴉片各處罰金二十元徐順卿意圖供犯他人之用而持鴉片及專供吸食鴉片之器傢具處罰金卅元罰金如易服勞役以二元折算一日烟泡卅二粒烟膏連器皿兩烟灰一聽烟槍二支烟燈一盞烟斗二只烟扦六只戳子一付小杓三只帳紙三十八張沒收吳健庵高步云周嘉蘇朱一路孫仲賢馬雪生無罪 ▲新閘捕房訴吳金根竊盜案(主文)吳金根累犯竊盜處有期徒刑六月於執行完畢後應送入勞動場所強制工作一年 ▲曹陀路捕房訴謝老三等詐欺案(主文)謝老三以詐術使人將本人之物交付有

期徒刑二月 ▲成都路捕房訴李玉臣竊盜案(主文)李玉臣累犯竊盜處有期徒刑五月 ▲謝長榮訴胡燦楷誣告案(主文)胡燦楷無罪 ▲老閘捕房訴沈錦章鴉片案(主文)沈錦章意圖營利以館舍供人吸食鴉片累犯處有期徒刑一年六月併科罰金五十元罰金如易服勞役以二元折算一日烟泡二粒烟膏水少許烟槍二支烟燈兩盞烟扦五根烟杓一只戳子一付包烟紙少許沒收 ▲老閘捕房訴陳菊生搶奪案(主文)陳菊生搶奪處有期徒刑六月 ▲老閘捕房訴施永林搶奪案(主文)施永林搶奪處有期徒刑八月 ▲新閘捕房訴朱連生竊盜案(主文)朱連生結夥三人竊盜累犯處有期徒刑一年 ▲匯司捕房訴張鳳其搶奪案(主文)張鳳其竊盜處拘役三十日緩刑二年 ▲靜安寺捕房訴趙學勤搶奪案(主文)趙學勤搶奪一罪處有期徒刑三月緩刑二年施以感化教育一年

□第二特院

▼民事判決

▲徐巨川與吳金生等債務並抵押權案(主文)被告吳金生應淸償原告國幣三千元及自本年一月一日起至執行終了日止按月一分之利息如經執行無效被告吳模宏周鑑堂應連帶代爲履行原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告吳金生負担 ▲大源機器廠與馬秀桃等貨欵案(主文)被告馬秀桃應償還原告貨欵五百零四元四角並自本年五月三一日起至執行終了日止週年五厘之利息如經執行無效由被告李砥柱代爲淸償訴訟費用由被告馬秀桃負担本判決應予假執行 ▲普益地產公司與范先維趣租金案(主文)被告應向原告支付租金國幣六百九十元訴訟費用由被告負担 ▲陳世昌與王祥林等租金及返還房屋案(主文)被告王祥林應向原告支付租金一百九十七元黃文卿應向原告支付租金一百八十二元被告金葉氏應向原告支付租金一百零四元被告等應各將租賃房屋返還原告訴訟費用由被告等比例負担本判決除被告黃文卿租金部分應予假執行 ▲虹口天主堂與糜森林租金案(主文)被告應向原告支付租金及水費一百七十六元確認原告對被告置於租賃房屋內動產有留置權訴訟費用由被告負担本判決應予假執行 ▲比商普愛堂與華信號租金及遷讓房屋並賠償案(主文)被告應向原告支付租金洋二百七十元並將承租原告邁爾西愛路第二百九十七號房屋返還原告及支付自本年十一月份起至返還房屋日止按月九十元之租金訴訟費用由原告負担四分之一餘由被告負担本判決關於返還房屋部份應予假執行 ▲維衣特與闞紫洛夫司喀牙違約金案(主文)被告應支付原告違約金洋一百六十元訴訟費用由原告負担三分之一餘由被告負担 ▲大源錢莊與德記號等借欵案(主文)被告德記號應償還原告國幣三千元並就此項金額自民國二十三年十一月一日起至全部淸償日止按月支付八厘半之利息如財產不足淸償被告吳作霖應連帶負責償還原告假執行之聲請駁回訴訟費用由被告德記號負担 ▲于茂蘇與顧志明票欵案(主文)原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲錦記與鄔岳林租金並遷讓房屋案(主文)被告應向原告支付租金洋三百十八元五角並將承租房屋返還原告訴訟費用由被告負担本判決應予假執行 ▲洽和冷氣股份有限公司與祥泰公司等貨欵案(主文)被告祥泰公司應償還原告國幣八千九百元並就此項金額自起訴日起至執行終了日止按週年百分之五支付利息如經執行無效由被告王仁和恆記號賢泰公記米號應連帶負責代爲償還訴訟費用由被告祥泰公司負担本判決原告如提供國幣八千九百元以爲担保得爲假執行 ▲泰利公司與佛羅納夫租金案(主文)被告應支付原告租金一千三百零五元訴訟費用除撤回部分由被告負担 ▲克魯納與鮑貽租金及遷讓案(主文)被告應向原告支付租金三百四十六元五角原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担十一分之九餘由原告負担 ▲廣滄榮興與吳則先貨欵案(主文)原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲晉益地產公司與姚亦祥租金案(主文)被告應向原告支付租金四百五十二元訴訟費用由被告負担 ▲順升記廠與鼎豐米店租金案(主文)被告應向原告支付租金洋一百八十元訴訟費用由被告負担 ▲鑫記公司與余炳生租金及遷讓房屋案(主文)被告應向原告支付租金洋二百八十八元原告其餘之訴駁回訴訟費用除遷讓部分外由被告負担本判決應予假執行 ▲鼎記與同康客棧租金案(主文)被告應向原告支付租金二百八十一元六角又掃街費小洋四十八訴訟費用由被告負担 ▲達理與黃晉達等租金案被告黃晉達應向原告支付租金洋二百八十二元零七角五分被告邱興高應向原告支付租金洋九十六元九角被告曾何氏應向原告支付租金洋九十六元九角五分被告歐陽淸應向原告支付租金一百十三元零七角五分被告王貴昌應向原告支付租金洋九十六元九角訴訟費用由被告等比例負担本判決應予假執行 ▲裕品銀行與夏永楨等租金案(主文)被告夏永楨應向原告支付國幣五百四十元被告稽福泰應向原告支付國幣一百五十二元訴訟費用除撤回部分外由被告等比例負担本判決第一項應予假執行

□地方法院

▼民事判決(念五日)

▲判決孫根福等與周春芳因會欵案(主文)被告應償還原告等國幣六十元並自本年九月卅日起至執行終了日止週年百分之五利息原告其餘之訴駁回本判決第一項應予假執行訴訟費用由被告負担十分之一餘由原告負担 ▲判決金阿發與龍一亭貨欵案(主文)被告應償還原告貨欵國幣四百四十一元零五角訴訟費用除撤回部份六分之一由原告負担外餘由被告負担 ▲判決黃渭琴與戴福民等因房租案(主文)被告戴福民應償還原告房租國幣二百五十二元並終約遷讓如無力淸償時其餘之訴及假執行之聲請均駁回訴訟費用由被告戴福民負担 ▲判決陳世廣與陳世鑑因會欵涉訟案(主文)被告應償還原告欠欵國幣一百念三元及自民國念四年四月十五日起至執行終了日止之法定遲延利息訴訟費用由被告負担 ▲判決王源泰皮箱號與王義興雕花作因欠欵涉訟案(主文)被告等除前付原告押租國幣一百元扣抵外應連帶償還原告租金國幣二百九十二元訴訟費用由被告等連帶負担 ▲判決蔣仰山與利泰五金號等因押欵涉訟案(主文)被告利泰五金號應償還原告國幣五千元及自民國廿三年十月廿一日起至執行終結日止按月一分二厘之利息如無力淸償應由被告萬興協記翻砂廠錦綸織綢廠負連帶代償責任訴訟費用由被告利泰五金號負担 ▲判決恆記房產部與謝阿當因租金涉訟案(主文)被告應給付原告國幣一百卅元訴訟費用除卅分之廿一業經另行和解外餘由被告負担 ▲判決買振山與錦成綢莊等因欠欵涉訟案(主文)被告錦成織綢廠應償還原告國幣一千七百念三元八角七分及自民國念四年六月一日起至執行終結日止按月一分之利息如無力淸償被告東興綫工廠有代償國幣八百元之責任訴訟費用由被告錦成織綢廠負担 ▲判決泰昌地產公司與盧明章等因租金涉訟案(主文)被告盧明章應給付原告國幣九十元又小銀幣念角如無力給付應由被告黃金生負代付責任被告竺永興應給付原告八十二元五角如無力給付應由被告楊孝生負代付責任訴訟費由被告盧明章竺永興平均負担 ▲判決天水公司經租賬房與柴竹祺等因房租案(主文)被告柴竹祺應償還原告房租國幣一百五十九元被告朱金奎應償還原告房租國幣一百念二元五角原告謝德志應償還原告房租國幣一百卅二元五角被告曹德茂應償還原告房租國幣二百六十五元訴費除撤回部份由原告負担六分之一外其餘由曹德茂負担六分之二柴竹祺朱金奎謝德志等各負担六分之一 ▲判決張酬大與葉友聲因借欵一案(主文)被告應償還原告國幣三百零三元及自民國念一年十一月五日起至執行終了日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担 ▲判決公共租界工部局與華新印染廠主姜麟壽等因房捐案(主文)華新印染廠主姜麟壽應給付原告自本年一月一日起至九月三十日止房屋捐國幣四百五十一元五角魏旭東應給付房屋捐國幣七十二元三角八分高永茂應給付原告自民國念三年十月一日起至本年二月念八日止國幣七十九元零四角八分訴訟費用由姜麟壽負担八分之六魏旭東高永茂各負担八分之一 ▲判決瞿歧祥與樊雲泰等因租金案(主文)樊雲泰應給付原告五月至十一月租金六十三元葉錫奎應給付原告八月至十一月租金七十二元陳長和應給付原告至十一月租金六十二元訴訟費用由被告各負担三分之一 ▲判決朱恆鑫與洪載洽因租金及返還材料案(主文)被告應給付原告租金國幣三十四元並返還八尺松板一百十七塊原告其餘之訴駁回訴訟費用兩造各半負担 ▲判決趙茂華與馬協和因借欵案(主文)被告應償還原告國幣五百元及自民國十七年九月十日起至執行終結日止除已收到利息一百四十元外每月一分五厘之利息訴訟費用由被告負担 ▲判決鄧王氏與劉裕葊等因抵欵案(主文)劉裕葊應償還原告國幣一千五百元並自民國念四年七月十六日起至執行終了日止按月一分五厘之利息前項本利就坐落漕涇區黃字圩七號十坵業主壽彭年土地六畝五分零九毫之賣得金有優先受償權原告其餘之訴駁回訴訟費用由劉裕葊負担 ▲判決同豐米號與毛和運等因米欵案(主文)毛和運應給付原告米欵國幣三百四十六元八角如毛和運無力給付應由陳泰光負代償之責訴訟費用由毛和運負担 ▲判決丁桂堂與殷麗卿因貨欵案(主文)被告應償還原告九百八十九元訴訟費用由被告負担 ▲判決吳翰洲與王人初因租金案(主文)被告應給付原告一百念四元訴訟費用由被告負担 ▲判決王彝坤與胡回林等因貨欵案(主文)被告胡回林應給付原告國幣九十五元五角四分張張氏應給付原告國幣六十五元五角訴訟費用由胡回林負担五分之三張張氏負担五分之二 ▲判決華利新號與同祿號因貨欵案(主文)被告同祿號主賀順寶應給付原告國幣八十二元七角五分被告明星號主秦子祥應給付原告國幣念三元訴訟費用除和解部份內原告負担十分之五外其餘由同祿號主賀順寶負担十分之四明星號主秦子祥負担十分之一本判決宣告假執行 ▲判決鄭叔泉因借欵案(主文)被告應償還原告國幣一千四百元並自本年十月七日起至執行終了日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担 ▲判決張國樑與朱壽呂因離婚案(主文)原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲判決勤益公司與嚴梅生因租賃案(主文)被告應償還原告國幣五百六十元及自本年十月十八日起至執行終了日止週年五厘之利息並終得遷讓原告假執行之聲請駁回訴訟費用由原告負担外餘由被告負担 ▲判決張紀經租賬房與周仲賢遷讓案(主文)被告承租浦東烟廠路八十六號之房屋應卽遷讓出屋訴訟費用由被告負担 ▲判決鴻成軋石廠與杜靜記砂石號因貨欵案(主文)被告應償還原告貨欵國幣一百九十元訴訟費用由被告負担

▼刑事判決(念五日)

▲判決張福生等贓物案(主文)張福生王玉庭周寶林王德虎共同收受贓物各處罰金廿元如易服勞役以一元折算一日 ▲判決周兆林侵占等罪案(主文)周兆林意圖爲自己不法之所有而侵占自己持有他人之物處罰金五十元又爲他人處理事務意圖爲自己或第三人不法之利益而爲違背其任務之行爲致生損害於本人之財產處罰金五十元應執行罰金八十元罰金如易服勞役以二元折算一日周兆林應返還山根華坐落龍華則田契據一紙附帶民訴原告其餘之訴駁回 ▲判決潘鴻弟傷害案(主文)潘鴻弟傷害人身體處罰金念元如易服勞役以一元折算一日 ▲判決羅占春簽發支票案(主文)羅占春簽發支票故意將金額超過其存欵處罰金一百五十元如經強制執行無力完納准以三元折算一日易服勞役 ▲判決張大保等竊盜案(主文)張大來王峯山共同竊盜各處有期徒刑二月 ▲判決張沈氏妨害自由案(主文)張沈氏共同意圖營利而略誘婦女處有期徒刑一年 ▲判決周金妹和誘有配偶之人脫離家庭案(主文)周金妹和誘有配偶之人脫離家庭處有期徒刑四月 ▲判決劉老三竊盜案(主文)劉老三楊珍保竊盜案各處有期徒刑六月 ▲判決尹國良竊盜案(主文)尹國良竊盜處有期徒刑六月 ▲判決莊蔡氏妨害家庭案(主文)莊蔡氏共同和誘有配偶之人脫離家庭處有期徒刑三月 ▲判決陶阿三竊盜案(主文)陶阿三連續竊盜處有期徒刑二月 ▲判決郭鏡淸等僞造文書案(主文)郭鏡淸無罪黃廣良僞造私文書並以生損害於他人處有期徒刑二月緩刑三年其餘部份無罪 ▲判決王保坤等賭博案(主文)王保坤意圖營利聚衆賭博處有期徒刑四月併科罰金六十元罰金如易服勞役以一元折算一日孫作錫孫王氏程振邦蔡壽仙張成之袁永世周少文孫金大劉菊朋大強胡克雲文玉坤楊俊章李秀春孟慶豐王振山孫官民趙張氏袁茂元阿德山李全松王浦章高小思蔡德勝孫阿喜孫友田高行舉周慶顏均無罪賭具沒收 ▲判決李德標妨害家庭案(主文)李德標無罪 ▲判決李孝庭妨害國幣案(主文)李孝庭連續意圖營利私運銀幣出口處有期徒刑七年 ▲判決胡永福竊盜案(主文)胡永福竊取他人所有物處有期徒刑二月 ▲判決高徐氏等妨害婚姻案(主文)高徐氏有配偶與人通姦處有期徒刑三月秦志高相姦有配偶之人處有期徒刑四月 ▲判決朱銀生傷害案(主文)朱銀生業務上過失致受重傷處有期徒刑六月 ▲判決白老四等竊盜案(主文)白老四夏成善共同竊取他人所有物各處有期徒刑三月 ▲判決李廣有賭博案(主文)李廣有幫助聚衆賭博處有期徒刑二月花會紙十張沒收 ▲判決方延齡賭博案(主文)方延齡幫助聚衆賭博處有期徒刑二月花會紙二張沒收 ▲判決喬德祺侵占案(主文)喬德祺侵占他人所有物處拘役念日 ▲判決常源海竊盜案(主文)常源海竊取他人所有物處拘役卅日 ▲判決趙阿利竊盜案(主文)趙阿利竊取他人所有物處有期徒刑九月 ▲判決張直全行使僞幣案(主文)張直全行使僞銀幣處有期徒刑三月僞銀幣兩張沒收 ▲判決洪子成等竊盜案(主文)洪子成唐桂共同竊盜各處拘役十日 ▲判決黃阿玉竊盜案(主文)黃阿玉竊盜處有期徒刑四月 ▲判決曹國良等強盜案(主文)曹國良吳志結夥三人攜兇器強盜未遂各處有期徒刑二年六月應與江蘇上海第一特區地方法院所處強盜罪有期徒刑五年併合執行有期徒刑六年假手槍一支沒收 ▲判決陳斌誣告案(主文)陳斌未指定犯人而向該管公務員誣告犯罪處有期徒刑三月 ▲判決秦龍生賭博案(主文)秦龍生意圖營利幫助聚衆賭博處有期徒刑三月花會擢一紙花會紙三張均沒收 ▲判決李阿明搶奪案(主文)李阿明意圖爲自己不法之所有而搶奪他人之動產處有期徒刑三月 ▲判決匡杏生搶奪案(主文)匡杏生意圖爲自己不法之所有而搶奪他人之動產處有期徒刑三月 ▲判決汪理志詐欺案(主文)汪理志詐欺未遂處有期徒刑六月 ▲判決孫桂才妨害國幣案(主文)孫桂才無罪 ▲判決柳信孚侵占背信案(主文)柳信孚無罪附帶民訴駁回 ▲判決楊維新搶奪案(主文)楊維新搶奪他人之動產處有期徒刑六月僞票六張沒收之 ▲判決韓從富竊盜案(主文)韓從富竊盜處有期徒刑四月 ▲徐軒炳傷害案(主文)本件公訴不受理 ▲判決本院檢察官爲姚連根妨害自由上訴案(主文)上訴及附帶民訴均駁回 ▲判決余瑞卿妨害名譽案(主文)余瑞卿對於已死之人誹謗處罰金六十元如易服勞役以一元折算一日 ▲判決曹阿大侵占案(主文)曹阿大意圖爲自己不法之所有而侵占本人所持有之物處罰金念元如易服勞役以一元折算一日 ▲判決鄔堅忍詐欺嫌疑案(主文)鄔堅忍無罪附帶民訴原告之訴駁回 ▲判決袁鶴松訴周筱寶僞造商標案(主文)周筱寶無罪 ▲判決王魏氏失火案(主文)王魏氏失火燒燬現供人使用之住宅處罰金五十元如易服勞役以一元折算一日 ▲判決張周氏傷害案(主文)張周氏傷害處罰金二十元如易服勞役以一元折算一日 ▲判決湯鳳安傷害案(主文)湯鳳安傷害處罰金二十元如易服勞役以一元折算一日 ▲判決李玉山詐欺案(主文)李玉山詐欺處罰金卅元如易服勞役以一元折算一日 ▲判決張寶芝行使僞幣案(主文)張寶芝於收受後方知爲僞造變造貨幣及銀行券而仍行使處罰金五十元如易服勞役以一元折算一日僞造貨幣及變造銀行券各一元沒收 ▲判決吳新友竊盜案(主文)吳新友竊盜處拘役三十日 ▲判決趙子禮竊盜案(主文)趙子禮王世懷於夜間侵入竊盜各處有期徒刑六月 ▲判決邱海國訴曹鳳標等濫發支票案(主文)本件自訴不受理附帶民訴駁回 ▲判決萬順福訴史桂松背信案(主文)史桂松無罪附帶民訴駁回及訴部份不受理 ▲處刑命令張寶林僞造貨幣案(主文)張寶林收受後知爲變造銀行券而仍行使處罰金卅元如無力完納以一元折算一日易服勞役裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元僞造農商銀行五元鈔票一紙沒收 ▲處刑命令張阿根竊盜案(主文)張阿根竊盜處拘役三十日

〰裁定〰

□地方法院

▼民事裁定(念五)

▲裁定上海永成銀公司與郭仲華等因欠欵涉案(主文)本件移送上海第一特區地方法院管轄

▼刑事裁定(念五日)

▲裁定本院檢察官因王紹信妨害國幣聲請專科沒收案(主文)銀幣念三元沒收 ▲裁定張福生等贓物案(主文)本件移送本院民事庭審判

〰批示〰

□第一特院

▼民事批示(念六日)

▲任文彬因與陳子卿推讓股權事件聲請備案由狀悉所請備案一節於法無據應毋庸議此示 ▲江萬平爲商市衰枯收取債權甚感困難聲請展期淸算由狀悉所請照准此批

▼刑事批示(念六日)

▲鄔文敬狀請將前訴馮蔭南濫發支票案內所提起之附帶民事訴訟移送民庭由狀悉查刑事訴訟法第五百零七條第一項但書規定須附帶民事訴訟尙未判決前告已有聲請時方能適用聲請人前訴馮蔭南濫發支票案內所提起之附帶民事訴訟業經本院判決駁回並已確定所請將附帶民事訴訟移送民庭之處於法不合仰卽知照此批 ▲陳南發本年十一月二十三日狀爲領保證金五十元並陳明收據遺失業於本年九月二十一日登載民報聲明作廢由狀悉仰覓具本院轄境內同金額之保證書再行核奪此批

□第二特院

▼民事批示(二十六日)

▲謝徐杏花等聲請發給執管遺產證書由狀件均悉准予發給仰於本月二十九日下午三時來院具領可也此批附件存 ▲益餘與福康欠租案聲請執行由狀悉案據債務人上訴所請應從緩議此批 ▲浙江興業銀行信托部陸佑申與張幼艷等欠租案請銷案啓封並發還担保金及證物由狀悉准予銷案仰候派員啓封至提供之担保金三百元暨呈案租約一紙均仰於十二月二日下午二時持據來院具領此批 ▲上海永成銀公司與魏昌銘欠欵案聲請銷案並啓封發還由狀悉准予銷案仰候派員啓封此批 ▲茂泰祥號院松茂與華麗旗號欠租案請啓封銷案由狀悉准予啓封銷案此批 ▲永康經租賬房姚大魁與褚葆鶴欠租案請銷案啓封由狀悉准予銷案仰候派員啓封此批 ▲李光迪聲明拒絕給付解除買賣契約請求發還保證金賠償損失暨地價不再儲存由兩狀均悉查強制執行法係公法之一性質執行法院拍賣債務人不動產乃公法上之行爲與普通買賣係私人間之契約者迥然不同民法中關於買賣之規定於此自不能適用故拍定人經法院限期繳價延不遵繳依法祗有由法院撤銷拍定再行拍賣並令拍定人負担拍賣不足之數及此項程序費用絕無解除契約可言在拍定人方面更無主張拒絕給付之理該拍定人拍買黃楚九所有坐落極司斐爾路榮慶里之房地產經本院迭次限期繳價迄未遵繳雖曾聲明異議亦經本院裁斷駁回茲又請明依民法規定拒絕給付解除契約並請發還保證金賠償損失等情按諸前開說明殊非有據至後又聲明前經準備之地價不再儲存一節該拍定人既早已需得全部價金理應遵令繳院所稱不再儲存尤屬無謂雖該拍定人對於本院裁斷已提起抗告然依抗告不停止執行之原則前項限期繳價之處分自不得停止仰於奉批後十四日內將全部價金計洋十九萬零三百七十三元七角二分(原買價念二萬七千除扣除讓路部分洋二萬一千另二十五元另七分缺地部分洋四千二百五十一元一角一分又已繳保證金一萬一千三百五十元外尙應繳洋十九萬另三百七十三元七角二分)繳呈來院勿得自誤此批

□地方法院

▼刑事批示

▲朱祝明代王載槐張景春領回王金花張米慶由狀悉查該具保人前會具狀保釋本案被告命李氏王光根在案茲復代王載槐張景春請領王金花張米慶等顯難認爲適當仰卽知照此批

▼民事批示(念五日)

▲熊光堯聲請再行宣告破產由狀悉查此案前據聲明請願在外自行和解將本案破產之聲請撤回在案仰再自與各債權人磋商和解方法或依破產法第四十一條至第四十九條辦理所請應毋庸議此批

▼民事執行(念五日)

▲馬協成狀請分配由狀悉本案已傳十一月念七日執行候訊明核辦此批 ▲卜志堅狀請拘提債務人由狀悉本案續由從債務人指封主債務人沈穆雪戶田一畝七分九厘六毫在案所請應候將來查封田畝鑑價拍賣後再行核辦此批 ▲戎承灝狀請估價及領欵由狀悉案查封物品正在估價中一俟鑑定後卽行依法拍賣繳欵並准於本月念九日下午二時持批來院具領此批 ▲陸周氏狀請參與分配由狀悉王明錩機器廠與張鳳儀抵欵執行一案查封債務人張鳳儀之不動產第一次拍賣終竣係本年十月十四日該民於同年十一月念二日始具狀聲明參與分配於法不合自難照准此批 ▲丁輔庭請求執行由狀悉本案爲執便利起見已函託贛榆縣政府協助執行仰仍遵前諭迅往贛榆縣政府聲請可也此批 ▲劉殿有請求免予遷讓由狀悉爾自不遵期拔欵債權人自得依照和解內容請求執行遷讓爾求免予遷讓仰自向債權人情商可也此批 ▲李蕾氏請求執行由狀悉查債務人前經票傳無着姑再按照來狀所載住址傳案執行此批 ▲馬忠恕請求執行由狀悉查債務人財產業已另案查封候估價拍賣後加入分配可也此批 ▲陸允升狀請執行由狀悉本案債務人提起上訴後卷未發還所請執行暫從緩議此批 ▲杜憲文狀請執行由狀悉本案債務人業已皆收多日未據繳欵仰迅查產具報以憑核辦此批 ▲嚴巧生狀請執行由狀悉本案早經派員執行仰遵通知日期同往具領可也此批 ▲益康顏料號狀請執行由狀悉查本案判決尙未確定所請執行暫從緩議此批 ▲冉廿譽聲明查封錯誤請求啓封由狀悉仰於十二月五日上午九時來院傳同債權人訊奪此批 ▲劉敬修聲明狀由狀悉民事干已毋庸多續此批 ▲張福莊狀請發給轉移管業證書由狀悉仰候查案依法核辦此批 ▲袁震毛狀請免予傳訊由狀悉候訊明債權人再行核辦此批 ▲周以錦狀請展期繳欵由狀悉仰迅將餘欠繳淸毋得藉詞拖延此批 ▲春源猪行狀請囑托查封由狀悉准各所請辦理此批 ▲蘇漱庭狀請執行由狀悉候減價拍賣此批 ▲陸松林狀請執行由狀悉候續傳執行此批 ▲奚載顯狀請拘提債務人執行由狀悉所請姑予照准此批 ▲梁玉麟請求執行由狀悉候傳案執行此批 ▲朱蔡國英狀請命債務人交還乳牛由狀悉所請照准此批 ▲戴玉珊狀請分別封拍賣及拘提由狀悉姑准分別照辦此批 ▲陳友三狀請執行由狀悉候卽傳案執行此批 ▲蔡國樑狀請繼續執行由狀悉准卽繼續執行此批 ▲包介眉狀請續傳執行由狀悉准卽續傳執行此批

〰公示送達〰

□第一特院

▼民事案件

▲王筱棠與謙泰紙號等因貨欵一案被告王貞祥袁玉林王雲樵應爲送達之處所不明文件無從送達

▼刑事案件

▲榆林路捕房訴周一鑾竊盜一案茲因被告周一鑾住址不明該被告應收之文件無從送達 ▲嘉興路捕房訴余趙氏等鴉片一案茲因被告王慶雲陳周青住址不明該被告應收之文件無從送達 ▲匯山捕房訴周坤生等鴉片一案茲因被告顧張氏朱彩姑娘住址不明該被告應收之文件無從送達 ▲榆林路捕房訴丁代興等鴉片一案茲因被告丁代興住址不明該被告應收之文件無從送達 ▲張雲龍自訴張郝氏等王漢岷等恐嚇等罪一案茲因被告張小傍子住址不明該被告應收之文件無從送達

▼定期開審

▲達遠號與張卓成因貨欵一案本院於十二月十四日下午二時開審

□第二特院

▼定期開審

▲王嘉銘與倪氏爲欠租一案規定十二月廿日下午二時開審

公債與金市

更上一層樓 公債又現新高峯

欣欣向榮市價奮進無已 一致漲三四角至八九角

昨日華商證券交易所各債券市況、十一月份定期交易之拍板、已告停止、其存帳之須經過割手續者、交由經紀人公會代爲辦理、今明兩日、爲實行收解之期、例須停拍、故昨市登場者、僅十二月期一種上市、而明年度一月期之拍板、仍須停至二十九日始克登場、昨市經過、雖月期之調劑、似失依靠、然而整個市況、起落仍能活躍、且全般過程、足證果如昨日本報所載、銀界當局之預料、居然脫離政治背景之消息、而有超乎一切之表現、收回與拾至八厘之說、誠非無的放矢之流言可比、今後觀察、債市漲跌、似能與經濟金融同進退、而又予買方一重超然而有力之保障矣、寄語空頭、幸審愼其前途可也、昨市五盤之經過、初時鮮有軒輊、盎華北形勢紊亂、而人心究呈若干忐忑、乃需幾何時、北幫方面、由十四號出手吸收、於早念捲起、頗現漲勢、欣欣向榮、三十三號更於半途中從事拉提、二十號、四號、七十八號等更買進無已、漲逾一元之譜、及整六登場、於是再趨高翔、二十年關稅以次之諸債、已見發現十二月期之最高紀錄、此種超越意想之表現、誠證券史上值得記載之一頁也、至於整六等此際十四號已酌加吐售、故趨勢略疲、後市狀況、減拍一盤、起落略回風、一致跌落三四角間、結果較前一致漲三四角至八九角、茲將昨日結果、統計列表於後、

債別	前開	最高	最低	後收	較前	差額
編遣十二月	三九.五〇	四〇.二〇	三九.四〇	四〇.〇〇	漲〇.五〇	〇.八〇
裁兵十二月	八一.一〇	八二.四〇	八一.一〇	八一.八〇	漲〇.四〇	一.三〇
一九關十二月	三五.四〇	三六.〇〇	三五.四〇	三五.九〇	漲〇.五〇	〇.六〇
一九善十二月	四二.七〇	四三.三〇	四二.七〇	四三.一〇	漲〇.三五	〇.六〇
二〇捲十二月	五〇.〇〇	五〇.五〇	五〇.〇〇	五〇.〇五	漲〇.六五	〇.五〇
二〇關十二月	五三.〇五	五三.九五	五三.四〇	五三.四五	漲〇.八〇	〇.五五
統稅十二月	五五.七五	五六.〇五	五五.四〇	五五.五〇	漲〇.五〇	〇.六五
鹽稅十二月	五六.六〇	五七.二〇	五六.四〇	五六.七五	漲〇.四五	〇.八〇
金短十二月	八〇.六五	八一.九〇	八〇.六五	八一.〇五	漲〇.八〇	一.二五
二二關十二月	六五.〇五	六五.二五	六四.八五	六四.八五	漲〇.六五	〇.四〇
二三關十二月	六三.七〇	六三.八〇	六三.三〇	六三.五五	漲〇.五五	〇.五〇
整六十二月	七六.八〇	七七.四〇	七六.八〇	七七.一〇	漲〇.九〇	〇.六〇
九六十二月	一五.三〇	一五.三〇	一四.九五	一五.〇〇	不動	〇.三五

標金盤旋回漲

▲比上日大二元八 ▲全日相差四元四

昨二十六日、標金略形回升、惟情勢依然平靖、大戶交易仍屬淸淡、前市平衡稅勿動、人心見佳、曾一度升至一千一百五十元另六角、後市交易奇少、極端沉悶、結果比前日回大二元八角、自晨大條近平、遠升另六二五、美銀勿動、匯兌英平、美小三七五、生金大半辦士、關金勿動、九時標金開盤爲一千一百四十七元五角、恆餘、大德成、福餘、惠祥賣、跌一元三角、另三分降至四十六元三角、未幾大德成、福興永、春元永、恆餘、元茂永、惠祥爭進、立大三元二角、念三分好至四十九元四角、禮豐、福興永、晉隆等購、又大一元六角、抬到四十八元七角、日昌、福興永、恆餘略賣、爲四十八元一角、旋知平衡稅勿動、鼎康、厚餘、萬豐、日昌、恆餘進、當又大二元五角、十點十五分、漲達五十元另六角、以後匯市稍鬆、日昌、餘慶永、慶發永、元亨、大德成來售、回到四十八元半、知孟買報小五個、義豐永、豐昌祥買、十一點四十分、爲四十九元半、以後恆餘、大德成出、小二元一角、見四十七元四角、往下殊少變化、及至午收價爲一千一百四十七元五角、後市二點開盤爲四十七元六角、福餘、元茂永、義豐永、鼎康進、升至四十八元一角、福興永、慶發永、大德成、同福賣、小八角、四十四分小爲四十七元三角、時悉孟買小三個、恆餘進、至四十八元、散戶出、至四十七元四角、以後慶發永、春元永進、並又得知孟買小二個、故價又大一元、三點四十六分、升爲四十八元四角、嗣因人心尙佳、恆餘、乾元永買、抬上一元、及至四點三十分收盤、爲一千一百四十八元九角、茲將全日間市價列後、

▲前市

開盤	一千一百四十七元五角
最高	一千一百五十元另六角
最低	一千一百四十六元二角
收盤	一千一百四十七元五角
補水	一千一百三十五元

登帳價格 十一月 一千一百三十五元 十二月 一千一百四十八元

▲後市

開盤	一千一百四十七元六角
最高	一千一百四十八元九角
最低	一千一百四十六元二角
收盤	一千一百四十八元九角
補水	一千一百三十六元

票據所昨交換總數

上海聯合準備委員會票據交換所十一月二十六日票據總數、國幣一千四百七十七萬四千八百二十元另九角二分、內計交換總數一千另二十八萬四千七百二十四元七角三分、代收總數、錢業二百三十九萬二千另十七元一角八分、其他二百另九萬八千另七十九元另一分、又上海銀行業同業公會聯合準備委員會昨公單拆欵息、每千元每日一角五分、公單貼現率、每千元每日二角、